

КАЛИНИНГРАД В2В KALININGRAD

КОМПАНИИ | COMPANIES

В ЛИЦАХ, ЦИФРАХ, ФОТО | IN FACES, NUMBERS, PHOTOS



Успех в объединении!





К ЮБИЛЕЮ СОЮЗА «КАЛИНИНГРАДСКАЯ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА»

TO THE ANNIVERSARY OF THE UNION
«KALININGRAD CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY»



Успех в объединении!

КАЛИНИНГРАД В2В KALININGRAD

КОМПАНИИ
В ЛИЦАХ, ЦИФРАХ, ФОТО

COMPANIES
IN FACES, NUMBERS, PHOTOS

Фотоальбом «Калининград В2В Kaliningrad» к 30-летию юбилею Калининградской ТПП готовился в непростое для регионального бизнеса время. Карантин, экономическая нестабильность, остановка целых производств и свертывание огромного количества проектов...

Photo album «Kaliningrad B2B Kaliningrad» which is devoted to the 30th anniversary of the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry was being prepared at a difficult time for regional business. Quarantine, economic instability, shutdown of entire industries and the closure of a huge number of projects...

Тем более символично, что компаний-участниц этого юбилейного издания всего тридцать. Целых тридцать. По одной на каждый прожитый крупнейшим бизнес-объединением год.

It is all the more symbolic that there are only thirty companies participating in this anniversary edition. As many as thirty. One for each year lived by the largest business association.

Год, в котором были и переговоры со всеми ветвями власти, и отстаивание интересов предпринимателей Калининградской области, и внесение поправок в законодательство, и деловые встречи, и бизнес-миссии. А сколько всего еще впереди! История продолжается...

A year in which there were negotiations with all branches of government, and the defense of the interests of entrepreneurs in the Kaliningrad region, and amendments to the legislation, and business meetings and business missions. And how much is still ahead! The story continues...



КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛАСТЬ – УНИКАЛЬНЫЙ РЕГИОН ДЛЯ РАЗВИТИЯ БИЗНЕСА

Область образована в результате победы Советского Союза над нацистской Германией. По решению Потсдамской конференции в 1945 году часть территории бывшей Восточной Пруссии с городом Кенигсбергом вошла в состав СССР. 7 апреля 1946 года Президиум Верховного Совета СССР принял Указ «Об образовании Кенигсбергской области в составе РСФСР». 4 июля ее административный центр был переименован в Калининград, а область – в Калининградскую.

Калининградская область находится южнее Москвы и западнее Варшавы, на перекрестке основных европейских торговых путей, в непосредственной близости от европейских столиц (Берлин – 550 км, Варшава – 280 км, Рига – 335 км, Копенгаген – 520 км, Стокгольм – 540 км, Вена – 780 км, Москва – 1080 км).

– Регион компактный, всего 15 000 кв. км, но очень интересен в экономическом плане, – рас-

сказывает президент Союза «Калининградская торгово-промышленная палата» Феликс ЛАПИН. – У нас есть выход к морю, два порта обеспечивают возможность морских сообщений, есть два стандарта железнодорожной колеи – европейская и российская, аэропорт позволяет принимать воздушные суда любого класса.

И главное – у нас есть огромное преимущество перед другими субъектами Российской Федерации: вся территория Калининградской области является свободной экономической зоной, где действует уникальный набор льгот и преференций, существенно облегчающих налоговую нагрузку при реализации инвестиционных проектов.

Объем инвестиций, необходимых для применения льготного налогового и таможенного режимов, составляет от 1 млн рублей до 150 млн рублей за три года, закрепленное законодатель-





KALININGRAD REGION IS A UNIQUE REGION FOR BUSINESS DEVELOPMENT

The region was formed as a result of the victory of the Soviet Union over Nazi Germany. By the decision of the Potsdam Conference in 1945, part of the territory of the former East Prussia with the city of Königsberg became part of the USSR.

On April 7, 1946, the Presidium of the Supreme Soviet of the USSR adopted a decree «On the formation of the Königsberg region within the RSFSR.» On July 4, its administrative center was renamed Kaliningrad, and the region – Kaliningrad.

The Kaliningrad Region is located to the south of Moscow and west of Warsaw, at the crossroads of the main European trade routes, in close proximity to European capitals (Berlin – 550 km, Warsaw – 280 km, Riga – 335 km, Copenhagen – 520 km, Stockholm – 540 km, Vienna – 780 km, Moscow – 1080 km).

– The region is compact, only 15,000 sq. km, but very interesting in economic terms, – says the

president of the Union «Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry» Felix LAPIN. – We have access to the sea, two ports provide the possibility of sea communications, there are two railway gauge standards – European and Russian, the airport allows receiving aircraft of any class.

And most importantly, we have a huge advantage over other constituent entities of the Russian Federation: the entire territory of the Kaliningrad region is a free economic zone; where a unique set of benefits and preferences is in effect, which significantly alleviate the tax burden when implementing investment projects.

The volume of investments required to apply preferential tax and customs regimes is from 1 million rubles up to 150 million rubles. For three years, the reduction in the time frame for administrative procedures, enshrined in legislation, allows to significantly accelerate the time of the investment stage of the project. And the placement





ством сокращение сроков административных процедур позволяет существенно ускорить время инвестиционной стадии проекта. А размещение нового производства в технопарке (их в регионе четыре: два государственных и два частных) сократит и время, необходимое для строительства и запуска производства.

Все, что ввозится сюда, ввозится в режиме свободной таможенной зоны, без уплаты таможенных платежей и налога на добавленную стоимость. Если этот товар здесь перерабатывается и впоследствии вывозится на остальную территорию ЕАЭС, то возникает необходимость оплатить налог на добавленную стоимость и пошлину, исходя из разумения производителя, что выгоднее: по готовой продукции либо за сырье.

Если производится глубокая переработка сырья, предоставляется рассрочка на 180 дней по уплате НДС. Это очень эффективно и интересно для многих предпринимателей, которые здесь располагают производственные мощности для освоения рынка евро-азиатского экономического пространства. Близость столиц крупнейших европейских стран позволяет бизнесу работать как на внутренний рынок, так и на экспорт.

Очень мягкий климат способствует развитию сельского хозяйства. Мы выращиваем пшеницу, кукурузу, сою, рапс. Благодаря равномерному выпадению осадков, небольшому перепаду температур получаем достаточно большие урожаи, конкурируем с житницей России Кубанью. Благодаря возможности почти круглогодичного выпаса у нас активно развивается молочное и мясное животноводство. Крупнейшие сель-

хозпроизводители региона, флагманы отрасли в масштабах всей страны, входят в Калининградскую ТПП.

В Калининградской области развиты рыбодобывающая, рыбоперерабатывающая и пищевая промышленность, широкий ассортимент продуктов питания мы поставляем на рынок России и ЕАЭС, пробиваемся на рынки Европы, Азии, Африки и США.

Мы сильны в судостроении. Суда, которые мы здесь строим и ремонтируем, наш рыболовецкий флот, работают во всех экономических зонах Мирового океана вдали от российских территориальных вод.

У нас есть высокотехнологичные предприятия, калининградские приборы используются для освоения космоса, и не только в России. У нас развито производство электронной бытовой техники и выпускаются автомобили ведущих мировых марок. И нельзя не отметить, что в Калининградской области разведаны залежи янтаря, составляющие 90 % мировых запасов.

Мы гордимся, что ведущие компании, создающие экономику региона, поставляющие свою продукцию по всему миру, входят в состав Союза «Калининградская торгово-промышленная палата». Как бы ни говорили про кризис, про сжатие рынка, бизнес в Калининградской области развивается.

of a new production in a techno park (there are four of them in the region, two state-owned and two private) will also reduce the time required for construction and launch of production.

Everything that is imported here is imported in the free customs zone regime, without paying customs duties and value added tax. If this product is processed here and subsequently exported to the rest of the EAEU, then it becomes necessary to pay value added tax and duty, based on the manufacturer's understanding, which is more profitable: for finished products or for raw materials.

If deep processing of raw materials is carried out, an installment plan for 180 days is provided for payment of VAT. This is very effective and interesting for many entrepreneurs who have production facilities here to develop the market of the Euro-Asian economic space. The proximity of the capitals of the largest European countries allows business to work both for the domestic market and for export.

The very mild climate favors the development of agriculture. We grow wheat, corn, soybeans, and rapeseed. Thanks to the uniform precipitation, small temperature difference, we get quite large harvests; we compete with the granary of Russia Kuban. Due to the possibility of almost year-round grazing, we are actively developing dairy and beef cattle breeding. The largest agricultural producers in the region, flagships of the industry throughout the country, are included in the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry.

In the Kaliningrad region, the fishing, fish processing and food industries are developed, we supply a wide range of food products to the markets

of Russia and the EAEU; make our way to the markets of Europe, Asia, Africa and the USA.

We are strong in shipbuilding. The ships that we build and repair here, our fishing fleet, operate in all economic zones of the World Ocean far from Russian territorial waters.

We have high-tech enterprises, Kaliningrad instruments are used for space exploration and not only in Russia. We have a developed production of electronic household appliances and produce cars of the world's leading brands. And it should be noted that amber deposits have been explored in the Kaliningrad region, accounting for 90% of the world's reserves.

We are proud that the leading companies that create the region's economy and supply their products all over the world are members of the «Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry». No matter how they talk about the crisis, about the contraction of the market, business in the Kaliningrad region is developing.





Феликс ЛАПИН,
президент Союза «Калининградская
торгово-промышленная палата»

Felix LAPIN,
President of the Kaliningrad chamber of
Commerce and industry Union

Дорогие друзья, коллеги!

В 2020 году Калининградская ТПП – крупнейшее объединение предпринимателей региона – отметила 30-летний юбилей! За три десятилетия она стала флагманом делового сообщества Янтарного края.

Форматированное Калининградской палатой мнение предпринимателей Калининградской области учитывают региональные органы власти, к нам прислушиваются на федеральном уровне. Это заслуга активного бизнес-сообщества и высокопрофессионального коллектива Калининградской ТПП!

Многое сделано, нашими достижениями можно по праву гордиться, но не менее масштабные задачи впереди! Мы будем расширять сферу услуг для предпринимателей, продолжим работу по созданию условий для развития деловой инициативы и устранению административных барьеров, широкому внедрению инноваций и привлечению инвестиций в экономику региона и страны в целом.

Искренне желаю вам, коллеги, крепкого здоровья, неиссякаемой энергии, дальнейшей плодотворной и успешной работы на благо Калининградской области!

Dear friends and colleagues!

In 2020, the Kaliningrad CCI, the largest association of entrepreneurs in the region, celebrated its 30th anniversary! For three decades, it has become the flagship of the business community of the Amber Region.

The opinion of the entrepreneurs of the Kaliningrad region, formatted by the Kaliningrad Chamber, is taken into account by the regional authorities; we are listened to at the federal level. This is the merit of the active business community and the highly professional team of the Kaliningrad CCI!

Much has been done; our achievements can be rightfully proud of, but no less ambitious tasks lie ahead! We will expand the scope of services for entrepreneurs, we will continue to work to create conditions for the development of business initiatives and eliminate administrative barriers, to widely introduce innovations and attract investment to the economy of the region and the country as a whole.

I sincerely wish you, colleagues, good health, inexhaustible energy, and further fruitful and successful work for the benefit of the Kaliningrad region!



*Новое мукомольное
производство
ГК «Атлантис».*



Каждый девятый автомобиль в стране сходит с конвейера завода «АВТОТОР».

Dear friends!

The largest business community in our region is 30 years old. This significant date brings together the history of the formation and development of private entrepreneurship here in the westernmost region of Russia, the formation of special economic regimes, economic crises and growth, challenges and victories. All these years, the Kaliningrad chamber of Commerce and industry has been a platform for open and professional discussion, for consolidating the interests of business and government, business and society.

I think it is important to listen to and take into account the opinion of the Chamber on the most important issues: economic development strategy, taxation, control and Supervisory activities, and personnel training.

The anniversary was held in difficult conditions of epidemic restrictions. All the more noticeable, significant and deserving of sincere gratitude is the huge work that the chamber of Commerce and industry is doing to support entrepreneurs. Together, we are developing measures to stimulate economic growth and business activity in the region.

I wish the members of the chamber new business ideas, inexhaustible creative energy, further success in their work, implementation of plans, strength and good health! Well-being to you and your families!

Уважаемые друзья!

Крупнейшему бизнес-сообществу нашей области 30 лет. Знаменательная дата объединяет историю становления и развития здесь, в самом западном регионе России, частной предпринимательской инициативы, формирования особых режимов хозяйствования, экономических кризисов и роста, вызовов и побед. И все эти годы Калининградская ТПП является площадкой для открытой и профессиональной дискуссии, для консолидации интересов бизнеса и власти, бизнеса и общества.

Считаю важным прислушиваться и учитывать мнение палаты по самым важным вопросам: стратегии экономического развития, налогообложения, контрольно-надзорной деятельности, подготовки кадров.

Юбилей прошел в непростых условиях эпидемических ограничений. Тем более заметна, значима и заслуживает искренней благодарности та огромная работа, которую проводит торгово-промышленная палата для поддержки предпринимателей. Совместно мы вырабатываем меры для стимулирования экономического роста и деловой активности в регионе.

Желаю членам палаты новых бизнес-идей, неиссякаемой творческой энергии, дальнейших успехов в работе, осуществления планов, сил и крепкого здоровья! Благополучия вам и вашим семьям!



Антон АЛИХАНОВ,
губернатор Калининградской области

Anton ALIKHANOV,
Governor of the Kaliningrad region



СОЮЗ «КАЛИНИНГРАДСКАЯ ТОРГОВО-ПРОМЫШЛЕННАЯ ПАЛАТА»

В 2020 году исполнилось 30 лет со дня создания Союза «Калининградская торгово-промышленная палата». 19 ноября 1990 года 39 действующих членов ТПП СССР Калининградской области приняли решение о создании регионального бизнес-объединения.

Новая организация возникла на базе негосударственной структуры «Калининградвнешсервис», преобразованной из Калининградского бюро товарных экспертиз в конце 80-х.

Калининградская ТПП в числе 18 региональных палат стала учредителем ТПП Российской Федерации. С первых дней своего существования она прочно вписалась в «деловой ландшафт» Калининградской области, продолжая лучшие традиции торговых палат России и СССР.

ОБЪЕДИНЯЕТ ЛУЧШИХ

Сегодня в ее рядах более 600 участников – это и крупнейшие промышленные предприятия, такие как «АВТОТОР», «Балткран», ПСЗ «Янтарь», и бизнес-объединения, и представители малого и среднего бизнеса. Став членами Калининградской ТПП, предприниматели одновременно вливаются в пятидесятитысячный состав членов Торгово-промышленной палаты России, приобретают неограниченные возможности для получения поддержки от ТПП других стран.

Союз «Калининградская торгово-промышленная палата» – негосударственная, некоммерческая организация, объединяющая своих членов для реализации целей и задач, определенных



КАЛИНИНГРАДСКАЯ ТПП ПРЕДСТАВЛЯЕТ И ЗАЩИЩАЕТ ИНТЕРЕСЫ ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА, ОСУЩЕСТВЛЯЮЩЕГО СВОЮ ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ В САМЫХ РАЗНЫХ СЕКТОРАХ ЭКОНОМИКИ:

- промышленности,
- внешнеэкономической деятельности,
- энергетике,
- транспортном комплексе,
- IT-технологиях,
- сельском хозяйстве,
- торговле,
- туризме,
- финансовой системе,
- сфере услуг.

THE KALININGRAD CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY REPRESENTS AND PROTECTS THE INTERESTS OF BUSINESSES OPERATING IN VARIOUS SEGMENTS OF THE ECONOMY:

- industry,
- foreign economic activity activities,
- energy,
- transport complex,
- IT technologies,
- agriculture,
- trade,
- tourism,
- financial system,
- services.

UNION «KALININGRAD CHAMBER OF COMMERCE AND INDUSTRY»

2020 marks the 30th anniversary of the establishment of the Union «Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry». On November 19, 1990, 39 active members of the USSR CCI of the Kaliningrad Region decided to create a regional business association.

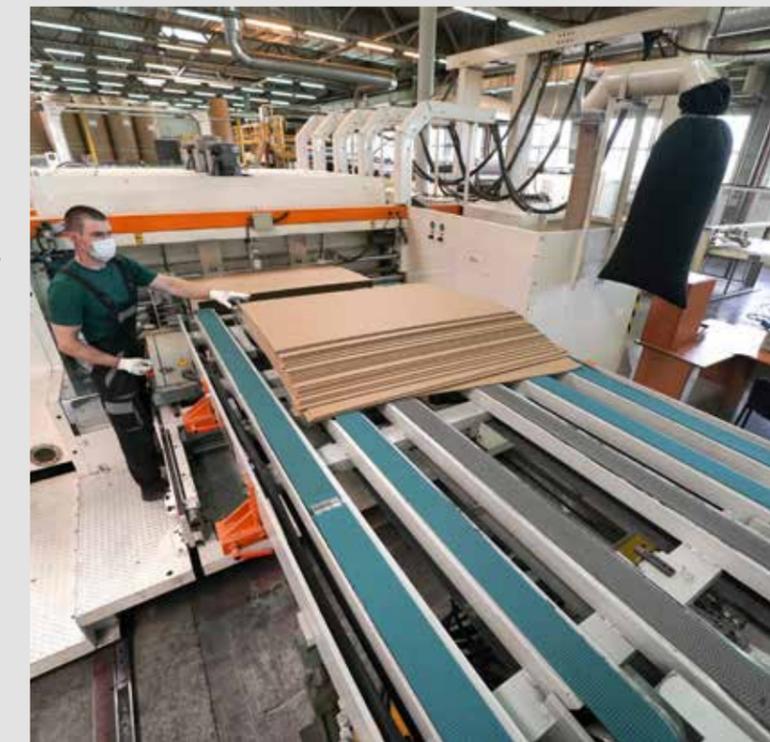
The new organization arose on the basis of the non-governmental structure «Kaliningradvнешservice», which was reorganized from the Kaliningrad Bureau of Commodity Expertise in the late 1980s.

The Kaliningrad CCI, among 18 regional chambers, became the founder of the CCI of the Russian Federation. From the first days of its existence, it has firmly blended into the «business landscape» of the Kaliningrad region, continuing the best traditions of the chambers of commerce of Russia, the USSR.

UNITES THE BEST

Today there are more than 600 participants in its ranks – these are the largest industrial enterprises, such as «Avtotor», «Baltkran», Baltic shipyard «Yantar», and business associations, and representatives of small and medium-sized businesses. Having become members of the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry, entrepreneurs simultaneously join the fifty-thousand members of the Chamber of Commerce and Industry of Russia; acquire unlimited opportunities to receive support from the Chamber of Commerce and Industry of other countries.

The Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry Union is a non-governmental, non-profit organization that unites its members to achieve the goals and objectives defined by the Law of the





Законом Российской Федерации «О торгово-промышленных палатах в Российской Федерации» и уставом палаты. На протяжении трех десятилетий, несмотря на все социально-экономические перемены в обществе, Калининградская ТПП остается важной инфраструктурной составляющей экономики региона.

Объединяя весь спектр отечественного предпринимательства – от представителей малого бизнеса до крупных компаний, торгово-промышленная палата участвует в формировании новой экономической реальности, способствующей развитию рыночных институтов, созданию равных конкурентных условий.

ПАРТНЕРЫ В ЛЮБОЙ СТРАНЕ МИРА

Среди важнейших направлений деятельности – помощь в выходе на новые рынки сбыта, поиск партнеров как в других регионах России, так и за рубежом. Институт торгово-промышленных палат существует во всем мире, и именно торгово-промышленные палаты помогают разобраться в правилах организации бизнеса, действующих на той или иной территории.

Практически в любой стране мира у палаты есть партнеры – от Южной Кореи (КОТРА) до европейских стран. Особенно активно сотрудничают

ОСНОВНЫЕ ЗАДАЧИ КАЛИНИНГРАДСКОЙ ТПП:

- представление и защита интересов калининградского бизнеса;
- организация взаимодействия между субъектами предпринимательской деятельности и государственными органами, местным самоуправлением, а также с социальными партнерами и международными организациями;
- активное участие в экспертизе законодательных и иных касающихся предпринимательской деятельности нормативно-правовых актов;
- популяризация принципов цивилизованного ведения бизнеса и его социальной ответственности;
- продвижение товаров и услуг калининградских производителей, содействие в выходе на внутренний и внешний рынки;
- формирование позитивного имиджа калининградского бизнеса и результатов его деятельности;
- поиск деловых партнеров, в т. ч. за рубежом;
- урегулирование экономических споров, возникающих между предприятиями, предпринимателями;
- оказание широкого спектра услуг, необходимых бизнесу.





MAIN TASKS OF THE KALININGRAD CCI:

- representation and protection of interests of the Kaliningrad business;
- organization of interaction between business entities and state bodies, local self-government, as well as with social partners and international organizations;
- active participation in the examination of legislative and other legal acts related to business activities;
- popularization of the principles of civilized business conduct and its social responsibility;
- promotion of goods and services of Kaliningrad producers, assistance in entering the domestic and foreign markets;
- creating a positive image of Kaliningrad business and the results of its activities;
- search for business partners, including abroad;
- settlement of economic disputes between enterprises and entrepreneurs;
- providing a wide range of services required by the business.



Russian Federation «On Chambers of Commerce and Industry in the Russian Federation» and the charter of the chamber.

For three decades, despite all the social-economic changes in society, the Kaliningrad CCI remains an important infrastructural component of the region's economy.

Uniting the entire spectrum of domestic entrepreneurship – from small businesses to large companies, the Chamber of Commerce and Industry participates in the formation of a new economic reality that contributes to the development of market institutions and the creation of equal competitive conditions.

PARTNERS IN ANY COUNTRY IN THE WORLD

Among the most important areas of activity is assistance in entering new sales markets, searching

for partners both in other regions of Russia and abroad. The institute of chambers of commerce and industry exists all over the world, and it is chambers of commerce and industry that help to understand the rules for organizing business in a particular territory.

The Chamber has partners in almost every country in the world – from South Korea (KOTRA) to European countries. The CCIs of Poland, the Baltic States, and Germany are especially actively cooperating with the Union «Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry».

Foreign entrepreneurs begin their acquaintance with our region by visiting the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry, find out the conditions for doing business, ask to find partners, and are interested in the rules for placing investments and obtaining land plots. The first law: all the chambers of the world are very attentive to each other and ready to help.



с Союзом «Калининградская торгово-промышленная палата» ТПП Польши, Прибалтики, Германии. Иностранцы предприниматели знакомятся с нашим регионом начинают с посещения Калининградской ТПП, выясняют условия ведения бизнеса, просят подобрать партнеров, интересуются правилами размещения инвестиций и получения земельных участков. Первый закон: все ТПП мира очень внимательны друг к другу и готовы оказать помощь.

УНИКАЛЬНЫЙ ИНСТРУМЕНТ ГОСУДАРСТВА

Калининградская ТПП аккумулирует мнения бизнеса по самым различным вопросам – от принятия новых законодательных актов до шагов, которые необходимо сделать для улучшения условий хозяйствования, – и выносит их на обсуждение на самый высокий уровень через ТПП РФ. Торгово-промышленная палата – это уникальный инструмент государства, который, с одной стороны, объединяет бизнес, выявляет, какие проблемы у него существуют, с другой – выстраивает отношения бизнеса с властью. Мы регулярно предоставляем свою площадку для обсуждения тех или иных вопросов с властью: федеральной, региональной и муниципальной. Ни один вопрос членов торгово-промышленной палаты не остается без ответа.

Защита интересов членов Калининградской ТПП, поддержка в их продвижении и развитии – ключевые цели деятельности палаты.

В НОГУ СО ВРЕМЕНЕМ

Современная цифровая реальность диктует новые методы работы. Сегодня члены палаты имеют возможность предлагать свои товары и услуги на площадке «Бизнес-Маркет», меж-

ПРИ КАЛИНИНГРАДСКОЙ ТПП ДЕЙСТВУЮТ:

- Центр досудебного разбирательства экономических споров с помощью медиации,
- Институт предпринимательства и торговли,
- Комитет по транспорту и таможенной политике,
- Комитет по налогам, тарифам и развитию ОЭЗ,
- Комитет по экологии и природопользованию,
- Комитет по торговле,
- Комитет по малому и среднему бизнесу,
- Комитет по образованию,
- Комитет по развитию финансовых инструментов,
- Комитет по развитию информационных технологий и цифровой экономике,
- Комитет по здравоохранению и социальной политике.

дународной онлайн-платформе по обмену деловыми предложениями на базе торгово-промышленных палат. Создается кроссплатформенный программный комплекс «Виртуальная ТПП», который позволит каждому участнику Союза «Калининградская торгово-промышленная палата» рассказать о себе потенциальным потребителям, продать свои товары или услуги, а также провести онлайн-переговоры с официальным закреплением достигнутых договоренностей.

IN KALININGRAD CHAMBERS OF COMMERCE OPERATE:

- Center for pre-trial settlement of economic disputes through mediation,
- Institute of entrepreneurship and trade,
- Committee on transport and customs policy,
- Committee on taxes, tariffs and special economic zone development,
- Committee on ecology and nature management,
- Committee on trade,
- Committee on small and medium-sized businesses,
- Committee on education,
- Committee on development of financial instruments,
- Committee on development of information technologies and digital economy,



UNIQUE INSTRUMENT OF THE STATE

The Kaliningrad CCI accumulates the views of business on a variety of issues – from the adoption of new legislative acts to the steps that need to be taken to improve the business environment, and submits them for discussion at the highest level through the RF CCI. The Chamber of Commerce and Industry is a unique instrument of the state, which, on the one hand, unites business, reveals what problems it has, and on the other hand, builds business relations with the authorities. We regularly provide our platform for discussing certain issues with the authorities: federal, regional and municipal. Not a single question of the members of the chamber of commerce and industry remains unanswered.

Protecting the interests of members of the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry, support in their promotion and developments are the key goals of the chamber.

KEEPING UP WITH THE TIMES

Modern digital reality dictates new ways of working. Today, members of the chamber have the opportunity to offer their goods and services on the «Business Market» site, an international online platform for the exchange of business proposals based on the chambers of commerce and industry. A cross-platform software package «Virtual Chamber of Commerce and Industry» is being created, which will allow each member of the Union «Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry» to tell potential consumers about themselves, sell their goods or services, as well as conduct online negotiations with formalization of the agreements reached.

Another new area of activity is associated with the formation of a modern labor market. This work is carried out along three vectors:





Еще одно новое направление деятельности связано с формированием современного рынка труда. Эта работа ведется по трем векторам:

- организована профессионально-общественная аккредитация образовательных программ – как основных, так и дополнительных;

- на базе Института предпринимательства и торговли Калининградской ТПП образована экзаменационная площадка Центра оценки квалификаций, подтверждающего квалификацию закупщиков и специалистов по охране труда;

- создан ЦОК по специальностям, относящимся к финансовым рынкам.

Союз «Калининградская торгово-промышленная палата» получил официальный статус Регионального методического центра по внедрению системы профессиональных квалификаций.

«ЯНТАРНЫЙ МЕРКУРИЙ» КАК ЗНАК КАЧЕСТВА

Ежегодный бизнес-конкурс «Янтарный Меркурий» (региональный этап федерального конкурса «Золотой Меркурий») стал не только смотром достижений калининградских предприятий, но и общим праздником предпринимательского сообщества. Постоянно увеличивается количество номинаций, что позволяет охватить все сферы и отрасли предпринимательства – от промышленности и сельского хозяйства до IT-сектора.

Калининградские компании каждый год не только выходят в финал федерального конкурса «Золотой Меркурий», но и побеждают в условиях жесточайшей конкуренции.

В разные годы лауреатами и победителями «Золотого Меркурия» становились компании «Вичюнай-Русь», «Балткран», завод «Калининградгазавтоматика», «Деревянные Дома Балтики», «АВТОТОР-Холдинг», «Балтийский Торгово-Промышленный Дом «Ресурсы Севера», ЗАО «Содружество-Соя», СПК «Коляда», «Карго-Сервис», «Фишеринг Сервис», «Фабрика обоев «Прима Италиана», «ТД «БМК», ООО «Сувениры Балтики», ООО «КЕНИГ ЛАБС», ФГУП «Опытное конструкторское бюро «Факел», ООО «КОДЭ», ООО «ДСВ Транспорт», администрация городского округа «Город Калининград».

Калининградская ТПП является членом Международной торговой палаты (ИСС) – Всемирной организации бизнеса.

Калининградская ТПП сертифицирована на соответствие требованиям Стандарта ГОСТ Р ИСО 9001-2015 (ISO 9001:2015).

В декабре 2017 года деятельность Калининградской ТПП признана соответствующей Стандарту ТПП РФ.

Калининградская ТПП – опорная организация Роспатента в Калининградской области.

Для удобства предпринимателей Калининградская ТПП имеет обособленные подразделения в городах Черняховске и Советске.

- organized professional and public accreditation of educational programs, both basic and additional;

- on the basis of the Institute of Entrepreneurship and Trade of the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry, an examination site for the Qualifications Assessment Center was established, which confirms the qualifications of buyers and labor protection specialists;

- a qualifications assessment center was created for specialties related to financial markets.

The Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry has received the official status of the Regional Methodological Center for the implementation of a system of professional qualifications.

«AMBER MERCURY» AS A QUALITY MARK

The annual business competition «Amber Mercury» (a regional stage of the federal competition «Golden Mercury») has become not only a showcase of the achievements of Kaliningrad enterprises, but also a common holiday of the business community. The number of nominations is constantly increasing, which makes it possible to cover all spheres and branches of entrepreneurship – from industry and agriculture to the IT sector.

Every year Kaliningrad companies not only reach the final of the federal competition «Golden Mercury», but also win in the fiercest competition. Over the years, the winners and laureates of the Golden Mercury were the companies «Vichiunai-Rus», «Baltkran», «Kaliningradgazavtomatika» plant, «Wooden Houses of the Baltic», «Avtotor Holding», «Baltic Trade and Industrial House Resources of the North», «Sodruzhestvo-Soya» JSC, Agricultural production cooperative «Kolyada», «Cargo-Service», «Fishing Service», «Wallpaper Factory «Prima Italiana», Trading house «БМК», «Souvenirs of

the Baltic» LLC, «KONIG LABS» LLC, Federal State Unitary Enterprise Experimental design bureau «Fakel», «KODE» LLC, «DSV Transport» LLC, administration of the city district «City of Kaliningrad».

Kaliningrad CCI is a member of the International Chamber of Commerce (ICC) – the World Business Organization.

The Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry is certified for compliance with the requirements of GOST R ISO 9001-2015 (ISO 9001:2015).



In December 2017, the activities of the Kaliningrad CCI were recognized as complying with the RF CCI Standard.

The Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry is the supporting organization of Rospatent in the Kaliningrad Region.

For the convenience of entrepreneurs, the Kaliningrad CCI has separate subdivisions in the cities of Chernyakhovsk and Sovetsk.



Сергей КАТЫРИН,
президент Торгово-промышленной
палаты Российской Федерации

Sergey KATYRIN,
President of the chamber
of Commerce and industry
of the Russian Federation

*Уважаемые коллеги,
дорогие друзья!*

Поздравляю вас с 30-летием со дня основания Калининградской торгово-промышленной палаты!

Все эти годы палата является авторитетной площадкой, объединяющей предпринимательское сообщество региона и отстаивающей интересы всех участников рынка в диалоге с государственными и региональными органами власти. Она активно работает над формированием благоприятного делового климата и укреплением конкурентоспособности предприятий, участвует в реализации социально-экономической стратегии области и способствует развитию предпринимательства.

И все это стало возможным благодаря слаженной команде высокопрофессиональных специалистов, работающих в Калининградской ТПП, вносящих важный вклад в привлечение инвестиций и развитие инновационной деятельности в области, поддержке молодых предпринимателей.

Желаю всем членам Калининградской ТПП, ее сотрудникам и партнерам дальнейших успехов в работе, здоровья и семейного благополучия!

Dear colleagues and friends

I congratulate you on the 30th anniversary of the Kaliningrad chamber of Commerce and industry!

All these years, the chamber has been an authoritative platform that unites the business community of the region and defends the interests of all market participants in a dialogue with state and regional authorities. It actively works to create a favorable business climate and strengthen the competitiveness of enterprises, participates in the implementation of the socio-economic strategy of the region and contributes to the development of entrepreneurship.

And all this became possible thanks to a well-coordinated team of highly professional specialists working in the Kaliningrad chamber of Commerce and industry, making an important contribution to attracting investment and developing innovative activities in the region, and supporting young entrepreneurs.

I wish all members of the Kaliningrad CCI, its employees and partners further success in their work, health and family well-being!



«АВТОТОР» продолжает строительство нового предприятия с углубленной технологией и полным циклом производства автомобилей BMW.



«Фишеринг Сервис» – крупнейшее в мире предприятие по производству разноглубинных орудий лова.

Dear colleagues!

Thirty years have passed since the creation of the Kaliningrad chamber of Commerce and industry. In 1990, at a difficult time for the Russian economy, 39 Kaliningrad companies that were once part of the CCI of the USSR decided to revive their organization on the basis of the Kaliningrad Bureau of commodity expertise. We were one of the first people in Russia to think that business needs to unite, that only together we can defend our positions and convey our opinion to the authorities.

A year later, 18 regional chambers, including our Kaliningrad chamber, became founders of the CCI of the Russian Federation. Today, the Kaliningrad chamber of Commerce and industry Union has more than 600 organizations, including the first founders. Together, we went through the first years of formation, the most difficult ones, when the country was just forming a market economy, together we participated in the development of new laws and, thanks to the growing system of chambers of Commerce and industry, influenced state policy in the business sphere. Looking back, I am convinced that the decision to create the Kaliningrad CCI was the right one. We are the voice of small, medium and large businesses. We Express the interests of entrepreneurs and defend their position. Only together we are a creative force!

I congratulate all representatives of the business community and the staff of the Kaliningrad CCI on this glorious date and believe that we have many more achievements ahead of us, because we are sure that we are right! Health to you, perseverance and good luck, successful implementation of all planned!

Дорогие коллеги!

Тридцать лет прошло с момента создания Калининградской торгово-промышленной палаты. В 1990 году, в сложное для экономики России время, 39 калининградских компаний, входивших когда-то в ТПП СССР, приняли решение возродить свою организацию на базе Калининградского бюро товарных экспертиз. Мы были одними из первых в России, задумавшихся о том, что бизнесу необходимо объединяться, что только вместе мы сможем отстоять свои позиции, донести свое мнение до органов власти.

Через год 18 региональных палат, в том числе и наша, Калининградская, стали учредителями ТПП РФ. Сегодня в составе Союза «Калининградская торгово-промышленная палата» более 600 организаций, среди них и те первые учредители. Вместе мы прошли первые годы становления, самые сложные, когда в стране только формировалась рыночная экономика, вместе участвовали в разработке новых законов и благодаря набравшей силу системе торгово-промышленных палат оказывали влияние на государственную политику в сфере бизнеса. Оглядываясь назад, я убежден, что решение создать Калининградскую ТПП было верное. Мы – голос малого, среднего и крупного бизнеса. Мы выражаем интересы предпринимателей и отстаиваем их позицию. Только вместе мы создающая сила!

Поздравляю всех представителей предпринимательского сообщества и коллектив Калининградской ТПП с этой славной датой и верю: впереди у нас еще много свершений, ведь мы уверены в своей правоте! Здоровья вам, упорства и удачи, успешной реализации всего намеченного!



Игорь ЦАРЬКОВ,
первый президент
Калининградской ТПП

Igor TSARKOV,
First President
of the Kaliningrad CCI

АССОЦИАЦИЯ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТОРОВ

KALININGRAD FOREIGN INVESTORS ASSOCIATION



Стефано ВЛАХОВИЧ, президент Ассоциации, президент ГК «Продукты Питания»

Stefano VLAHOVICH, President of the Association, President of the Food management company

КЛУБ ЕДИНОМЫШЛЕННИКОВ И ДРУЗЕЙ

Ассоциация иностранных инвесторов в Калининградской области была создана в 2005 году для защиты интересов предприятий, имеющих иностранный капитал и ведущих свою деятельность на территории региона.

Одна из ключевых задач Ассоциации — создание благоприятного инвестиционного климата в Калининградской области путем обеспечения условий для деятельности в сфере бизнеса, инвестиций и торговли.

Основными целями Ассоциации являются: поддержка и сопровождение инвесторов при открытии и ведении бизнеса в регионе, а также диалог с органами исполнительной и законодательной власти Калининградской области.

Инициаторами создания Ассоциации 15 лет назад выступили глава представительства Торговой палаты Гамбурга в Калининграде доктор Штефан ШТАЙН и почетный консул Королевства Дании Арне ГРОВЕ.

Сегодня участниками Ассоциации являются компании из разных сфер деятельности: сельское хозяйство, пищевая и перерабатывающая промышленность, логистика, геология, автомобиле- и судостроение, строительство, гостиничный бизнес, финансы и страхование, производство оборудования, торговля и недвижимость. Представляют они 14 стран: Германию, Литву, Данию, Хорватию, Италию, Индию и другие.

Важно отметить, что и бывшие, и действующие участники Ассоциации получают реальную поддержку в бизнес-объединении. Ассоциация коллегиально выражает мнение по поводу любых изменений, касающихся вопросов ведения бизнеса



АССОЦИАЦИЯ ОБЪЕДИНЯЕТ БОЛЕЕ **20** ПРЕДПРИЯТИЙ КАЛИНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ С ИНОСТРАННЫМ КАПИТАЛОМ

на территории региона. Члены Ассоциации принимают активное участие в разработке законодательных инициатив, в частности предложения по изменению в закон об особой экономической зоне, представленные Ассоциацией, были включены в итоговый документ. Ежегодно Ассоциация проводит более 25 мероприятий в формате бизнес-встреч с представителями различных уровней власти. Общение позволяет вырабатывать идеи и совместно решать проблемы.

Ассоциацию отличают устойчивые корпоративные традиции. Уже много лет это клуб единомышленников и друзей. За годы существования объединения сформировалась крепкая дружба семьями.

“ Мы открыты для общения и уверены, что наша деятельность позволяет создавать благоприятный бизнес-климат в Калининградской области, показывая возможности потенциальным инвесторам на примере успешно работающих здесь предприятий с иностранным капиталом.

CLUB OF ADHERENTS AND FRIENDS

Foreign Investors Association in Kaliningrad region was founded in 2005 to protect the interests of enterprises with foreign capital and leading their activity on the territory of the region. One of the key tasks of Association is to create comfortable investment climate in Kaliningrad region by providing an environment for business, investment and trade.



THE ASSOCIATION UNITES MORE THAN **20** ENTERPRISES OF THE KALININGRAD REGION WITH FOREIGN CAPITAL



Main goals of Association are: to support and maintenance investors who opened and doing business in region and to have a dialogue with executive and legislative authorities of the Kaliningrad region.

15 years ago, the head of Representative offices of Hamburg chamber of Commerce in Kaliningrad doctor Shtefan SHTEIN and honorary consulate of the Kingdom of Denmark Arne GROVE were initiators to create an Association. Members of the Association today are companies of different activities field such as: agriculture, food and processing industry, logistics, geology, car- and shipbuilding, construction, hospitality, Finance and insurance, equipment manufacturing, trade and real estate. They represent 14 countries: Germany, Lithuania, Denmark, Croatia, Italy, India and others.

It is important to note that both former and current members of the Association receive real support in the business Association. The Association collectively expresses its opinion on any changes related to the issues of doing business in the region. Members of Associations take part in the development of legislative initiatives, in particular, proposals to amend the law on the Special economic zone submitted by the Association were included in the final document.

Every year Association holds more than 25 events in the format of business meetings with representatives of various levels of government. Communication allows you to develop ideas and solve problems together.

Association is distinguished by stable corporate traditions. For many years it is a club of adherents and friends. Over the years, the Association formed a strong families friendship.

“ We are opened for communication and are sure that our work allows to create comfortable business climate in Kaliningrad region, showing the opportunities for potential investors on the example of successfully operating enterprises with foreign capital.

KALININGRAD FOREIGN INVESTORS ASSOCIATION

236022, Г. КАЛИНИНГРАД, УЛ. ГОСТИНАЯ, Д. 3, ТЕЛ. +7 (4012) 675-000

236022, KALININGRAD, ST. GOSTINAYA, 3, TEL. +7 (4012) 675-000

OFFICE-MANAGER@FIAS-KALININGRAD.COM
FACEBOOK @KALININGRADFIA





Марина ОРГЕЕВА,
председатель
Калининградской областной Думы

Marina ORGEEVA,
Chairman
The Kaliningrad regional Duma

Уважаемый Феликс Феликсович!

От имени депутатов Калининградской областной Думы и от себя лично сердечно поздравляю вас, всех членов Союза «Калининградская торгово-промышленная палата», представителей деловых кругов региона с ее юбилеем!

Созданная 30 лет назад Калининградская ТПП прошла путь своего становления и развития, став не только самым крупным в регионе союзом предпринимателей и коммерческих организаций, но и одним из важнейших и влиятельнейших общественных институтов.

Сегодня Калининградская ТПП вносит заметный вклад в укрепление цивилизованной конкуренции, инвестиционную привлекательность региона, его инновационное развитие.

На ее площадке выработываются решения, защищающие законные права и интересы предпринимателей, содействующие устойчивому прогрессу в экономической и социальной сферах, повышению социальной ответственности бизнеса.

Деятельность палаты эффективна прежде всего благодаря сплоченному коллективу объединения. Такие замечательные личностные качества сотрудников, как ответственность, широкий кругозор, высокий уровень компетентности, умение находить консенсус при обсуждении самых сложных вопросов, стали крепкой основой для убедительных профессиональных достижений.

Спасибо, дорогие друзья, за результативную работу на благо Калининградской области и ее жителей! От всей души желаю вам крепкого здоровья, счастья, благополучия и, конечно же, новых успехов в вашей деятельности, значимой для всего общества!

Dear Feliks Feliksovich!

On behalf of the deputies of the Kaliningrad regional Duma and on my own behalf, I cordially congratulate you, all members of the Kaliningrad chamber of Commerce and industry, and representatives of the region's business community on its anniversary!

Established 30 years ago, the Kaliningrad chamber of Commerce and industry has passed the way of its formation and development, becoming not only the largest Union of entrepreneurs and commercial organizations in the region, but also one of the most important and influential public institutions.

Today, the Kaliningrad chamber of Commerce and industry makes a significant contribution to the strengthening of civilized competition, investment attractiveness of the region, and its innovative development.

It develops solutions that protect the legitimate rights and interests of entrepreneurs, promote sustainable progress in the economic and social spheres, and increase the social responsibility of business.

The activity of the chamber is effective primarily due to the close-knit team of the Association. Such remarkable personal qualities of employees as responsibility, broad Outlook, high level of competence, ability to find consensus when discussing the most difficult issues, have become a strong basis for convincing professional achievements.

Thank you, dear friends, for your effective work for the benefit of the Kaliningrad region and its residents! I sincerely wish you good health, happiness, well-being and, of course, new success in your activities that are important for the whole society!



Успех в объединении!



ООО
«АВТОТОР-ХОЛДИНГ»

«AVTOTOR-
HOLDING» LLC



**Владимир
ЩЕРБАКОВ,**
основатель

**Vladimir
SHCHERBAKOV,**
founder



**Сергей
ЩЕРБАКОВ,**
главный акционер

**Sergei
SHCHERBAKOV,**
The main shareholder
of the company



**Валерий
ГОРБУНОВ,**
председатель
совета директоров

**Valery
GORBUNOV,**
Chairman of the
Board of Directors



В Калининградской ТПП
с 1997 года



**АВТОМОБИЛЬНОЕ ПРОИЗВОДСТВО
ПОЛНОГО ЦИКЛА**

Калининградский завод «АВТОТОР» – одно из крупнейших автомобилестроительных предприятий в России. С 1997 года здесь производят модели известных мировых брендов KIA, Hyundai, BMW. Каждый девятый автомобиль в стране сходит с конвейера этого завода.

Уже более 25 лет компания сохраняет устойчивые позиции в отрасли и ежегодно производит порядка 50 моделей легковых автомобилей различных марок. Это единственный контрактный автопроизводитель в мире, выпускающий такое количество моделей одновременно на одном производстве.

Почти 50 % всей выпускаемой товарной продукции в регионе также приходится на «АВТОТОР». Автохолдинг – один из локомотивов калининградской экономики и главный донор регионального бюджета. Только в 2019 году компания оплатила налогов и сборов на общую сумму 87,9 млрд рублей (48,2 % от общего объема всех налогов, собранных на территории региона).

Кроме того, предприятие ежегодно обеспечивает заказами более 300 малых и средних предприятий региона, создавая дополнительно около 30 тысяч рабочих мест на собственных площадках и в смежных отраслях.

ОБЪЕМ ИНВЕСТИЦИЙ
В ПРОИЗВОДСТВО ПРЕВЫСИЛ **650** МЛН
ЕВРО

«АВТОТОР» стал блестящим примером успешного развития масштабного производства в непростых условиях перехода национального хозяйственного комплекса на рыночные рельсы. Особенностью компании является и скорость, с которой происходит запуск новых моделей: ежегодно модельный ряд выпускаемой продукции обновляется более чем на 30 %.

За годы работы предприятия было освоено производство более 220 моделей автомобилей крупнейших мировых брендов. С конвейера завода сошло свыше 2,3 млн автомобилей, в создание и модернизацию производственного комплекса привлечено около 650 млн евро инвестиций.

**AUTOMOBILE MANUFACTURE
OF A FULL CYCLE**

The Kaliningrad plant «AVTOTOR» is one of the largest automobile manufacturing enterprises in Russia. Since 1997, models of famous world brands KIA, Hyundai, BMW have been produced here. Every ninth car in the country comes off the assembly line of this plant.

For over 25 years, the company has maintained a stable position in the industry and annually produces about 50 models of passenger cars of various brands. It is the only contract car manufacturer in the world that produces so many models at the same time in one production facility.

Almost 50% of all manufactured marketable products in the region are also accounted for by AVTOTOR. Auto holding is one of the locomotives of the Kaliningrad economy and the main donor of the regional budget. In 2019 alone, the company paid taxes and fees for a total of 87.9 billion rubles (48.2% of the total volume of all taxes collected in the region).

In addition, the company annually provides orders for more than 300 small and medium-sized enterprises in the region, creating an additional 30 thousand jobs at its own sites and in related industries.

«AVTOTOR» has become a brilliant example of the successful development of large-scale production in the difficult conditions of the transition of the national economic complex to market rails. A special feature of the company is the speed with which new models are launched: the model range of products is updated annually by more than 30%.

Over the years, the enterprise has mastered the production of more than 220 car models of the world's largest brands. More than 2.3 million cars left the assembly line of the plant; about 650 million euro's of investments were attracted to the creation and modernization of the production complex.

POSITIVE DYNAMICS

In 2019, 213,153 vehicles were produced at the «AVTOTOR» production sites. The company is



consistently increasing its share in the number of cars produced in the Russian market: in 2015 it was 5.8%, in 2016 – 6.6%, in 2017 – 9.1%, in 2018 – 11.3%, in 2019 – 12.1%.

THE VOLUME OF
INVESTMENTS **650** MILLION
EUROS

In the period from 2018-2019, the volume of investments of companies attracted by «AVTOTOR» in the production sectors of the economy of the Kaliningrad region within the framework of the localization program exceeded 6.2 million euro's.

Due to the development of the localization program and the deepening of the «AVTOTOR» production technology in the Kaliningrad region, enterprises have been created that have already launched production of various types of auto components: production of HVAC (heating, ventilation and air conditioning) systems for KIA and Hyundai brands, production of a multimedia system, bumpers, electrical wiring, seats for KIA cars, exhaust systems, production of various superstructures for the chassis of Hyundai commercial vehicles, etc.



*«АВТОТОР» – один из локомотивов
калининградской экономики и главный
донор регионального бюджета.*



ПОЛОЖИТЕЛЬНАЯ ДИНАМИКА

В 2019 году на производственных площадках «АВТОТОР» было произведено 213 153 автомобиля. Компания последовательно наращивает свою долю по количеству выпускаемых автомобилей на российском рынке: в 2015 году она составляла 5,8 %, в 2016-м – 6,6 %, в 2017-м – 9,1 %, в 2018-м – 11,3 %, в 2019-м – 12,1 %.

В период с 2018-2019 годов объем инвестиций компаний, привлеченных «АВТОТОР» в производственные отрасли экономики Калининградской области в рамках программы локализации, превысил 6,2 млн евро.

Благодаря развитию программы локализации и углублению технологии производства «АВТОТОР» в Калининградской области созданы предприятия, на которых уже налажен выпуск продукции – различных видов автокомпонентов: производство систем HVAC (отопления, вентиляции и кондиционирования) для автомобилей брендов KIA и Hyundai, производство мультимедийной системы, бамперов, электропроводки, сидений для автомобилей KIA, выхлопных систем, производство различного рода надстроек для шасси коммерческих автомобилей Hyundai и т. д.

В связи с поэтапным наращиванием уровня локализации «АВТОТОР» намерен углублять взаимодействие с производителями автокомпонентов, работающими в России и странах, входящих в Евразийский экономический союз. Так, по итогам 2019 года, общий объем закупок на внутреннем рынке ЕАЭС составил свыше 2,2 млрд рублей. По сравнению с 2018 годом увеличение объемов закупок составило более 30 %. В планах развития программы локализации – увеличение номенклатуры и объемов закупок компонентов у отечественных поставщиков, в том числе и расширение количе-



ства поставщиков на территории Калининградской области и других регионов страны.

МОДЕРНИЗАЦИЯ И ПЕРСПЕКТИВЫ

В 2019 году «АВТОТОР» подписал специальный инвестиционный контракт (СПИК) с Минпромторгом России и правительством региона, взяв на себя на ближайшие 10 лет масштабные обязательства при соблюдении гарантий неухудшения условий для инвесторов в течение указанного периода со стороны государства.

Условиями специнвестконтракта предусмотрены фактически полное перевооружение производства, в первую очередь за счет развития мощностей по сварке и окраске кузовов, увеличение уровня локализации, создание новых высококвалифицированных рабочих мест и внушительный объем инвестиций – не менее 12,0 млрд рублей. Фактически же объем затрат на реализацию обязательств по СПИК, по оценке компании, значительно превышает зафиксированный минимальный порог инвестиций и составит более 20 млрд рублей.

Компания уже начала выполнять обязательства по СПИК со значительным опережением установленного графика. В рамках периода действия кон-



тракта фактически завод должен запускать производство со сваркой и окраской кузовов по одной модели ежегодно. Только в первый год действия контракта осуществлена постанковка производства по полному циклу сразу (сварка, окраска, сборка) двух моделей автомобилей и подготовлена технологическая база для запуска полнопрофильного производства еще двух моделей автомобилей.

Для реализации стратегических задач, закрепленных в десятилетнем контракте с Минпромторгом РФ и правительством региона, решением акционеров и совета директоров в 2019 году был осуществлен ряд структурных преобразований.

В структуре «АВТОТОР» были образованы инженерный центр, центр локализации, IT-центр, в рамках которых систематизирована работа, которая велась и ранее специалистами различных служб предприятия по таким направлениям, как инженерно-исследовательские работы по обеспечению организации новых производств, развитие системы инженерной поддержки и модернизации действующего производства, управления качеством, обеспечение лабораторных исследований поставляемых материалов и компонентов, совершенствование IT-инфраструктуры, построение информационной среды, включая внедрение

In connection with the gradual increase in the level of localization, «AVTOTOR» intends to deepen cooperation with manufacturers of auto components operating in Russia and the countries of the Eurasian Economic Union. So, at the end of 2019, the total volume of purchases in the EAEU domestic market amounted to over 2.2 billion rubles. Compared to 2018, the increase in purchases amounted to more than 30%. The plans for the development of the localization program include an increase in the range and volume of purchases of components from domestic suppliers, including the expansion of the number of suppliers in the territory of the Kaliningrad region and other regions of the country.

MODERNIZATION AND PROSPECTS

In 2019, «AVTOTOR» signed a special investment contract (SPIC) with the Ministry of Industry and Trade of Russia and the regional government, undertaking large-scale obligations for the next 10 years, subject to guarantees that the conditions for investors will not deteriorate during the specified period from the state. The terms of the special investment contract provide for an almost complete



re-equipment of production, primarily through the development of capacities for welding and painting of bodies, an increase in the level of localization, the creation of new highly qualified jobs and an impressive volume of investments – at least 12.0 billion rubles. The actual volume of expenses for the implementation of obligations under the SPIC, according to the company, significantly exceeds the fixed minimum investment threshold and will amount to more than 20 billion rubles.

The company has already begun to fulfill its obligations under the SPIC well ahead of the established schedule. Within the period of the contract, in fact, the plant should start production with welding and painting of bodies for one model annually. Only in the first year of the contract, production was launched in a full cycle at once (welding, painting, assembly) of two car models and a technological base was prepared for launching a full-scale production of two more car models.

To implement the strategic objectives enshrined in a ten-year contract with the Ministry of Industry and Trade of the Russian Federation and the regional government, a number of structural



transformations were carried out in 2019 by the decision of shareholders and the board of directors. An engineering center, a localization center, and IT center were formed in the «AVTOTOR» structure, within the framework of which the work was systematized, which was previously carried out by specialists from various departments of the enterprise in such areas as engineering and research work to ensure the organization of new production facilities, the development of an engineering support system and modernization of existing production, quality management, laboratory research of supplied materials and components, improving IT infrastructure, building an information environment, including the introduction and development of new software products, ensuring interaction with external service systems, etc.

SOCIAL RESPONSIBILITY

For many years, «AVTOTOR» has maintained a high level of social responsibility. Today it is one of the largest employers in the Kaliningrad region, employing 3.4 thousand people at its production sites. In a regional comparison, «AVTOTOR» has created the highest paying jobs in the manufacturing sector. Specialists are paid various additional payments and salary increments for professional skills, mentoring, etc. The collective agreement of the enterprise contains more than 30 names of various benefits and guarantees for employees.

Raising the qualification requirements for personnel and paying special attention to building up the talent pool, «AVTOTOR» is expanding the package of social guarantees and develops additional motivational programs for the development of the personnel potential of employees, their compliance with those competencies that are provided for by the strategic development plan of the enterprise. As one of the most promising areas in the extended complex of social measures, the concept of housing policy



АВТОХОЛДИНГОМ
ОСВОЕН ВЫПУСК БОЛЕЕ **220** МОДЕЛЕЙ
АВТОМОБИЛЕЙ



и развитие новых программных продуктов, обеспечение взаимодействия с внешними сервисными системами и т. д.

СОЦИАЛЬНАЯ ОТВЕТСТВЕННОСТЬ

На протяжении многих лет «АВТОТОР» сохраняет высокий уровень социальной ответственности.

Сегодня это один из крупнейших работодателей Калининградской области, на производственных площадках которого работает 3,4 тысячи человек. В региональном сравнении «АВТОТОР» создал

самые высокооплачиваемые места в обрабатывающем секторе. Специалистам выплачивают различные доплаты и надбавки к зарплате за профессиональное мастерство, наставничество и т. п. В коллективном договоре предприятия более 30 наименований различных льгот и гарантий для работников.

Повышая квалификационные требования к персоналу и уделяя особое внимание наращиванию кадрового резерва, «АВТОТОР» расширяет пакет социальных гарантий и разрабатывает дополнительные мотивационные программы для развития кадрового потенциала работников, соответствия их тем компетенциям, которые предусмотрены стратегическим планом развития предприятия. В качестве одного из самых перспективных направлений в расширенном комплексе социальных мер разработана и утверждена концепция жилищной политики «АВТОТОР», открывающая дополнительные возможности для привлечения и создания комфортных условий для высококвалифицированных кадров.

Кроме того, за многолетнюю историю своей деятельности компания последовательно осуществляет политику социальной ответственности, активно взаимодействуя с некоммерческими и социальными организациями Калининградской области, учреждениями здравоохранения, культуры, образования, спорта, оказывая адресную помощь и участвуя в самых масштабных благотворительных проектах региона, поддерживая и создавая уникальные возможности для развития массового спорта и здорового образа жизни для жителей. На постоянной основе компания реализует более 100 социальных проектов на территории региона.

Задаче повышения качества жизни работников, их семей и жителей всего региона отвечает и уникальный социально-культурный проект по созданию беспрецедентного по своим масшта-

бам и функциональным возможностям физкультурно-оздоровительного комплекса «АВТОТОР-Арена», возведенного по инициативе и за счет собственных средств компании «АВТОТОР». Общий объем инвестиций превысил 2,2 млрд рублей.

Открытие этого уникального спортивного объекта в октябре 2020 года стало знаковым событием не только для Калининградской области, но и для всей спортивной России. Крупнейший в стране физкультурно-оздоровительный комплекс «АВТОТОР-Арена» общей площадью 42 тысячи кв. метров включает в себя крытый футбольный манеж с искусственным покрытием, сертифицированный FIFA (единственное крытое футбольное поле в России), 50-метровый бассейн олимпийского класса, универсальный игровой зал для занятий баскетболом, волейболом, гандболом и другими видами спорта. Фитнес-зал, спа-центр, включающий в себя турецкую баню (хаммам), 10 саун, солярий и др., здесь начнет функционировать мощный 17-метровый скалодром (единственный в Европе).

На территории, прилегающей к ФОК «АВТОТОР-Арена», обустроен спортивный парк: построены пешеходные дорожки, клумбы, размещены скамейки, игровые площадки, паркинги, установлено уличное освещение, камеры наружного наблюдения. Данная территория уже стала местом для активного отдыха и досуга для жителей микрорайона имени Александра Космодемьянского, Калининграда и Светловского городского округа.

– «АВТОТОР» уделяет огромное внимание развитию социальной инфраструктуры и делает все необходимое для того, чтобы были созданы самые комфортные условия для занятий спортом. Мы уверены, что этот пример послужит дальнейшему развитию отношений государства и бизнеса, – отметил в своем выступлении на церемонии открытия ФОК «АВТОТОР-Арена» министр спорта РФ Олег МАТЫЦИН.

«АВТОТОР» was developed and approved, which opens up additional opportunities for attracting and creating comfortable conditions for highly qualified personnel.

In addition, over the long history of its activities, the company has consistently implemented a policy of social responsibility, actively interacting with non-profit and social organizations of the Kaliningrad region, healthcare, culture, education, sports institutions, providing targeted assistance and participating in the largest charitable projects in the region, supporting and creating unique opportunities for the development of mass sports and a healthy lifestyle for residents. On an ongoing basis, the company implements more than 100 social projects in the region.

The task of improving the quality of life of workers, their families and residents of the entire region is also answered by a unique socio-cultural project to create an unprecedented in its scale and functionality of the «AVTOTOR – Arena» sports and recreation complex, built on the initiative and at the expense of «AVTOTOR's» own funds. The total volume of investments exceeded 2.2 billion rubles.



The opening of this unique sports facility in October 2020 has become a landmark event not only for the Kaliningrad region, but for the entire sports Russia. The largest in the country physical culture and recreation complex «AVTOTOR-Arena» with a total area of 42 thousand square meters. meters includes an indoor football arena with artificial turf, certified by FIFA (the only indoor football field in Russia), a 50-meter Olympic-class swimming pool, a universal playing hall for basketball, volleyball, handball and other sports. Fitness room, spa center, which includes Turkish bath (hammam), 10 saunas, solarium, etc., a powerful 17-meter climbing wall (the only one in Europe) will start functioning here.

OVER THE YEARS, THE
PLANT HAS MASTERED THE PRODUCTION OF MORE THAN **220** CAR MODELS

On the territory adjacent to the «AVTOTOR-Arena» sports park, there is a sports park: footpaths, flower beds, benches, playgrounds, parking lots, street lighting and outdoor surveillance cameras are installed. This territory has already become a place for active rest and leisure for residents of the Alexander Kosmodemyansky micro district, Kaliningrad and Svetlovsky urban district.

«AVTOTOR» pays great attention to the development of social infrastructure and does everything necessary to create the most comfortable conditions for sports. We are confident that this example will serve the further development of relations between the states and business, – said the Minister of Sports of the Russian Federation Oleg MATYTSIN in his speech at the opening ceremony of the «AVTOTOR-Arena» sports complex.

236013, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. МАГНИТОГОРСКАЯ, Д. 4,
TEL. +7 (4012) 59-00-12

236013, KALININGRAD,
MAGNITOGORSKAYA STREET,
TEL. +7 (4012) 59-00-12

E-MAIL: AVTOTOR@KLD.AVTOTOR.RU,
UD-AHM@KLD.AVTOTOR.RU
WWW.AVTOTOR.RU

АО «150 АВИАЦИОННЫЙ РЕМОНТНЫЙ ЗАВОД

«150 AIRCRAFT REPAIR PLANT» JSC



Яков КАЖДАН,
управляющий директор

Yakov KAZHDAN,
Managing Director

В Калининградской ТПП с 2016 года



Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2016»

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2019»

КАЧЕСТВО, ПРОВЕРЕННОЕ НЕБОМ

В 2019 году одно из ведущих предприятий Калининградской области – АО «150 авиационный ремонтный завод» – отметило 65-летний юбилей со дня образования. За эти годы завод прошел путь от авиаремонтных мастерских до крупного производственного комплекса по ремонту авиационной техники.

8 декабря 1954 года директивой Главного штаба ВМФ на основе двух баз было сформировано предприятие, получившее название «150 завод по ремонту авиационной техники» (в/ч 27106). С марта 2014 года АО «150 авиационный ремонтный завод» входит в холдинг «Вертолеты России» государственной корпорации «РОСТЕХ».

ОТРЕМОНТИРОВАНО
С 1954 ГОДА БОЛЕЕ **1 500** САМОЛЕТОВ
И ВЕРТОЛЕТОВ

Предприятие является градообразующим в поселке Люблино Светловского городского округа, при этом обеспечивая рабочими местами население города Калининграда, Светлогорского и Зеленоградского районов.

Производственные мощности предприятия позволяют с высоким качеством и в установленные сроки ремонтировать вертолеты и двигатели для военной и гражданской авиации, а именно: вертолеты типа Ми-8/17, Ми-14, Ми-24, Ка-27/32, авиационные двигатели ТВЗ-117 всех модификаций, вспомогательные силовые установки типа АИ-9(В), а также главный вертолетный редуктор ВР-252 вертолетов типа Ка-27/32.

Особенностью завода (единственное предприятие в Российской Федерации) является комплексный ремонт вертолетов Ка-27/32, т. е. ремонт планера, двигателей, редуктора, агрегатов и оборудования проводится на территории предприятия без привлечения других соисполнителей.

Приоритетными направлениями развития являются совершенствование технологических процессов и об-

новление производственной базы, приобретение нового высокоточного оборудования и внедрение передовых технологий.

Большая работа на предприятии проводится в социальной сфере. Это и совершенствование условий труда работников, и применение специальных условий стимулирования труда, и привлечение молодых специалистов. Коллектив предприятия занимает активную жизненную позицию: участвует в общероссийских, общегородских и внутризаводских мероприятиях, помогает музеям, способствует развитию спорта, поддерживает талантливую молодежь и ветеранов.

С 2015 года АО «150 АРЗ» является постоянным членом Калининградской ТПП. По итогам бизнес-премии «Янтарный Меркурий» в 2016 году завод стал победителем в номинации «Работодатель года», а в 2019 году – лауреатом в той же номинации, что свидетельствует о высоком признании результатов работы предприятия в регионе.

АО «150 АРЗ» знают и уважают в авиаремонтной отрасли. Авиационная техника, отремонтированная на заводе, летает более чем в 20 странах Европы, Азии, Африки. С 1954 года на заводе отремонтировано более 1 500 самолетов и вертолетов, свыше 24 000 авиационных двигателей и редукторов, общая наработка которых составила более 9 000 000 летных часов!



АО «150 АРЗ».
Вертолет Ми-24 в ангаре.

АО «150 АРЗ».
Вертолет Ка-32С
на испытаниях.



QUALITY TESTED BY THE SKY

In 2019, one of the leading enterprises of the Kaliningrad region, JSC «150 Aviation Repair Plant», celebrated its 65th anniversary from the Day of Education. Over the years, the plant has gone from aircraft repair shops to a large industrial complex for the repair of aircraft.

On December 8, 1954, by a directive of the General Staff of the Navy, an enterprise was formed on the basis of two bases, which received the name «150 aircraft repair plant» (military unit 27106). Since March 2014 JSC «150 Aviation Repair Plant» has been a part of the Russian Helicopters holding of the state corporation «ROSTEKH».

The enterprise is a city-forming one in the village of Lyublino, Svetlovskiy urban district, while providing jobs for the population of the city of Kaliningrad, Svetlogorskiy and Zelenogradskiy districts.

The production facilities of the enterprise allow to repair helicopters and engines for military and civil aviation with high quality and on time, namely: helicopters of the Mi-8/17, Mi-14, Mi-24, Ka-27/32 type, aircraft engines TV3-



117 of all modifications, auxiliary power units of the AI-9 (V) type, as well as the main helicopter gearbox VR-252 of the Ka-27/32 helicopters.

A special feature of the plant (the only enterprise in the Russian Federation) is the complex repair of Ka-27/32 helicopters, i.e., the repair of the airframe, engines, gearbox, units and equipment is carried out on the territory of the enterprise without the involvement of other co-executors.

The priority areas of development are the improvement of technological processes and the renewal of the production base, the acquisition of new high-precision equipment and the introduction of advanced technologies.

REPAIRED AT THE PLANT SINCE 1954 OVER **1500** PLANES AND HELICOPTERS

A lot of work at the enterprise is carried out in the social sphere. This is the improvement of working conditions for employees, and the use of special conditions for stimulating labor, and the rejuvenation of personnel. The staff of the enterprise takes an active life position: it participates in all-Russian, city-wide and intra-plant events, helps museums, promotes the development of sports, and supports talented youth and veterans.

Since 2015 JSC «150 ARP» has been a permanent member of the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry. According to the results of the business award «Amber Mercury» in 2016, the plant became the winner in the category «Employer of the Year», and in 2019 – a laureate in the same category, which testifies to the high recognition of the results of the enterprise's work in the region.

JSC «150 ARP» is known and respected in the aircraft repair industry. Aircraft repaired at the plant fly to more than 20 countries in Europe, Asia and Africa.

Since 1954, the plant has repaired more than 1,500 aircraft and helicopters, over 24,000 aircraft engines and gearboxes, with a total operating time of over 9,000,000 flight hours!



238347, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. СВЕТЛЫЙ, ПОС. ЛЮБЛИНО,
УЛ. ГАРНИЗОННАЯ, 4,
ТЕЛ. +7 (40152) 2-41-72,
ФАКС: +7 (40152) 2-43-02, 2-41-04

238347, KALININGRAD REGION,
LYUBLINO SETTLEMENT,
GARNIZONNAYA STREET
TEL. +7 (40152) 2-41-72,
FAX: +7 (40152) 2-43-02, 2-41-04

E-MAIL: INFORM@150-ARZ.RU
WWW.RUSSIANHELICOPTERS.AERO



ООО «БАЛТ-ОПТИМ»

«BALTOPTIM»
LLC



Юлия ГОРОБЕЦ,
генеральный директор

Juliya GOROBETS,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2017 года

РАДИОЭЛЕКТРОНИКА ПО КОНТРАКТАМ

Компания «Балт-Оптим» из Гвардейска производит монтаж печатных плат для электрических счетчиков, контрольно-кассовых аппаратов, персональных компьютеров, светодиодных светильников, медиафасадов, тахографов и другой продукции. «Балт-Оптим» – одна из производственных площадок холдинга INCOTEX ELECTRONICS GROUP, крупнейшего в России разработчика и производителя радиоэлектронной продукции.

К 2019 ГОДУ
ПРОИЗВЕДЕНО
НА ЗАВОДЕ

19,7 МИЛЛИОНА
ПЛАТ

Завод работает с 2012 года, за это время было произведено 19,7 млн плат 241 вида продукции. До 2019 года компания выпускала продукцию только для внутренних производств. Полтора года назад было принято решение о запуске нового проекта в холдинге – контрактная сборка электроники для сторонних заказчиков. За прошедшие полтора года предприятие вышло на российский рынок, расширяет список партнеров в нашей стране и готовится к представлению услуг контрактной сборки электроники на зарубежных рынках. Объем выполненных услуг контрактного производства за прошедший год по сравнению с 2018-м вырос на 91,9 %.

Сегодня возрос спрос на серийный выпуск материнских плат для персональных компьютеров, серверов, планшетов – это продукция, платы для которых производит компания «Балт-Оптим».

Российский рынок контрактной радиоэлектроники не так широк, поэтому крупнейшие игроки знают друг друга поименно. У каждой российской производственной площадки есть набор компетенций и предложений, которые предприятие демонстрирует при проведении аудитов заказчиков. Руководство подчеркивает, что уникальность ООО «Балт-Оптим» – в сочетании трех факторов: слаженной работы профессиональной ко-



манды; грамотно выстроенной полностью автоматизированной системы учета и управления ключевыми бизнес-процессами; современного высокопроизводительного оборудования, парк которого обновляется по мере возникновения новых задач. Потенциальные заказчики имеют возможность посетить предприятие, познакомиться с производством и командой предприятия, убедиться, что внедренная гибкая автоматизированная система управленческого учета позволит минимизировать «заморозку» их денег в лишних запасах, оценить удобство отображения в режиме online движения каждого заказа «на ладони» в личном кабинете.

“ *Есть большое желание и возможности показать российским и зарубежным заказчикам, что производство электроники в Калининградской области на уровне качества крупнейших производственных стран мира и для многих европейских стран выгоднее в логистическом ключе. Для коллектива завода считаю важным и дальше давать уверенность каждому сотруднику в лучшем завтрашнем дне, какие бы внешние факторы ни усложняли сегодняшний.*



RADIO ELECTRONICS UNDER CONTRACTS

The «Balt-Optim» company from Gvardeysk assembles printed circuit boards for electric meters, cash registers, personal computers, LED lamps, media facades, tachographs and other products. «Balt-Optim» is part of the INCOTEX ELECTRONICS GROUP holding, Russia's largest developer and manufacturer of radio-electronic products.

SINCE 2012
WERE PRODUCED **19,7** MILLION
BOARDS

The plant has been operating since 2012, during this time 19.7 million boards were produced for 241 types of products. Until 2019, the company produced products only for domestic production. A year and a half ago, it was decided to launch a new project in the holding – contract electronics assembly for third-party customers. Over the past year and a half, the company has entered the Russian market, expanding the list of partners in our country and is preparing to provide contract electronics assembly services in foreign markets. The volume of contract manufacturing services performed over the past year increased by 91.9% compared to 2018.

Today the demand for serial production of motherboards for personal computers, servers, tablets has increased – these are products for which the boards are manufactured by the «Balt-Optim» company.

The Russian market for contract electronics is not that wide, so the largest players know each other by name. Each Russian production site has a set of competencies and proposals that the company demonstrates when conducting audits of customers. The management emphasizes that the uniqueness of «Balt-Optim» LLC lies in the combination of three factors: well-coordinated work of a professional team; a competently built fully automated accounting and management system for key business processes; modern high-performance equipment, the fleet of which is updated as new tasks arise.



Potential customers have the opportunity to visit the enterprise, get acquainted with the production and the team of the enterprise, make sure that the implemented flexible automated management accounting system will minimize the «freezing» of their money in excess reserves, evaluate the convenience of displaying the online movement of each order «in the palm of your hand» in the personal account.

“ *There is a great desire and opportunity to show Russian and foreign customers that the production of electronics in the Kaliningrad region is at the quality level of the largest manufacturing countries in the world and for many European countries is more profitable in a logistical manner. For the plant staff, I consider it important to continue to give confidence to each employee in a better tomorrow, no matter what external factors complicate today's.*



238210, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. ГВАРДЕЙСК,
ПЕР. ШКОЛЬНЫЙ, Д. 3, ПОМ. 34,
ТЕЛ. РУКОВОДИТЕЛЯ:
+7-901-390-44-66,
ТЕЛ. ОТДЕЛА КАДРОВ:
+7 (40159) 30-002 (103)

238210, KALININGRAD REGION,
GVARDEYSK,
SHKOLNIY LANE, 3, BUILDING 34,
TEL. MANAGER:
+7-901-390-44-66,
TEL. HR DEPARTMENT:
+7 (40159) 30-002 (103)

E-MAIL: GOROBETS.JUL@BALTOPTIM.ORG
WWW.BALTOPTIM.TK



ООО «БАЛТИЙСКИЙ ПРОВОД»

«BALTIC WIRE» LLC Балтийский провод



Мухадин ЕМКУЖЕВ,
генеральный директор

Mukhadin EMKUZHEV,
CEO



В Калининградской ТПП
с 2016 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2018»

ВЫСОКОЕ КАЧЕСТВО ПРИ МИНИМАЛЬНЫХ РАСХОДАХ

Современное предприятие по производству кабельной продукции ООО «Балтийский провод», успешно осуществляя свою деятельность, за короткий срок прочно заняло нишу на российском рынке. Компания имеет статус резидента особой экономической зоны Калининградской области.

С декабря 2012 года по март 2016 года инвестировано 150 млн рублей в приобретение оборудования для производственных нужд и реконструкцию части производственных площадей. Приобретены административные здания, цеха, земельный участок в Черняховске, запущено производство.

В настоящее время компания выпускает проволоку из медной катанки для нужд консервной промышленности (медные провода), ТПЖ для кабельной промышленности (медные провода разных диаметров, медная стренга), для строительных и торговых компаний – кабели силовые с пластмассовой изоляцией, провода и шнуры на номинальное напряжение до 450/750 В, провода и кабели с изоляцией из поливинилхлоридного пластиката для электрических установок на напряжение до 450/770 В включительно, кабели силовые с пластмассовой изоляцией на напряжение 0,66,1 кВ.

Предприятие имеет высокую степень автоматизации, что позволяет повысить производительность труда на одного работника и добиться высокой эффективности производства. В ООО «Балтийский провод» работают более 100 человек.

Использование передовых технологий позволило обеспечить высокое качество конечной продукции предприятия при минимальных трудовых затратах и расходах на электроэнергию. Это обусловило стремительный рост компании и выход на рынки сбыта во многие регионы страны. На сегодняшний день ООО «Балтийский провод» владеет имуществом на более чем 300 млн



рублей, ежегодный объем производства продукции составляет около 1,5 млрд рублей.

В 2018 году компания «Балтийский провод» стала победителем конкурса «Янтарный Меркурий», проводимого Союзом «Калининградская торгово-промышленная палата», в номинации «Лучшее малое предприятие в сфере промышленного производства».

ПРЕДПРИЯТИЕМ ЗАДЕЙСТВОВАНО **3,0** ТЫСЯЧИ КВ. МЕТРОВ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ПЛОЩАДЕЙ

Новым этапом в развитии ООО «Балтийский провод» стало создание совместно с участниками общества нового предприятия ООО «БАЛТКАТ» для реализации проекта по созданию металлургического производства медной катанки в Озерском районе Калининградской области. Проект получил одобрение в ФРП РФ по совместной программе «Комплекующие изделия».

Сегодня ООО «БАЛТКАТ» полностью обеспечивает 8-миллиметровой медной катанкой ООО «Балтийский провод», около 200 тонн в виде медной катанки и проволоки различного диаметра продает предприятиям Московской области. Запланированы поставки и в другие российские регионы.

HIGH QUALITY AT THE LOWEST COST

The modern enterprise for the production of cable products «Baltic wire» LLC, successfully carrying out its activities, in a short time has firmly occupied a niche in the Russian market. The company has the status of a resident of the special economic zone of the Kaliningrad region.

From December 2012 to March 2016, 150 million rubles were invested in the purchase of equipment for production needs and the reconstruction of a part of production facilities. Administrative buildings, workshops, a land plot in Chernyakhovsk were purchased, and production was launched.

Currently, the company produces wire from copper rod for the needs of the canning industry (copper wires), conductors of cables for the cable industry (copper wires of different diameters, copper strand), for construction and trading companies – power cables with plastic insulation, wires and cords for rated voltage up to 450/750 V, wires and cables with PVC insulation for electrical installations for voltages up to 450/770 V inclusive, power cables with plastic insulation for a voltage of 0.66.1 kV.

The enterprise has a high degree of automation, which allows increasing labor productivity per employee and achieving high production efficiency. More than 100 people work at «Baltic Wire» LLC. The use of advanced technologies made it possible to ensure the high quality of the final products of the enterprise with minimal labor and electricity costs. This led to the rapid growth of the company and entry into sales markets in many regions of the country. Today, «Baltic wire» LLC owns property worth more than 300 million rubles, the annual production volume is about 1.5 billion rubles.

In 2018, «Baltic wire» company won the «Amber Mercury» competition held by the «Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry» in the «Best Small Enterprise in Industrial Production» category.

A new stage in the development of «Baltic wire» LLC was the creation, together with the company's members, of a new enterprise, «BALTKAT» LLC, to implement a project to launch metallurgical production of copper wire rod in the Ozyorsk District of the Kaliningrad Region. The project was approved by the Federal Reserve Fund of the Russian Federation under the joint program «Components».

MORE THAN **3,0** SQ. M OF PRODUCTION AREA ENGAGED BY THE ENTERPRISE

Today «BALTKAT» LLC fully provides 8-millimeter copper wire rod to «Baltic wire» LLC, about 200 tons in the form of copper wire rod and wire of various diameters, and sells it to enterprises in the Moscow Region.

Supplies are also planned to be delivered to other Russian regions.



238150, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. ЧЕРНЯХОВСК,
УЛ. ПРЕГЕЛЬНАЯ, ДОМ 2А,
ТЕЛ. +7 (40141) 49-007

238150, KALININGRAD REGION,
CHERNYAKHOVSK,
PREGELNAYA STREET, BUILDING 2A,
TEL. +7 (40141) 49-007

WWW.BALTICWIRE.RU

ООО «ВИНОКОНЬЯЧНЫЙ ЗАВОД «АЛЬЯНС-1892»

WINE AND BRANDY
FACTORY
«ALLIANCE-1892» LLC



Игорь КУДРЯВЦЕВ,
генеральный директор

Igor KUDRYAVTSEV,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2003 года



КОНЬЯК С ФРАНЦУЗСКОЙ ДУШОЙ

Винно-коньячный завод «Альянс-1892» является крупнейшим производителем российских коньяков и виски на отечественном рынке с годовым объемом производства более 15 млн литров готовой продукции.

История компании начинается в 1977 году с основания завода по производству алкогольных напитков в городе Черняховске Калининградской области.

В 2002 году предприятие перешло исключительно на производство российских коньяков. В этот же период руководство предприятия выбирает вектор развития и определяет миссию компании: «Мы создаем российский коньяк для людей, желающих приобщиться к классическому пониманию вкуса и аромата французского коньяка».

С 2003 года и по настоящий момент стратегическим партнером и поставщиком коньячных дистиллятов для винно-коньячного завода «Альянс-1892» является винокуренный завод Tessendier&Fils (Франция).

В 2016 году «Альянс-1892» расширяет свой ассортимент и приступает к производству виски в тесном сотрудничестве с шотландскими специалистами и из шотландских висковых дистиллятов.

Сегодня «Альянс-1892» представляет собой самый современный роботизированный производственно-складской комплекс, обеспечивающий наивысшую производительность труда в отрасли. А производимые предприятием торговые марки коньяков «Старый Кенигсберг», «Трофейный» и виски Scotch Terrier и Seven Yards широко известны как российскому, так и зарубежному потребителю.

На территории винно-коньячного завода «Альянс-1892» построен уникальный арт-объект – музей-хранилище коньяка. Здание входит в список 100 объектов года The International Architecture Award for 2018 (Chicago Athenaeum).

Сейчас музей-хранилище является не только архитектурным шедевром, но и реальным производственным объектом. В его недрах выдерживаются дистилляты в более чем 2,5 тысячи бочек из лимузенского и кавказского дуба.



Музей-хранилище завода «Альянс-1892» является не только архитектурным шедевром, но и реальным производственным объектом.



*Винно-коньячный завод «Альянс-1892».
Коньячный дистиллят поступает
на предприятие из Франции,
висковый – из Шотландии.*

BRANDY WITH FRENCH SOUL

Wine and Brandy Factory «Alliance-1892» LLC is the largest producer of Russian brandy and whiskey on the domestic market with an annual production of more than 15 million liters of finished products.

The history of the company begins in 1977 with the founding of a plant for the production of alcoholic beverages in the city of Chernyakhovsk, Kaliningrad region. In 2002, the enterprise switched exclusively to the production of Russian brandy. In the same period, the management of the enterprise chooses the vector of development and determines the mission of the company: we create Russian brandy for people who want to join the classical understanding of the taste and aroma of French brandy.

From 2003 to the present, Tessendier & Fils distillery (France) has been a strategic partner and supplier of brandy distillates for the «Alliance-1892» wine and brandy factory.



In 2016, «Alliance-1892» expands its range and starts producing whiskey in close cooperation with Scottish specialists and from Scottish whiskey distillates.

On the territory of the wine and brandy factory «Alliance-1892» a unique art object has been built – a museum-storage of brandy. The building is included in the list of 100 objects of the year by The International Architecture Award for 2018 (Chicago Athenaeum).

Today «Alliance-1892» is the most modern robotic production and warehouse complex, providing the highest labor productivity in the industry. And the brandy trademarks produced by the enterprise: «Old Kenigsberg», «Trophy» and whiskey: «Scotch Terrier» and «Seven Yards» are widely known to both Russian and foreign consumers.

Now the storage museum is not only an architectural masterpiece, but also a real production facility. In its bowels, distillates are aged in more than 2.5 thousand barrels from Limousin and Caucasian oak.



238150, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. ЧЕРНЯХОВСК, УЛ. ГОГОЛЯ, 9А,
ТЕЛ. +7 (40141) 3-84-08

238150, KALININGRAD REGION,
CHERNYAKHOVSK, GOGOL STR., 9A,
TEL. +7 (40141) 3-84-08

E-MAIL: VKZ@ALLIANCE1892.RU
WWW.ALLIANCE1892.RU

ГК «ЗА РОДИНУ»

ZA RODINU
GROUP OF COMPANIES



Сергей ЛЮТАРЕВИЧ,
руководитель

Sergey LUTAREVICH,
Head

В Калининградской ТПП
с 1997 года



ИДЕМ НА ВОСТОК

Группа компаний «За Родину» – это рыбоперерабатывающий комплекс полного технологического цикла: от вылова рыбы до изготовления готовой продукции. Предприятие имеет собственный флот и необходимые квоты на добычу рыбы в Балтийском бассейне.

Современный цех по переработке и заморозке рыбного сырья позволяет сохранить качество и полезные свойства рыбы при изготовлении собственной продукции. На отлаженном производстве выпускают широкий ассортимент консервов, пресервов, копченой и вяленой рыбы.

Продукция компании сегодня представлена в 58 регионах РФ и в восьми зарубежных странах. Магазины под собственной торговой маркой и обширная сеть дистрибьютеров в России и за рубежом позволяют сделать продукцию рыбокомбината «За Родину» доступной миллионам покупателей.

В компании хорошо понимают, что спрос на рыбную продукцию гораздо выше, чем действующее предприятие может предложить рынку. Кроме того, часто объемы выловленной рыбы настолько велики, что комбинат переработать ее не в состоянии. Отсюда поставки сырья другим заводам и понимание того, что для большего объема переработки необходимы большие мощности и дополнительные линии.

Летом 2020 года во Взморье начато строительство рыбоконсервного завода с новыми линиями и складом готовой продукции. В планах – модернизация оборудования и очистных сооружений, привлечение высококвалифицированных специалистов из других регионов. Заявленный объем инвестиций – 774 млн рублей, будет создано почти 990 новых рабочих мест.

Строящемуся производству понадобится новое сырье, поэтому уже с осени 2020 года суда рыбколхоза «За Родину» начали освоение других бассейнов. Одно по приглашению правительства Дагестана отправилось на промысел кильки в Каспийское море. В зарегистрированную там компанию «За Родину-Каспий» со временем планируется направить еще два судна.

Кроме того, четыре судна вышли на промысел салаки в Усть-Лугу Ленинградской области. Там планируется построить цех заморозки и оборудовать мини-базу, которая будет обслуживать весь флот. Выловленная рыба будет поставляться в Калининградскую область.

Уже с августа 2021 года компания планирует значительно увеличить объемы выловленной, переработанной и отправляемой на прилавки рыбной продукции под брендом «За Родину».

На рыбоконсервном комбинате сегодня много работают с молодежью. Участвуют в обучении технологов в КГТУ, проводят совместные мероприятия, готовят студентов.

“ Мы хотим видеть молодых специалистов на нашем предприятии, не умаляя опыт ветеранов. 2021-2022 годы должны стать переломным периодом, когда выпускники КГТУ и курсанты из БГА не будут рваться на иностранные суда, а будут приходить к нам на российский рыболовный флот. Не только на практику или чтобы сфотографироваться возле рыболовных судов.



ГК «За Родину» имеет собственный флот и необходимые квоты на добычу рыбы в Балтийском и других бассейнах.

С августа 2021 года компания планирует увеличить объемы выловленной и переработанной рыбной продукции под брендом «За Родину».



MOVING TOWARDS EAST

The «Za Rodiny» group of companies is a fish processing complex with a full technological cycle, from catching fish to manufacturing finished products. The company has its own fleet and the necessary quotas for fishing in the Baltic basin.

The company's products are currently presented in 58 regions of the Russian Federation and in eight foreign countries. Stores under its own trademark and an extensive network of distributors in Russia and abroad make the products of the «Za Rodiny» fish factory available to millions of buyers.

In the summer of 2020, the construction of a fish canning plant with six new lines and a finished product warehouse with a total area of 13,000 m2 began in Vzmorye. The plans include the installation of new equipment and treatment facilities, and the attraction of highly qualified specialists from the Kaliningrad region and other regions. The declared volume of investments is 1,000 million rubles, and about 1,000 new jobs will be created.

The production under construction will need more raw materials. Therefore, already in the fall of 2020, the vessels of the fishing collective farm «Za Rodiny» began to develop other pools. One, at the invitation of the Dagestan government, went to catch sprat in the Caspian Sea. Four more vessels set out to fish herring in the Gulf of Finland. In October 2020, a freezing workshop was launched there and a base was equipped to serve the entire fleet.

In 2021, the company plans to significantly increase the space occupied by products under the «Za Rodiny» brand on both domestic and foreign retail shelves.

At the fish cannery today they work a lot with young people. Participate in the training of technologists at KSTU, hold joint events, and prepare students.

To attract personnel, the company has created attractive conditions for work and study: we are ready to provide our employees with individual training in universities and colleges in the region. Moreover, students wishing to work at



the enterprise after graduation, starting from the 4th year and up to graduation, are ready to pay a good scholarship.

GC «Za Rodiny» works with the preservation of the best Soviet traditions, when an employee feels the care of his native enterprise at every stage: there are free meals in his own canteen, and medical assistance, within which field medical commissions, vaccinations and even some types of physiotherapy are organized.

Own transport delivers employees to production facilities and back from Kaliningrad, Svetly, Yantarny, Baltiysk. The company included the most costly type of additional security in the social package: payment of half of the interest on mortgage lending.

“ We want to see young specialists at our enterprise, without detracting from the experience of veterans. 2020-2021 should be a turning point when graduates of KSTU and cadets from the Baltic State Academy will not rush to foreign ships, but will come to us, to the Russian fishing fleet. Not only for practice or for taking pictures near fishing boats.



ООО «ТЭМ – П»

«TEM – P» LLC



Александр ХУАН,
директор

Alexander KHUAN,
CEO



В Калининградской ТПП
с 2018 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2019»

СУХИЕ ТРАНСФОРМАТОРЫ НАДЕЖНЫ И ЭКОЛОГИЧНЫ

ООО «ТЭМ – П» – предприятие уникальное для Калининградской области и для России в целом. С 2006 года здесь изготавливают трансформаторное оборудование по технологии Resin Glass Fiber (RGF), обеспечивающей высокую электрическую прочность силовых трансформаторов за счет применения композитного материала.

Трансформаторы ТС (RG) выдерживают коммутационные и атмосферные перенапряжения, применяются как отдельно стоящими, так и в составе различных электроприводов, в том числе в районах Крайнего Севера.

Сегодня на предприятии разрабатывают и производят сухие трансформаторы различного назначения и степени защиты, в том числе нестандартные:

Трансформаторы для рудников и шахт, опасных по газу и пыли: трансформаторы серии ТСР (RG) мощностью от 10 до 4 000 кВА, напряжением от 0,23 до 10 кВ.

Трансформаторы для общепромышленного применения: трансформаторы серии ТС (RG), ТСЗ (RG) мощностью от 16 до 4 000 кВА, напряжением от 6 до 35 кВ.

Трансформаторы для электроприводов карьерных и шагающих экскаваторов: трансформаторы серии ТСР (RG), ТСЗП (RG), ТРСР (RG), ТРСЗП (RG) мощностью от 160 до 3 000 кВА, напряжением 6-10 кВ.

География заказчиков охватывает большую часть территории РФ: Калининград, Мурманск, Екатеринбург, Кемерово, Новокузнецк, Новосибирск, Мирный, Норильск, Якутск, Магадан, а также страны: Чехию, Турцию, Иран, Монголию, Белоруссию, Узбекистан.

Трансформаторы эксплуатируют Министерство обороны РФ, группы компаний «Лукойл», «Транснефть», АО «Алроса», «Норникель», «Полюс золото», горно-обогатительные комбинаты ГК «Мечел».

Сухие трансформаторы не только надежны, но и экологичны. Благодаря конструкции и отсутствию масла



В СЕГОДНЯШНЕМ УСПЕХЕ КОМПАНИИ ЕСТЬ ВКЛАД КАЖДОГО СОТРУДНИКА

их устанавливают в помещениях и на территориях административных зданий: аэропортов, банков, больниц, торговых и культурно-развлекательных центров, офисов, учебных корпусов, IT-центров, на морских платформах, в портах, на складских терминалах, а также для жилищно-коммунального комплекса и в промышленности, там, где требуются повышенные меры пожарной безопасности.

Для производства трансформаторов ООО «ТЭМ – П» использует только качественное сырье от ведущих российских и европейских производителей. Строжайший входной контроль, четкое соблюдение технологии и отлаженные процессы производства позволяют выпустить трансформаторы высокого качества.

Трансформаторы ТС (RG) позволяют снизить среднегодовые издержки предприятий, связанные с эксплуатационным обслуживанием и энергопотерями.

ООО «ТЭМ – П» стабильно развивается, проводит модернизацию оборудования, увеличивает выручку от реализации и повышает прибыль.

Коллектив предприятия остался практически неизменным с момента создания и все трудности переживал вместе. В сегодняшнем успехе компании есть вклад каждого сотрудника. Интересная работа, достойная заработная плата, уважение к труду персонала и высокое качество продукции стали визитной карточкой ООО «ТЭМ – П».

DRY TYPE TRANSFORMERS. RELIABLE AND ECO-FRIENDLY

«TEM – P» LLC is the unique enterprise for the Kaliningrad region and throughout Russia. The Company has been manufacturing transformer equipment since 2006 using Resin Glass Fiber (RGF) technology which provides high electric strength of power transformers due to the use of composite material. Transformers TC (RG) withstand switching and atmospheric overvoltages. They are used both as the separate equipment and as the parts of various electric drives, in particular in the Far North regions.

Currently the Company develops and manufactures multi-purpose dry type transformers with different degrees of protection, non-standard transformers as well:

EACH MEMBER OF THE TEAM MAKES HIS CONTRIBUTION TO THE CURRENT-DAY SUCCESS OF THE COMPANY

Transformers for gas and dust hazardous mines: transformers of TCP (RG) series, capacity: from 10 to 4,000 kVA, voltage range: 0.23-10 kV.

General industrial transformers: transformers of TC (RG), TC3 (RG) series, capacity: from 16 to 4,000 kVA, voltage range 6-35 kV.

Transformers for electric drives of mining and walking excavators: transformers of ТСР (RG), ТСЗП (RG),



TPCII (RG), TPC3II (RG) series, capacity: from 160 to 3,000 kVA, voltage range 6-10 kV.

The geography of the customers covers most of Russia's territory: Kaliningrad, Murmansk, Yekaterinburg, Kemerovo, Novokuznetsk, Novosibirsk, Mirny, Norilsk, Yakutsk, Magadan and includes such countries as Czech Republic, Turkey, Iran, Mongolia, Belarus and Uzbekistan.

Our transformers are used by the Ministry of Defense of the Russian Federation, the groups of companies Lukoil, Transneft, JSC Alrosa, Norilsk Nickel, Polyus Zoloto, mining and processing plants of Mechel Group.

Dry type transformers are not only reliable but also environmentally friendly. Due to their design and the absence of oil they can be installed in the premises and within the territories of administrative buildings: airports, banks, hospitals, shopping and entertainment centers, offices, educational buildings, IT centers, offshore platforms, at the seaports, warehouse terminals, within housing and municipal facilities. Such type of transformers can also be used in the industry branches where increased fire safety measures are required.

When manufacturing transformers «TEM – P» LLC uses only high-quality raw materials from leading Russian and European manufacturers. The strict incoming inspection, strict compliance with the technology and efficient manufacturing processes allow manufacturing high quality transformers.

TC (RG) transformers help enterprises to reduce average annual maintenance costs and energy losses.

«TEM – P» LLC consistently develops its business, modernizes its equipment and increases turnover and profits.

The Company team has remained almost unchanged since its establishment and its members have passed through all the difficulties together. Each member of the team makes his contribution to the current-day success of the Company. The interesting work, good pay, respect to the staff labor and high quality products have become the brand project of «TEM – P» LLC.



236010, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. ПРАВAYA НАБЕРЕЖНАЯ, 11,
ТЕЛ.: +7 (4012) 566-845, 565-516

236010, KALININGRAD,
PRAVAYA NABEREZHNAVAYA, 11,
TEL.: +7 (4012) 566-845, 565-516

ООО «УШАКОВСКИЕ ВЕРФИ»

«USHAKOVO YARDS»
LLC 



Виктор ЛИДЕР,
генеральный директор

Viktor LIDER,
CEO



В Калининградской ТПП
с 2015 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2017»

СТРОИМ НАСТОЯЩИЕ КОРАБЛИ

Судостроительная компания ООО «Ушаковские Верфи» начала свою деятельность в Калининградской области в 2012 году и стала ярким примером успешной реализации проекта с привлечением иностранных инвестиций. Зайдя на региональный рынок, эффективно воспользовавшись преимуществами особой экономической зоны, предприятие благополучно начало строить стальные водоизмещающие яхты траулерного типа.

За 8 лет работы «Ушаковские Верфи» создали линейку из 17 моделей элитных прогулочных яхт и хаус-ботов класса люкс под брендом REAL SHIPS – «Настоящие корабли» (размерениями от 11 до 17 метров). Каждое судно «Ушаковских Верфей» строится с учетом стандартов, правил и технологий голландского судостроения, с использованием самых качественных материалов и оборудования.

Калининград неслучайно был выбран иностранным инвестором в качестве стартовой площадки для нового бизнеса. Помимо налоговых преференций резидента ОЭЗ в регионе есть подготовленные специализированные кадры, развиты судостроительная отрасль и инфраструктура. Близость Европы также очевидный плюс.

Сегодня компания строит яхты не только для Санкт-Петербурга, Москвы и Саратова, но и для многих стран ЕС, где традиционно хорошо развита культура жизни на воде и яхты более востребованы.

В июне 2020 года «Ушаковские Верфи» впервые спустили на воду совершенно новый для российского рынка продукт – хаус-бот модели VOYAGE 1500 есо. Это судно водоизмещением более 22 тонн с габаритными размерениями 15 х 5 метров служит полноценным домом на воде с небольшой осадкой и работает на альтернативных источниках энергии. Электроход обеспечивается группой аккумуляторных батарей и парком солнечных батарей из 20 штук, климатизация и комфорт – тепловым насосом. Хаус-боты бренда REAL SHIPS

предназначены для круглогодичного проживания и продолжительных путешествий. Все необходимое для создания комфортных условий на борту, включая камин, гриль-зону, солярий и сауну, предусмотрено.

Весной 2020 года «Ушаковские Верфи» по заказу Минпромторга России приступили к строительству экологически чистого автомобильно-пассажирского парома на электроходе для сообщения с Балтийской косой через Калининградский морской канал. Планируется, что свою работу паром начнет уже в навигацию 2022 года. Введение его в эксплуатацию позволит в три раза сократить расходы регионального и муниципального бюджетов.

Кроме того, предприятие ведет строительство научно-исследовательского судна для факультета геофизики МГУ. На яхте длиной 17,5 метра будет установлено научное оборудование, которое позволит проводить геофизические и гидротехнические исследования в северных широтах на шельфах арктических морей.

В течение ближайших трех лет «Ушаковские Верфи» планируют инвестировать порядка 50 млн рублей в реализацию нового проекта – строительства еще одного цеха для производства судов на альтернативных источниках энергии длиной до 35 метров.

“*Сегодня для стабильного развития производства в целом и яхтенного бизнеса в частности на территории Калининградской области существуют все необходимые условия. В регионе масса преимуществ для поддержки предпринимательских инициатив, которых нет в других субъектах страны: комфортные условия ОЭЗ, развитая инфраструктура, традиции судостроения, недавно созданная офшорная зона и многое другое. Все это в совокупности позволяет сделать хороший рывок в развитии любого дела, поэтому мы планируем серьезно расширить свое производство.*”



ООО «Ушаковские Верфи».
В «Рыбной деревне» каждые
несколько минут от речного вокзала
отправляются прогулочные суда.

За 8 лет работы «Ушаковские Верфи»
создали линейку из 17 моделей элитных
прогулочных яхт и хаус-ботов класса люкс.



WE BUILD REAL SHIPS

The shipbuilding company «Ushakovo Yards» LLC began its activities in the Kaliningrad region in 2012 and has become a vivid example of the successful implementation of a project with the attraction of foreign investment.

Having entered the regional market, effectively taking advantage of the advantages of the special economic zone, the company successfully began to build steel displacement trawler yachts.

For 8 years of operation «Ushakovo Yards» has created a line of 17 models of elite pleasure yachts and luxury houseboats under the REAL SHIPS brand – «Real ships» (dimensions from 11 to 17 meters). Each vessel of «Ushakovo Yards» is built taking into account the standards, rules and technologies of the Dutch shipbuilding, using the highest quality materials and equipment.

It is no coincidence that Kaliningrad was chosen by a foreign investor as a launching pad for a new business. In addition to tax preferences for a special economic zone resident, the region has trained specialized personnel, a well-developed shipbuilding industry and infrastructure. The proximity of Europe is also an obvious plus.

Today the company builds yachts not only for St. Petersburg, Moscow and Saratov, but also for many EU countries, where the culture of life on the water is traditionally well developed and yachts are more in demand.

In June 2020, «Ushakovo Yards» launched for the first time a completely new product for the Russian market – a houseboat VOYAGE 1500 eco model. This vessel with a displacement of more than 22 tons with overall dimensions of 15 x 5 meters serves as a full-fledged house on water with a shallow draft and operates on alternative energy sources. The electric ship is provided with a group of storage batteries and a fleet of 20 solar batteries, air conditioning and comfort – with a heat pump. Houseboats

of the REAL SHIPS brand are designed for year-round use and long journeys. Everything you need to create a comfortable environment on board, including a fireplace, grill area, solarium and sauna, is provided

In the spring of 2020, «Ushakovo Yards», commissioned by the Ministry of Industry and Trade of Russia, began building an environmentally friendly car-passenger ferry on an electric ship to communicate with the Baltic Spit through the Kaliningrad Sea Canal. It is planned that the ferry will begin its work as early as navigation in 2022. Putting it into operation will allow three times to reduce the costs of regional and municipal budgets.

In addition, the company is building a research vessel for the Faculty of Geophysics of Moscow State University. Scientific equipment will be installed on the 17.5-meter yacht, which will allow conducting geophysical and hydro technical research in northern latitudes on the shelves of the Arctic seas.

Over the next three years, «Ushakovo Yards» plans to invest about 50 million rubles in the implementation of a new project – the construction of another workshop for the production of vessels using alternative energy sources up to 35 meters long.

“ Today, all the necessary conditions exist for the stable development of production in general and the yacht business in particular on the territory of the Kaliningrad region. The region has a lot of advantages for supporting entrepreneurial initiatives that are not found in other regions of the country: comfortable special economic zone conditions, developed infrastructure, shipbuilding traditions, a newly created offshore zone, and much more. All this together allows us to make a good leap forward in the development of any business, so we are planning to seriously expand our production.

238322, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
ПОС. УШАКОВО,
ПЕР. ПОРТОВЫЙ, СТРОЕНИЕ 1,
ТЕЛ. +7-927-155-84-06 – ЛОГИСТИКА,
ТЕЛ. +7-906-219-50-00 – ПРОДАЖИ

238322, KALININGRAD REGION,
USHAKOVO SETTLEMENT,
PORTOVY LANE, BUILDING 1,
TEL. +7-927-155-84-06 –
PURCHASES & LOGISTICS;
+7-906-219-50-00 –
YACHT SALES ISSUES

E-MAIL: LIDER@REAL-SHIPS.RU
WWW.REAL-SHIPS.RU

АО «ОКБ «ФАКЕЛ»



Михаил КОРКУНОВ,
генеральный директор

Mikhail KORKUNOV,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2017 года



Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2018»

Победитель конкурса
«Золотой Меркурий – 2018»

ОТ КОНСТРУКТОРСКОЙ ЗАДУМКИ ДО ГОТОВОГО ИЗДЕЛИЯ

История предприятия началась в 1955 году: распоряжением Совета Министров СССР от 19 августа 1955 года было образовано Калининградское отделение лаборатории двигателей АН СССР. Основной задачей лаборатории стала отработка новых типов двигателей для подводных лодок и торпед.

В марте 1962-го появились новые задачи и приоритеты, морская тематика была свернута, а предприятие переключилось на электроракетные двигатели космического назначения.

Сегодня опытно-конструкторское бюро (ОКБ) «Факел» (входит в Госкорпорацию «Роскосмос») – одно из лидирующих предприятий в разработке электрических двигательных систем и термokatалитических двигательных установок на гидразине, обладающее индустриальным опытом серийной и массовой поставки двигателей как в коммерческом, так и государственном сегменте рынка.

Предприятие тесно сотрудничает со многими зарубежными компаниями: Махар (США), Airbus (Франция), Thales Alenia Space (Франция), MELCO (Япония), Israel Aerospace Industries (Израиль), RUAG Space (Швейцария), OHV (Sweden). Выпускаемая продукция находится на уровне лучших мировых разработок и не уступает по характеристикам отечественным и зарубежным аналогам.

К настоящему времени на орбиту запущено 397 космических аппаратов с продукцией ОКБ «Факел». Двигателями ОКБ оснащены более 50 % космических аппаратов в России, а их доля на мировом рынке составляет более 10 %.

В 2018 году начаты исследования возможности создания стационарных плазменных двигателей (СПД) сверхмалой мощности для космических аппаратов нанокласса формата Cubesat и экспериментальной установки для их отработки в условиях космического пространства.

Предприятие также занимается поставкой систем ориентации и коррекции орбиты для космических аппаратов на базе термokatалитических двигателей (ТКД). Первые ТКД ОКБ «Факел» были применены в легкой эксплуатации начиная с 80-х годов прошлого века на навигационных системах «Глонасс».

Гордостью ОКБ «Факел» является полный цикл производства и отработки – от конструкторской задумки до готового изделия. Производственный и испытательный комплексы предприятия укомплектованы технологическим и уникальным стендовым оборудованием для выполнения всех видов работ по созданию и серийному изготовлению СПД и ТКД и ДУ на их основе.

Активно идет модернизация производственной, технологической и испытательной базы с целью дальнейшего развития предприятия и разработки актуальной высокоэффективной космической техники, космических материалов и технологий.

ОКБ «Факел» является победителем премии «Золотой Меркурий» в номинации «Лучшее предприятие-экспортер в сфере международного инновационного сотрудничества», премии «Янтарный Меркурий» в номинации «Лучшее предприятие-экспортер», лауреатом премии Бельгийско-Люксембургской ТПП.

В августе 2020 года ОКБ «Факел» отметило 65 лет со дня основания. Все его достижения – это результат огромной творческой деятельности нескольких поколений его сотрудников (ученых, инженеров, технологов, рабочих), а также тесного взаимодействия с коллегами и партнерами в России и за рубежом.

ОБРАЗОВАНО В 1955 ГОДУ
КЛИЕНТЫ 80+
ДВИГАТЕЛИ 4 504
СОТРУДНИКИ 1 000+
КОНТИНЕНТЫ 5
КА 397

*К настоящему времени
на орбиту запущено
397 космических аппаратов
с продукцией ОКБ «Факел».*



*ОКБ «Факел».
Особая гордость –
полный цикл
производства:
от конструкторской
задумки до готового
изделия.*



FROM A DESIGN IDEA TO THE FINISHED PRODUCT

The history of the enterprise began in 1955: by the order of the Council of Ministers of the USSR dated August 19, 1955, the Kaliningrad Branch of the Engine Laboratory of the Academy of Sciences of the USSR was established. The main task of the laboratory was to develop new types of thrusters for submarines and torpedoes.

In March 1962, new tasks and priorities appeared, the maritime theme was curtailed, and the enterprise switched to electric rocket thrusters for space purposes.

Today, the «Fakel» Experimental Design Bureau (EDB) (part of the «Roscosmos» State Corporation) is one of the leading enterprises in the development of electric propulsion systems and thermo catalytic propulsion systems powered by hydrazine, which has industrial experience in serial and mass supply of thrusters, both in commercial and the state segment of the market.

The company closely cooperates with many foreign companies: Maxar (USA), Airbus (France), Thales Alenia Space (France), MELCO (Japan), Israel Aerospace Industries (Israel), RUAG Space (Switzerland), OHB (Sweden). The manufactured products are at the level of the best world developments and are not inferior in characteristics to domestic and foreign counterparts.

To the present time, 397 spacecraft with «Fakel» EDB products have been launched into orbit. More than 50% of spacecraft in Russia are equipped with EDB thrusters, and their share in the world market is more than 10%.

In 2018, studies began on the possibility of creating ultra-low-power stationary plasma thrusters (SPTs) for nano-class spacecraft in the Cubesat format and an experimental setup for testing them in outer space.

The company also supplies attitude control and orbit correction systems for spacecraft based on thermo

catalytic thrusters (TCT). The first TCT of EDB «Fakel» was used in flight operation systems since the 80s of the last century on the navigation systems «Glonass».

The pride of EDB «Fakel» is a full cycle of production and development – from a design idea to the finished product. The production and testing complexes of the enterprise are equipped with technological and unique bench equipment for performing all types of work on the creation and serial production of SPT and TCT and PS on their basis.

The modernization of the production, technological and testing facilities is actively underway with the aim of further developing the enterprise and developing topical high-performance space technology, space materials and technologies.

EDB «Fakel» is the winner of the «Golden Mercury» award in the category «Best exporting company in the field of international innovation cooperation», the «Amber Mercury» award in the category «Best exporting company», laureate of the Belgian-Luxembourg Chamber of Commerce and Industry.

In August 2020, EDB «Fakel» celebrated the 65th anniversary of its foundation. All his achievements are the result of the enormous creative activity of several generations of his employees (scientists, engineers, technologists, workers), as well as close interaction with colleagues and partners in Russia and abroad.

FORMED IN 1955
80+ CUSTOMERS
4504 ENGINES
1000+ EMPLOYEES
CONTINENTS 5
KA 397

236001, Г. КАЛИНИНГРАД,
МОСКОВСКИЙ ПР., 181,
ТЕЛ.: +7 (4012) 55-66-00,
55-57-00

236001, KALININGRAD,
181 MOSKOVSKY AVENUE,
PHONE: +7 (4012) 55-66-00,
55-57-00

E-MAIL: INFO@FAKEL-RUSSIA.COM
WWW.FAKEL-RUSSIA.COM



ООО «ФИШЕРИНГ СЕРВИС»

«FISHERING SERVICE»
LTD



Андрей ФЕДОРОВ,
директор

Andrey FEDOROV,
Director

В Калининградской ТПП
с 2016 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий» в 2015, 2016 гг.

Победитель конкурса
«Золотой Меркурий» в 2014, 2016 гг.



ТРАЛЫ «АТЛАНТИКА» НЕ ТОЛЬКО ДЛЯ АТЛАНТИКИ

«Фишеринг Сервис» – крупнейшее в мире предприятие по производству разноглубинных орудий лова и один из лидирующих экспортеров Калининградской области. Свою продукцию на международные рынки компания начала поставлять в 1994 году, еще до принятия закона о внешнеэкономической деятельности в РФ.

Предприятие – лауреат многочисленных бизнес-конкурсов, международной премии в области предпринимательской деятельности «Национальная марка качества» – продолжает совершенствовать свою продукцию, занимаясь научными разработками и исследованиями.

Здесь сделали первые в России необмерзающие канаты для тралов и производят селективные устройства, которые позволяют эффективно ловить рыбу и при этом выпускать из сетей морских млекопитающих и акул. Здесь знают, как поймать 50-сантиметровую рыбку в сети с ячейей размером 27 метров и выпускают тралы «Атлантика», в разы повышающие эффективность лова в любых условиях. Здесь вернули в строй грандиозное по своим масштабам сооружение – гидрлоток (стальной бассейн на 900 тонн воды высотой с пятиэтажный дом) – и намерены не только исследовать новые материалы и конструкции, имитировав в лабораторных

условиях реальный промысел в морях и океанах, но и открывать экипажам промысловых судов секреты наиболее эффективного использования тралового оборудования, произведенного компанией.

Здесь же планируется создать учебный центр для повышения квалификации специалистов флота и рыбной промышленности России и зарубежья. Совместно с профильными вузами будет открыта новая эра подготовки высокквалифицированных специалистов для флота по профильной специальности «рыбодобыча», а также капитанов и штурманов.

Конкуренция на международном рынке промыслового оборудования сумасшедшая, но калининградская компания не только удерживает лидерские позиции, но и стала единственной из иностранных поставщиков орудий лова, допущенной на наиболее престижный в рыболовной сфере рынок Исландии.

Тралы «Атлантика» от «Фишеринг Сервис» экспортируются в 19 стран мира и постоянно используются на борту 250 траулеров. Клиенты компании – лидирующие рыбодобывающие предприятия в России, странах Восточной и Западной Европы, Азии, Африки, Южной Америки, ежегодно добывающие более 4 млн тонн рыбы.

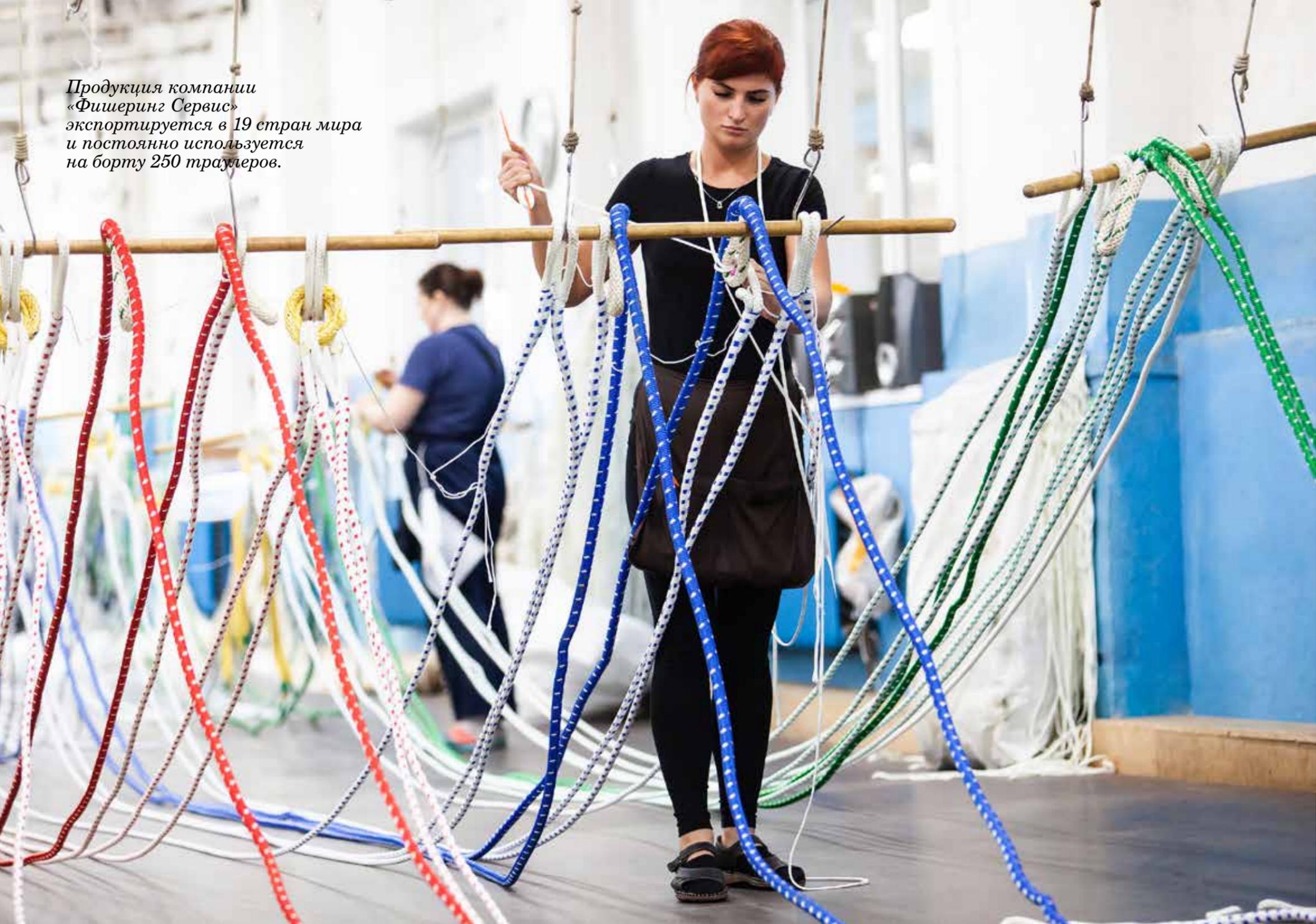
Секрет успеха компании не только в инновационности. Покупая тралы «Атлантика», экипажи рыбопромысловых судов получают в «нагрузку» сопровождение на весь срок службы, обучение технологическим секретам работы, гарантирующее рекордные уловы.

“ Мы не ставим перед собой задачу лишь получить прибыль. Мы стараемся выпускать такое оборудование, чтобы и наши клиенты получили максимальную выгоду. Лучшая награда для нас, когда рыбаки звонят с борта судна и сообщают, что уловы с тралами «Атлантика» лучшие в их карьере.



Тралы «Атлантика» помогают рыбакам показывать отличные результаты во всех районах промысла на протяжении 28 лет.

Продукция компании
«Фишеринг Сервис»
экспортируется в 19 стран мира
и постоянно используется
на борту 250 траулеров.



«ATLANTICA» TRAWLS NOT ONLY FOR THE ATLANTIC

«Fishing Service» is the world's largest manufacturer of midwater fishing gear and one of the leading exporters of the Kaliningrad region. The company began supplying its products to international markets in 1994, even before the adoption of the law on foreign economic activity in the Russian Federation.

The company, a laureate of numerous business contests, an international award in the field of entrepreneurship «National Quality Mark», continues to improve its products, doing scientific research and development.

Here they made the first non-freezing ropes for trawls in Russia and produce selective grids that allow you to effectively fish and, at the same time, release marine mammals and reptiles from the nets.

Here they know how to catch a fifty-centimeter fish in netting with a mesh size of 27 meters and release «Atlantica» trawls, which significantly increase the fishing efficiency in any conditions.

Here they brought back to life a grandiose flumetank (large scale steel pool for 900 tons of water scale with a height of a five-story building) – and they intend not only to research new materials and structures, simulating real fishing in the seas and oceans in laboratory conditions, but also to open up to fishing crews ships secrets of the most efficient use of trawl equipment produced by the company.

It is also planned to create a training center for advanced training of specialists of the fleet and the fishing industry in Russia and abroad. Together with specialized universities, a new era of training highly qualified specialists for the fleet in the profile specialty «fishing», as well as captains and navigators, will be opened.

Competition in the international fishing equipment market is crazy, but the Kaliningrad company not only

maintains a leading position, but also became the only foreign supplier of fishing gear, admitted to Iceland's most prestigious fishing market.

«Atlantica» trawls from «Fishing Service» are exported to 19 countries of the world and are constantly used on board 250 trawlers. The company's clients are leading fishing enterprises in Russia, Eastern and Western Europe, Asia, Africa, South America, annually harvesting more than 4 million tons of fish. The Atlantic trawls have been helping fishermen to show excellent results in all fishing areas for 28 years.

The secret of the company's success is not only innovation. Buying «Atlantica» trawls, the crews of fishing vessels receive support for the entire service life, training in technological secrets of work, which guarantees record catches.

“ We do not set ourselves the goal to only making a profit. We try to produce such equipment so that our customers could get the maximum benefits. The best reward for us is when the fishermen call from the ship and inform us that the catches with the «Atlantica» trawls are the best of their career.



ООО «ФИШЕРИНГ СЕРВИС»
238590, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. ПИОНЕРСКИЙ, УЛ. РАБОЧАЯ, 1,
ТЕЛ. +7 (4012) 63-10-40

FISHING SERVICE LTD.
238590, KALININGRAD REGION,
PIONERSKY,
RABOCHAYA STREET, 1,
TEL. +7 (4012) 63-10-40

OFFICE@FISHING.COM
WWW.FISHING.COM



АО «ЭКОПЭТ»

«ЕКОРЕТ»
JSC 



Александр АНИКЕЕВ,
генеральный директор

Alexander ANIKEEV,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2010 года



ПРОДУКЦИЯ СО ЗНАКОМ КАЧЕСТВА

АО «Экопэт» – предприятие уникальное. Здесь выпускают бутылочный пищевой полиэтилентерефталат (ПЭТФ), используя самые современные технологии. В мире всего 14 заводов, работающих по передовой одностадийной технологии 2R MTR производства ПЭТФ-гранулята. В России и СНГ «Экопэт» – единственный.

Новые технологии позволяют снизить капитальные затраты, расход энергоресурсов и сырья, существенно сокращают время производства, на выходе дают по-

ТОВАР, ПРОИЗВОДИМЫЙ АО «ЭКОПЭТ»,
СООТВЕТСТВУЕТ ВСЕМ МЕЖДУНАРОДНЫМ
МИРОВОМ СТАНДАРТАМ КАЧЕСТВА

лимер со сниженной температурой плавления. В 2018 году предприятие впервые вышло на проектную мощность 660 тонн в сутки.

«СДЕЛАНО В РОССИИ»

В июне 2020 года компания успешно прошла сертификацию «Сделано в России» (Made in Russia) в Российском экспортном центре. Это значит, что товар, производимый АО «Экопэт», соответствует всем международным мировым стандартам качества. Теперь маркировка «Made in Russia» наносится на транспортную упаковку продукции компании.

Сегодня почти 80 % выпускаемой заводом продукции идет на российский рынок, 20 % – на экспорт. Партии товара уходят в Сербию, Испанию, Словакию, Венгрию, Германию. Налажено сотрудничество с крупнейшим международным трейдером в США, куда ежемесячно отгружаются крупные партии полиэтилентерефталата-

QUALITY PRODUCTS

Ekopet JSC is a unique enterprise. It produces bottle food grade polyethylene terephthalate (PET) using the most modern technologies. There are only 14 plants in the world operating the advanced one-stage 2R MTR technology for the production of PET resin. Ekopet is the only one in Russia and the CIS.

GOODS MANUFACTURED BY EKOPET JSC
COMPLY WITH ALL INTERNATIONAL
QUALITY STANDARDS

New technologies make it possible to reduce capital costs, consumption of energy resources and raw materials, significantly reduce production time, and yield a polymer with a reduced melting point. In 2018, the enterprise reached its design capacity of 660 tons per day for the first time.

«MADE IN RUSSIA»

In June 2020, the company successfully passed the Made in Russia certification at the Russian Export Center. This means that the goods manufactured by Ekopet JSC comply with all international quality standards. Now the «Made in Russia» marking is applied to the transport packaging of the company's products.

Today, almost 80% of the plant's products go to the Russian market, 20% for export. Consignments of goods go to Serbia, Spain, Slovakia, Hungary, and Germany. Cooperation has been established with a major international trader in the United States, where large quantities of polyethylene terephthalate are shipped monthly. Negotiations are underway with Nigeria and Tanzania. The interest in the products of Ekopet JSC is growing abroad, but the plant is not going to leave the Russian market. Among the regular customers of the enterprise are the trademarks Coca-Cola, Danone, the brewing company «Baltika».

At the same time, the company is ready to go the extra mile – since September, the product line has already been expanded and polymer has been released that can be used to produce films and fibers. Negotiations are underway with the largest European manufacturer of mattresses, pillows, where a synthetic winterizer (made of polyethylene terephthalate) is used as filler.

AMONG THE LEADERS

Ekopet JSC participates in various competitions, projects and national programs, trains employees, masters advanced technologies and makes plans for the future on the on-going basis. The plant was the first in the Kaliningrad region to enter the national project to increase labor productivity. For six months, experts from the Federal Competence Center have been working here. The enterprise is faced with the task of increasing labor productivity by at least 30% within three years. Since the end of 2019, the plant's productivity has been increased from 660 tons to 690 tons per day.



БАЛТИЙСКИЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ ПАРК МОЖЕТ БЫТЬ ИНТЕРЕСЕН ИНВЕТОРАМ САМЫХ РАЗНЫХ ОТРАСЛЕЙ

та. Ведутся переговоры с Нигерией и Танзанией. Интерес к продукции АО «Экопэт» за рубежом растет, но с российского рынка завод уходит не собирается. В числе постоянных клиентов предприятия торговые марки Coca-Cola, Danone, пивоваренная компания «Балтика».

При этом компания не останавливается на достигнутом – с сентября уже произошло расширение линейки продуктов и был выпущен полимер, из которого можно изготавливать пленку и волокно. Ведутся переговоры с крупнейшим европейским



производителем матрасов, подушек, где используется синтепон (изготовленный из полиэтилентерефталата) в качестве наполнителя.

В ЧИСЛЕ ЛИДЕРОВ

АО «Экопэт» постоянно участвует в различных конкурсах, проектах и национальных программах, обучает сотрудников, осваивает передовые технологии и строит планы на будущее. Завод первым в Калининградской области вошел в национальный проект по повышению производительности труда. В течение полугода здесь работали эксперты Федерального центра компетенций. Перед предприятием стоит задача в течение трех лет увеличить производительность труда не менее чем на 30 %. С конца 2019 года удалось повысить производительность установки с 660 тонн до 690 тонн в сутки.

СЕГОДНЯ
НА ЗАВОДЕ
ТРУДИТСЯ **307** СПЕЦИАЛИСТОВ

Благодаря успешному участию в этом проекте удалось получить субсидирование от правительства Калининградской области на обучение сотрудников. Была разработана специальная программа, заключены договоры с высшими учебными заведениями. На выделенные 7,5 млн рублей 200 человек из 307 работающих на предприятии смогли повысить квалификацию и пройти обучение по разным направлениям (иностранные языки, бухгалтерия, менеджмент, логистика, маркетинг).

Часть руководителей компании прошли обучение по программе «Лидеры производительности», которая реализуется в Академии внешней торговли при Министерстве экономического развития.

Успешное подтверждение соответствия требованиям СДС «Сделано в России» позволило ком-

пании гарантировать свою надежность как производителя и безопасность изготавливаемой продукции. По итогам сертификации компания была включена в реестр добросовестных экспортных поставщиков. Торговый знак «Экопэт» на данный момент проходит регистрацию в 120 странах мира, что позволит выйти на новые рынки сбыта.

БАЛТИЙСКИЙ ПРОМЫШЛЕННЫЙ ПАРК ЖДЕТ ИНВЕТОРОВ

АО «Экопэт» находится на территории Балтийского промышленного парка. Это первый частный промышленный парк Калининградской области. В планах руководства компании строительство предприятий полного цикла – от производства сырья до выпуска гранулята высшего качества.

На сегодняшний день есть два действующих проекта с разрешением на строительство контейнерного терминала и нефтебитумного завода. Идет поиск инвесторов, которые захотят построить на территории Балтийского промышленного парка завод по производству терефталевой кислоты мощностью 200 тысяч тонн в год. Это должно существенно снизить себестоимость выпускаемой продукции. Излишки сырья можно будет продавать другим производителям – в Белоруссию или Литву.

Балтийский промышленный парк может быть интересен инвесторам самых разных отраслей. Здесь развитая инфраструктура. Есть газ, электроэнергия, своя железная дорога, автодороги, вода, выделенная линия Интернета, IP-телефония и даже офисные помещения. А самое главное – земля промышленного назначения. Любой инвестор может зайти в любое время и начать строительство. На границе промышленного парка находится судоходный канал Калининград – Балтийск, поэтому в планах обустройство терминала для большегрузных судов. Идут переговоры с крупной логистической компанией.

Thanks to the successful participation in this project, it was possible to obtain subsidies from the government of the Kaliningrad region for the training of employees. A special program was developed; contracts were concluded with higher educational institutions. For the allocated 7.5 million rubles, 200 people out of 307 working at the enterprise were able to improve their qualifications and undergo training in various areas (foreign languages, accounting, management, and logistics, marketing).



Some of the company's executives were trained under the «Productivity Leaders program», which is implemented at the Foreign Trade Academy under the Ministry of Economic Development.

WORK AT THE
FACTORY TODAY **307** PEOPLE

Successful confirmation of compliance with the requirements of the Voluntary Certification System «Made in Russia» has allowed the company to guarantee its reliability as a manufacturer and safety of the manufactured products. Based on the certification results, the company was included in the register of bona fide export suppliers. Ekopet trademark is currently being registered in 120 countries around the world, which will make it possible to enter new sales markets.

BALTIC INDUSTRIAL PARK IS WAITING FOR INVESTORS

Ekopet JSC is located on the territory of the Baltic Industrial Park. This is the first private industrial park in the Kaliningrad region. The plans of the company's management include the construction of full-cycle enterprises – from the production of raw materials to the production of high-quality resin.

Today, there are two active projects with a building permit for a container terminal and a petroleum



Ekopet JSC. In the future, it should become the basis for a petrochemical cluster of the region.

BASE FOR SCIENTIFIC RESEARCH

The company actively cooperates with regional universities. For two years, students have been undergoing both practical and pre-diploma training here. The best ones have the opportunity to stay after their thesis defense.

Owing to Ekopet JSC, even new specialties are introduced in the universities of the Kaliningrad region. For example, at the IKBFU, it is planned to create a special group of masters – chemical engineers, where they will train the specialists that are so much in demand for the enterprise and the region.

In addition, cooperation with the Science and Technology Park «Factory» at the IKBFU is being developed. Both the center and the IKBFU Institute of Living Systems have already received assignments from the enterprise. Some of the necessary equipment can also be produced in Russia. And if we consider that some spare parts for the production of polyethylene terephthalate cost more than 70 thousand euro's, there is a reason to do such research.

THE BALTIC INDUSTRIAL PARK MAY BE OF INTEREST TO INVESTORS OF VARIOUS INDUSTRIES

The Baltic Industrial Park can be of interest to investors from a wide variety of industries. There is a well-developed infrastructure. There is gas, electricity, and its own railway, highways, water, a dedicated Internet line, IP-telephony and even office premises. And the most important thing is industrial land. Any investor can come in at any time and start construction. The Kaliningrad-Baltiysk shipping channel is located on the border of the industrial park; therefore the plans are to equip a terminal for heavy vessels. Negotiations are under way with a large logistics company.

At one time, the Baltic Industrial Park was created to involve companies with the same activity direction as



СОТРУДНИКИ – ОСОБАЯ ГОРДОСТЬ И ГЛАВНЫЙ АКТИВ ПРЕДПРИЯТИЯ. КОМПАНИИ УДАЛОСЬ СОБРАТЬ ПРОФЕССИОНАЛОВ ВЫСОКОГО УРОВНЯ, В ХОРОШЕМ СМЫСЛЕ ОДЕРЖИМЫХ РАБОТОЙ

В свое время Балтийский промышленный парк создавался для того, чтобы на его территории появились предприятия той же направленности, что и АО «Экопэт». В перспективе он должен стать основой для нефтехимического кластера региона.

БАЗА ДЛЯ НАУЧНЫХ ИССЛЕДОВАНИЙ

Предприятие активно сотрудничает с региональными вузами. В течение двух лет студенты проходят здесь как учебную, так и преддипломную практику. Лучшие после защиты диплома имеют возможность остаться.

Благодаря АО «Экопэт» в вузах Калининградской области появляются даже новые специальности. К примеру, в БФУ им. Канта планируется создать специальную группу магистров – химиков-технологов, в которой подготовят столь необходимых предприятию и региону специалистов.

Кроме того, развивается сотрудничество с Научно-технологическим парком «Фабрика» при БФУ им. Канта. Задания от предприятия уже получили и центр, и Институт живых систем БФУ. Часть необходимого оборудования могут производить и в России. А если учесть, что некоторые запчасти для производства полиэтилентерефталата стоят больше 70 тысяч евро, есть ради чего заниматься подобными исследованиями.

В планах – создать на базе АО «Экопэт» научно-исследовательский отдел. Есть ряд тем, над которыми работают многие ученые умы в мире. К примеру, как уменьшить срок разложения полимера, который сейчас составляет где-то 500 лет. Было бы интересно найти формулы, сокращающие этот срок. Почему бы это не сделать российским специалистам?

ГЛАВНЫЙ АКТИВ ПРЕДПРИЯТИЯ

Сотрудники – особая гордость и главный актив предприятия. Компании удалось собрать профессионалов высокого уровня, в хорошем смысле одержимых работой. Сегодня на заводе трудится 307 человек. Им предоставляют оплачиваемые больничные, отпуска, добровольное медицинское страхование. Приветствуется желание людей учиться и повышать квалификацию. Здесь нет теучки. Если говорить о средней зарплате, то она одна из самых высоких в области.

Завод работает в автоматическом режиме, практически за всеми технологическими процессами

следят два инженера-технолога. Не меньше ответственности и у других специалистов. Поэтому на предприятии достаточно серьезный отбор сотрудников. Многих на собеседование приглашает сам генеральный директор, причем все собеседования проводятся в два или три этапа.

«Экопэт» – предприятие первого класса опасности. Здесь применяются взрывоопасные и пожароопасные вещества. При этом завод высокоэкологичен, оснащен современными очистными сооружениями.

Химическая лаборатория АО «Экопэт» аккредитована в Национальной системе аккредитации. В феврале 2020 года ее специалисты заняли 2-е место в межлабораторных сравнительных испытаниях 4-го этапа МСИ «РОСА-2019» среди 568 испытательных лабораторий РФ.

Во время проведения чемпионата мира по футболу 2018 года в России, когда было принято решение закрыть все вредные производства, компании пришлось доказывать свою экологичность. Проверок было много, плановых и внеплановых. Завод выстоял и продолжил работать.

“*Сейчас мы изменили свое отношение к клиентам – не просто продаем им свою продукцию, а дальше «делайте что хотите». Начали работать с техническими специалистами, наладили получение обратной информации, практически онлайн, о нашем товаре и возникших проблемах. Оперативно вносим коррективы в производство, оказываем клиентам техподдержку. Понимаем, что заказчик не всегда «ведется» на цену. Его интересуют качественные дополнительные услуги и сервисы. И мы идем в этом направлении.*”

EMPLOYEES ARE A SPECIAL PRIDE AND THE MAIN ASSET OF THE ENTERPRISE. THE COMPANY MANAGED TO COLLECT PROFESSIONALS OF HIGH LEVEL, IN A GOOD WAY, OBSESSED WITH WORK

The plans are to create a research department on the basis of Ekopet JSC. There are a number of tasks that many scientific minds around the world are working on. For example, how to reduce the polymer decomposition time, which is now about 500 years. It would be interesting to find formulas that might shorten this period. Why shouldn't Russian specialists do this?

THE MAIN ASSET OF THE ENTERPRISE

Employees are a special pride and main asset of the company. The company managed to gather high-level professionals, in a good sense, obsessed with their work. Today, the plant employs 307 people. They are provided with paid sick leave, vacations, voluntary medical insurance. The



desire of people to learn and improve their qualifications is welcomed. There is no staff turnover here. As regards the average salary, it is one of the highest in the region.

The plant operates in an automatic mode; almost all technological processes are monitored by two process engineers. Other specialists have no less responsibility. Therefore, the company has a rather serious selection of employees. Many of them are invited to interviews by the CEO himself, and all interviews are conducted in two or three stages.

Ekopet is an enterprise of the first hazard class. Explosive and flammable substances are used here. At the same time, the plant is highly sustainable and equipped with modern treatment facilities.

The chemical laboratory of Ekopet JSC is accredited in the National Accreditation System. In February 2020, its specialists took 2nd place in the interlaboratory comparative tests of the 4th stage of the «ROSA-2019» MSI among 568 testing laboratories in the Russian Federation.

During the 2018 FIFA World Cup in Russia, when it was decided to shut down all hazardous industries, the company had to prove its environmental friendliness. There were many checks, planned and unplanned. The plant survived and continued to work.

“*Now we have changed our attitude towards customers – we do not just sell our products to them, but then «do whatever you want». We began to work with technical specialists, ensured receiving feedback, almost online, about our product and the problems encountered. We promptly make adjustments to production, provide technical support to customers. We understand that the customers are not always «guided» by the price. They are interested in high-quality additional services. And we are moving towards this direction.*”

АО «ЭКОПЭТ»
236013, Г. КАЛИНИНГРАД,
БАЛТИЙСКОЕ ШОССЕ, Д. 123,
ТЕЛ. +7 (4012) 634-000

JSC «EKOPEP»
236013, KALININGRAD,
BALTIYSKOYE ROADWAY, 123,
TEL. +7 (4012) 634-000

E-MAIL: OFFICE@EKOPET.RU
WWW.EKO.PET

АО «КАЛИНИНГРАДСКИЙ ЯНТАРНЫЙ КОМБИНАТ»

«KALININGRAD AMBER
COMBINE» JSC



Михаил ЗАЦЕПИН,
генеральный директор

Mikhail ZATSEPIN,
CEO

В Калининградской ТПП
с 1988 года

Спецприз бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2019»

ЯНТАРЬ КАК НАЦИОНАЛЬНЫЙ БРЕНД

Калининградский янтарный комбинат – единственное в России и крупнейшее в мире предприятие, ведущее промышленную добычу солнечного камня, – был создан 21 июля 1947 года на базе Кенигсбергской янтарной мануфактуры. Входит в структуру государственной корпорации «Ростех». Предприятие расположено на побережье Балтийского моря вблизи поселка Янтарного, где сосредоточено почти 90 % мировых янтарных запасов. Возраст ископаемой смолы датируется 50 миллионами лет.

Янтарный комбинат в среднем добывает 400 тонн сырья в год. Доля предприятия на мировом янтарном рынке составляет порядка 65%. Промысел ведется открытым способом на самом большом в мире янтарном карьере – Приморском. Янтарь-сырец реализуется на электронной торговой площадке АО «Биржа «Санкт-Петербург» и открытых аукционах для переработчиков. В 2019 году около 60 % биржевых продаж пришлось на внутренний рынок. Экспортировался янтарь в страны Европейского союза и Турцию. Часть продукции перерабатывается непосредственно на ювелирном производстве янтарного комбината.

Предприятие за свою более чем 70-летнюю историю пережило и взлеты, и упадок, и даже банкротство. Огромный импульс в развитии комбинат получил после того, как в 2014 году указом президента РФ Владимира Путина вошел в состав государственной корпорации «Ростех», объединяющей более 800 научных и производственных организаций в 60 регионах страны. На протяжении последних семи лет на янтарном комбинате значительные средства направляются на модернизацию производства и техническое перевооружение. Так, только в 2019 году объем инвестиций на предприятии составил более 217,4 млн рублей.

Стратегия развития янтарной отрасли России до 2025 года предусматривает создание на территории Калининградской области мирового янтарного центра

и кратное увеличение объемов производства янтарной продукции с высокой добавленной стоимостью. Комбинат как флагман отрасли наращивает переработку сырья на собственном ювелирном производстве, которое в 2020 году получило дополнительные стимулы для роста после присоединения дочерней компании «Янтарный Ювелирпром» к добывающему предприятию.

КОМБИНАТ
ДОБЫВАЕТ
В СРЕДНЕМ

400

**ТОНН СОЛНЕЧНОГО
КАМНЯ В ГОД**

Благодаря объединению комбинат вновь стал производителем полного цикла, как это и было на протяжении многих десятилетий. Предприятие объявило о планах в течение одного-двух лет удвоить объемы выпускаемой янтарной продукции и в дальнейшем существенно увеличить процент переработки добытого сырья. В 2019 году дочерняя компания произвела две тонны готовой продукции. В рамках поэтапного расширения производства руководство комбината объявило о наборе 150 новых сотрудников в краткосрочной перспективе.

Добывающее предприятие создает условия для развития переработки янтаря в Калининградской области, в том числе обеспечивая понятные, прозрачные и равные условия для предпринимателей. Стоит отметить, что в 2019 году сырье продавалось только в рамках биржевых и аукционных продаж, без прямых договоров. При этом на бирже солнечный камень реализуется ежедневно, там же на основе рыночных факторов формируется и цена на янтарь.

В рамках поддержки местных производителей ежегодно увеличивается число аукционов, которые проводятся для разных групп переработчиков: компаний, индивидуальных предпринимателей и художников. Янтарь на такие торги выставляется, исходя из потребностей конкретных производителей. К примеру, большой интерес для художников представля-

Калининградский янтарный комбинат как флагман янтарной отрасли наращивает переработку сырья на собственном ювелирном производстве.



АО «Калининградский
янтарный комбинат».
Школьники – частые гости музея
предприятия.



AMBER AS A NATIONAL BRAND

Kaliningrad Amber Combine – the only one in Russia and the world's largest enterprise, leading industrial production of solar stone – was established on July 21, 1947 on the basis of Königsberg Amber Manufactory. It is a part of the state corporation «Rostec». The company is located on the Baltic Sea coast near the settlement of Yantarny, where almost 90% of the world's amber reserves are concentrated. The age of the fossil tar is 50 million years.

On average, the amber combine produces 400 tons of raw materials per year. The enterprise's share in the world amber market is about 65%. Mining is carried out by open-cut method at the world's largest amber quarry – Primorsky. Raw amber is sold at the electronic trading platform of «St. Petersburg Exchange» JSC and at open auctions for processors. In 2019, about 60% of exchange sales were on the domestic market. Amber was exported to the European Union countries and Turkey. Some products are processed directly in the jewelry production of the amber combine.

In its more than 70-year history, the company has experienced ups and downs, and even bankruptcy. The combine received a huge boost in its development after it became a part of the state corporation «Rostec», which unites more than 800 scientific and production organizations in 60 regions of the country, by a decree of President of Russian Federation Vladimir Putin in 2014. Over the past seven years, the amber combine has been allocating significant funds for production modernization and technical re-equipment. Thus, in 2019 alone, the volume of investments at the combine amounted to over 217.4 million rubles.

The Russian Amber Industry Development Strategy until 2025 provides for the establishment of a world amber center in the Kaliningrad Region and

a multiple increase in production of amber products with high added value. As the flagship of the industry, the Combine increases processing of raw materials at its own jewelry production, which in 2020 received additional incentives for growth after the merger of its subsidiary «Amber Jewelryprom» to the mining company.

ANNUALLY PLANT
PRODUCES UP TO **400** TONS OF SOLAR
EXTRACTS STONE

Due to the merger, the combine has once again become a full-cycle production, as it has been for many decades. The company announced its plans to double the amber output within one or two years and in the future to significantly increase the percentage of processed raw materials. In 2019, the subsidiary produced two tons of finished products. As part of a phased expansion of production, the company's management announced the recruitment of 150 new employees in the short term.



The mining company creates conditions for the development of amber processing in the Kaliningrad region, including providing clear, transparent and equal conditions for entrepreneurs. It should be noted that in 2019 the raw materials were sold only within the framework of exchange and auction sales, without direct contracts. At the same time, the sun stone is sold daily at the exchange, and amber price is formed on the basis of market factors.

In support of local producers, the number of auctions that are held annually for different groups of processors: companies, individual entrepreneurs and artists increases. Amber for such auctions is exhibited based on the needs of specific manufacturers. For example, a great interest for artists is individual large pieces of landscape amber, and representatives of microbusinesses need amber crumb to create amber panels and souvenirs.

The combine makes a huge contribution to the promotion of amber in the global market as a national brand of Russia, and within the country – as a brand



ют отдельные крупные куски пейзажного янтаря, а представителям микробизнеса необходима янтарная крошка для создания янтарных панно и сувениров.

ОБЪЕМ ИНВЕСТИЦИЙ
НА ПРЕДПРИЯТИИ
В 2019 ГОДУ ПРЕВЫСИЛ **217** МЛН
РУБЛЕЙ

Комбинат вносит огромный вклад в продвижение янтаря на мировом рынке как национально-го бренда России, а внутри страны – как бренда самого западного ее региона. С 2016 года в Светлогорске по инициативе предприятия проводится Международный экономический форум янтарной отрасли, который ежегодно собирает тысячи участников. Amberforum выступает не только дискуссионной площадкой для обсуждения актуальных вопросов, он стал местом притяжения

производителей и поклонников изделий из янтаря. До форума столь масштабные мероприятия, посвященные именно янтарной индустрии, проводились только в сопредельных государствах.

В 2020 году Amberforum, как и многие другие международные события, не состоялся из-за пандемии коронавируса. Однако форум, а также другие инструменты популяризации янтаря и продвижения янтарного бренда в этот непростой год сыграли свою положительную роль. «Несмотря на коронавирус, еще до начала сезона добычи был законтрактован объем янтаря-сырца, практически равный плановому годовому объему. Такого в истории комбината еще не было», – рассказал генеральный директор Калининградского янтарного комбината Михаил ЗАЦЕПИН.

Значительную роль в популяризации янтаря играют туристические объекты комбината.

В 2017-м, в год празднования 70-летия предприятия, был создан интерактивный выставочный зал «Янтарная палата». Экспозицию, являвшуюся раньше только в небольшом музее на территории режимного объекта, а потому недоступную для большинства, теперь может увидеть любой желающий. Также была модернизирована смотровая площадка Приморского карьера, где находятся фотозоны и арт-объекты, янтарная пирамида, на строительство которой было затрачено порядка 800 килограммов янтаря, смотровая башня, фирменный магазин и кафетерий.

Объекты промышленного туризма янтарного комбината сегодня входят в топ самых посещаемых в области мест. В 2019 году в выставочном зале и на смотровой площадке побывали более 115 тысяч человек. При этом предыдущий абсолютный рекорд в 70 тысяч туристов был побит в 2018 году. Филиал выставочного зала руководство предприятия планирует открыть в Москве, в здании нового магазина комбината на Арбате, чтобы и жители, и гости столицы узнали больше о янтаре.

Комбинат как одно из крупнейших предприятий региона вносит существенный вклад в устойчивое развитие Калининградской области. Поступательный рост объемов внутренней переработки солнечного камня увеличит и вклад янтарной отрасли в процветание региона. Представители отрасли нацелены на победу, уверен генеральный директор комбината Михаил ЗАЦЕПИН.

“ И комбинат как отраслевой лидер, и предприниматели, занятые в сфере обработки янтаря и торговли янтарными изделиями, сегодня занимают более устойчивое положение и нацелены на завоевание новых рынков и ниш.

of the westernmost region. Since 2016, Svetlogorsk on the initiative of the company holds the International Economic Forum of the amber industry, which annually gathers thousands of participants. Amberforum is not only a discussion platform to discuss topical issues; it has become a place of attraction for manufacturers and fans of amber products. Before the forum, such large-scale events, dedicated to the amber industry, were held only in neighboring countries.

INVESTMENT VOLUME
AT THE ENTERPRISE
IN 2019, IT EXCEEDED **217** MILLION
RUBLES

In 2020, Amberforum, as well as many other international events, was not held due to the coronavirus pandemic. However, the Forum, as well as other instruments of amber popularization and amber brand promotion in this difficult year played a positive role. «Despite the coronavirus, even before the beginning of the mining season, the volume of raw amber was contracted, almost equal to the planned annual volume. This has never happened in the history of the combine», said Mikhail ZATSEPIN, General Director of the Kaliningrad Amber Combine.

Tourist facilities of the combine play a significant role in popularization of amber. In 2017, the year of celebration of the 70th anniversary of the enterprise, an interactive exhibition hall «Amber Chamber» was created. The exposition, previously exhibited only in a small museum on the territory of the regime object, and therefore, inaccessible to most people, can now be seen by anyone. Primorsky quarry's observation deck, where photo zones and art objects are located, the amber pyramid, where about 800 kilograms of amber were spent for construction, the observation tower, brand store and cafeteria were also modernized.

Industrial tourism facilities of the amber combine are now among the top most visited places in the region. In 2019, the exhibition hall and the observation deck were



visited by more than 115 thousand people. In this case, the previous absolute record of 70 thousand tourists was broken in 2018. Branch of the exhibition hall the company's management plans to open in Moscow, in the building of the new store of the plant on the Arbat, so that both residents and visitors to the capital learned more about amber.

The combine as one of the largest enterprises in the region makes a significant contribution to the sustainable development of the Kaliningrad region. Progressive growth of internal processing of solar stone will also increase the amber industry's contribution to the prosperity of the region. The industry representatives are aimed to win, CEO of the Kaliningrad Amber Combine, Mikhail ZATSEPIN, is sure.

“ Both combine as an industry leader and entrepreneurs engaged in the field of processing and trade of amber products, today occupy a more stable position and are aimed at winning new markets and niches.



238580, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
ПОС. ЯНТАРНЫЙ, УЛ. БАЛЕБИНА, Д. 1,
ПРИЕМНАЯ:
ТЕЛ. +7 (4012) 31-08-55,
ФАКС +7 (4012) 46-67-29

238580, KALININGRAD REGION,
YANTARNY SETTLEMENT, BALEBINA STR., 1,
RECEPTION:
TEL. +7 (4012) 31-08-55,
FAX +7 (4012) 46-67-29

E-MAIL: MAIL@AMBERCOMBINE.RU
WWW.AMBERCOMBINE.RU

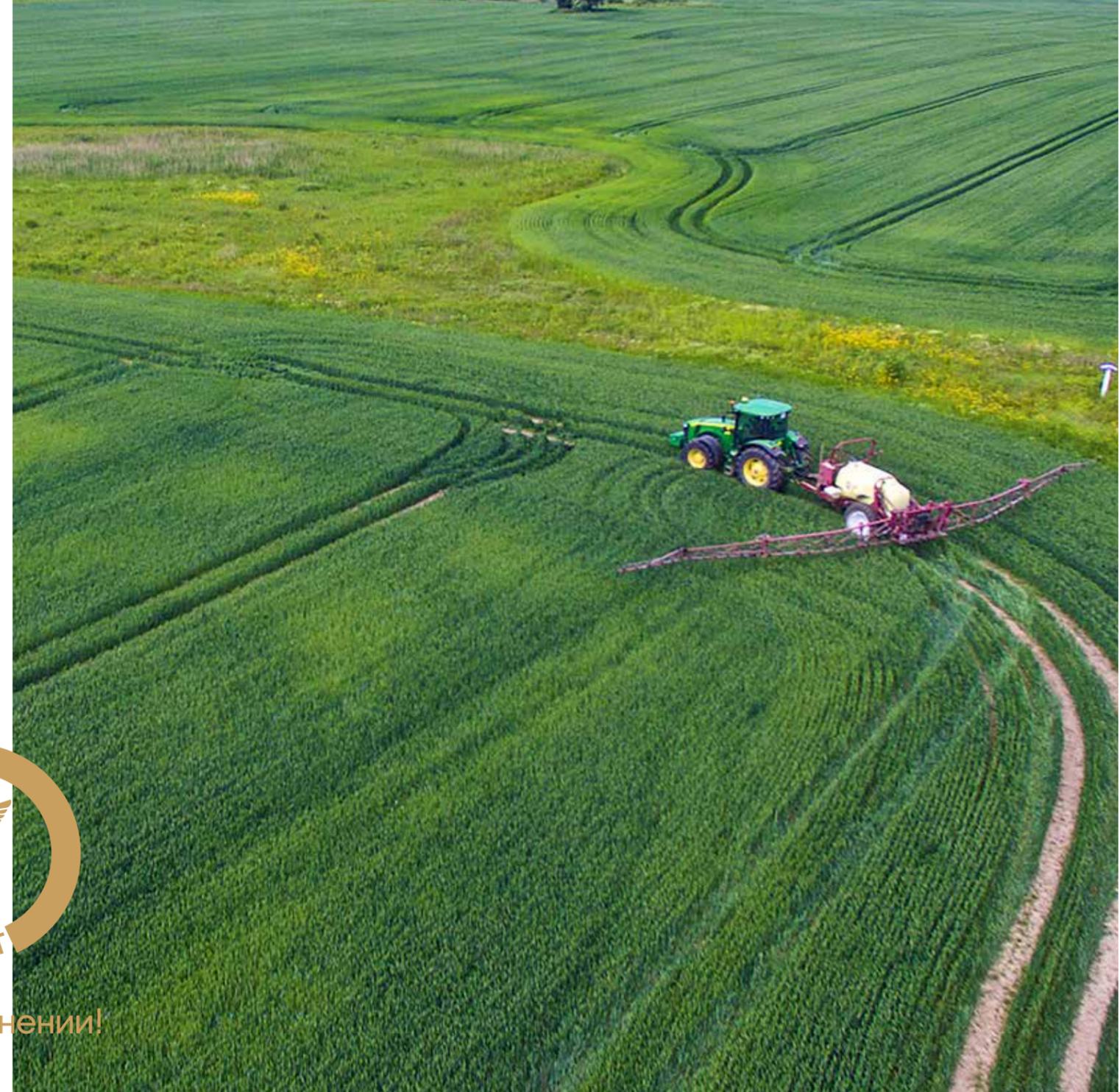




*Стратегия развития янтарной отрасли России
до 2025 года предусматривает создание
на территории Калининградской области
мирового янтарного центра.*



Успех в объединении!



АГРОПРОМЫШЛЕННЫЙ КОМПЛЕКС AGRIBUSINESS

ГК «ЗАЛЕСКОЕ МОЛОКО»

«ZALESSKOYE MILK»
GC



Андрей РОМАНОВ,
председатель совета директоров

Andrey ROMANOV,
Chairman of the board of directors



В Калининградской ТПП
с 2014 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2017»



ОТЕЧЕСТВЕННОЕ КАК АЛЬТЕРНАТИВА ИМПОРТУ

История агрохолдинга начинается с 2003 года, когда появилось предприятие «Залесское молоко». Постепенно осваивали новые направления растениеводства и животноводства. В 2010 году открыли завод, занимающийся производством и переработкой молока.

Сегодня группа компаний «Залесское молоко» – ключевой производитель в молочном скотоводстве Калининградской области, на долю которого приходится 54,5 % от общего объема производства молока в сельскохозяйственных организациях.

Агрохолдингом принят современный подход к организации молочного производства: основные технологические циклы выделены в узкоспециализированные комплексы.

В ГК «Залесское молоко» входит 14 предприятий с разными специализациями:

- ЗАО «Залесское молоко» (растениеводство);
- ООО «Залесский фермер» (переработка молока);
- ООО «Новое Высоковское» (молочное скотоводство, племенной репродуктор);
- ООО «Залесье-Агро» (молочное скотоводство, племенной репродуктор);
- ООО «Племенное хозяйство «Высокое» (выращивание молодняка);
- ООО «Малиновка» (молочное скотоводство, племенной репродуктор);
- ООО «Каштановка» (молочное скотоводство);
- ООО «Интерген Рус» (селекционно-генетический центр по молочному скотоводству – партнер

предприятия международного союза компаний «МАСТЕРРИНД» и РББ);

ООО «Залесский Агросервис» (мелиоративные работы);

ООО «Залесские корма» (кормопроизводство);

ООО «Сервис-Агро» (техническое обеспечение);

ООО «Центр ветеринарных исследований» (ветеринарное обеспечение, контроль, анализы и испытания продукции);

ООО «Залесский питомник» (садоводство, питомник декоративных культур);

ООО «Сосновка» (кормопроизводство).

Сразу три предприятия ГК «Залесское молоко» (комплексы «Новое Высоковское», «Малиновка» и «Залесье-Агро») имеют статус племенных репродукторов.

В настоящее время агрохолдингом реализован крупный инвестиционный проект по строительству молочного комплекса «Каштановка» на 3 900 голов дойного стада и комплекса по выращиванию 3 400 голов молодняка крупного рогатого скота. В перспективе – получение статуса племенного репродуктора по разведению крупного рогатого скота голштинской породы и реализация отечественного племенного молодняка сельхозтоваропроизводителям Российской Федерации.

Реализация проекта ООО «Интерген-Рус» в долгосрочной перспективе позволит сформировать отечественный фонд генетических ресурсов, оказывающих влияние на увеличение производства молока, повысит эффективность и конкурентоспособность животноводства в стране, создаст альтернативу импорту крупного рогатого скота. С 2014 года продукцию под брендом «Залесский фермер» поставляют не только в Калининградскую область, но и в Москву, Санкт-Петербург, Московскую и Ленинградскую области.

В ГК «Залесское молоко» по всем направлениям заданы высокие стандарты, проводится контроль качества на всех этапах, начиная от кормов и заканчивая готовой продукцией. Отсюда популярность и высокая репутация бренда, гарантирующего производство высококачественного продукта, доступного потребителю.

ГК «Залесское молоко»
Сегодня под брендом «Залесский фермер»
выпускается более 120 видов
натуральной фермерской
молочной продукции.





ГК «Залесское молоко»
Министр сельского хозяйства РФ
Дмитрий ПАТРУШЕВ
на открытии нового
животноводческого комплекса.

DOMESTIC AS AN ALTERNATIVE TO IMPORTS

The history of the agricultural holding begins in 2003, when the «Zaleskoye Milk» enterprise appeared. Gradually, they mastered new areas of crop and animal husbandry. In 2010, we opened a milk production and processing plant. Today the «Zaleskoye Milk» group of companies is a key producer in the dairy farming of the Kaliningrad region, which accounts for 54.5% of the total milk production in agricultural organizations.

The agricultural holding has adopted a modern approach to the organization of dairy production: the main technological cycles are separated into highly specialized complexes.

The «Zaleskoye Milk» Group of Companies includes 14 enterprises with different specializations:

- «Zaleskoye Milk» CJSC (crop production);
- «Zalesky farmer» LLC (milk processing);
- «New Vysokovskoe» LLC (dairy cattle breeding, pedigree reproducer);
- «Zalesye-Agro» LLC (dairy cattle breeding, pedigree reproducer);
- «Breeding farm Vysokoe» LLC (raising young animals);
- «Malinovka» LLC (dairy cattle breeding, pedigree reproducer);
- «Kashtanovka» LLC (dairy cattle breeding);
- «Intergen Rus» LLC (selection and genetic center for dairy cattle breeding – a partner of an



- enterprise of the international union of companies MASTERRIND and RBB);
- «Zalesky Agroservice» LLC (reclamation farm);
- «Zalesskie korma» LLC (feed production);
- «Service-Agro» LLC (technical support);
- «Center for Veterinary Research» LLC (veterinary support, control, analysis and testing of products);
- «Zalesky nursery» LLC (gardening, nursery of decorative crops);
- «Sosnovka» LLC (fodder production).

Three enterprises of the «Zaleskoye Milk» Group of Companies (the «Novoye Vysokovskoye», «Malinovka» and «Zalesye-Agro» complexes) have the status of pedigree reproducers.

At present, the agricultural holding has implemented a large investment project for the construction of the «Kashtanovka» dairy complex for 3,900 head of dairy herd and a farm for raising 3,400 head of young cattle. In the future – obtaining the status of a pedigree reproducer for breeding Holstein cattle and the sale of domestic pedigree young stock to agricultural producers of the Russian Federation.

In the long term, the implementation of the «Intergen-Rus» LLC project will make it possible to form a domestic fund of genetic resources influencing the increase in milk production, increase the efficiency and competitiveness of animal husbandry in the country, and create an alternative to importing cattle. Since 2014, products under the «Zalesky Farmer» brand have been supplied not only to the Kaliningrad region, but also to Moscow, St. Petersburg, the Moscow and Leningrad regions.

In «Zaleskoye Milk» Group of Companies, high standards are set in all areas; quality control is carried out at all stages, from feed to finished products. Hence the popularity and high reputation of the brand, which guarantees the production of a high quality product available to the consumer.



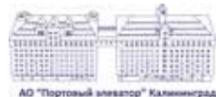
238642, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
ПОЛЕССКИЙ ГОРОДСКОЙ ОКРУГ,
ПОС. ЗАЛЕСЬЕ, УЛ. БОЛЬШАКОВСКАЯ, 22,
ТЕЛ. +7-909-783-67-98

238642, KALININGRAD REGION,
POLESSKY CITY DISTRICT,
ZALESYE SETTLEMENT,
BOLSHAKOVSKAYA STR., 22,
TEL. +7-909-783-67-98

E-MAIL: E.ORLOVA@ZALESSKOEMOLOKO.RU
WWW.ZALESSKOEMOLOKO.RU

АО «ПОРТОВЫЙ ЭЛЕВАТОР»

«PORT ELEVATOR» JSC



Елена ЗАЙЦЕВА,
генеральный директор и акционер

Elena ZAYTSEVA,
CEO and shareholder

В Калининградской ТПП
с 2020 года

УНИКАЛЬНЫЙ МОРСКОЙ ЭКСПОРТНЫЙ ТЕРМИНАЛ

Калининград – единственный незамерзающий, с круглогодичной навигацией порт России на Балтийском море, где имеются специализированные морские зерновые терминалы. Старейший из них – АО «Портовый элеватор» – расположен на двух производственных площадках в двух гаванях на территории Калининградского морского торгового порта.

ЕДИНОВРЕМЕННО
НА ЭЛЕВАТОРАХ
МОЖЕТ ХРАНИТЬСЯ

46,0 ТЫСЯЧИ ТОНН
ПШЕНИЦЫ

В 2024 году нашему зерновому морскому экспортному терминалу, состоящему из двух зданий, соединенных между собой подземными и надземными галереями, исполнится ровно 100 лет. Портовые элеваторы, имеющие 32 тысячи тонн единовременного хранения, были построены немецкими инженерами по новейшим в то время технологиям возведения мощнейших сооружений и с лучшей системой хранения зерна в бетонных силосах объемом до 1 000 тонн с постоянной температурой хранения зерна.

На второй производственной площадке, в Вольной гавани, находится Портовый элеватор № 3, имеющий 14 тысяч тонн единовременного хранения, построенный в 1942 году.

Учитывая небольшую емкость хранения силосов, конкурентным преимуществом АО «Портовый элеватор» является индивидуальное хранение грузов клиентов и отгрузка на суда без возможности смешивания.

В настоящее время все три портовых терминала обеспечивают прием зернобобовых и масличных грузов с авто и железнодорожного транспорта, гарантируют индивидуальное качественное хранение до формирования судовой партии и отгрузку на суда грузоподъ-

емностью до 10 тысяч тонн со скоростью загрузки 3 000 тонн в сутки.

Высокий уровень профессионализма персонала, оборудование, находящееся в хорошем рабочем состоянии за счет постоянного контроля и модернизации, удобная логистическая инфраструктура, лояльная тарифная политика и менеджмент, нацеленный на удовлетворение всех потребностей существующих и перспективных клиентов – экспортеров зерновых грузов, – все это составляющие успеха деятельности АО «Портовый элеватор».



В эксплуатации у АО «Портовый элеватор» находятся два причала общей протяженностью 300 метров.



АО «Портовый элеватор» – специализированный зерновой терминал, состоящий из трех элеваторов.



UNIQUE MARINE EXPORT TERMINAL

Kaliningrad is the only non-freezing, year-round port in Russia on the Baltic Sea, where sea grain terminals are specialized. The oldest one of them – «Port Elevator» JSC – is located at two production sites in two harbors on the territory of the Kaliningrad Commercial Sea Port.

THE ELEVATORS CAN STORE **46,0** THOUSAND TONS OF WHEAT AT A TIME

In 2024, our grain marine export terminal, consisting of two buildings connected by underground and aboveground galleries, will be exactly 100 years old. Port elevators with 32 thousand tons of one-time storage were built by German engineers using the latest technologies for the construction of the most powerful structures and with the best grain storage system in concrete silos with a volume of up to 1,000 tons with a constant grain storage temperature.

At the second production site, in the Free Harbor, there is Port Elevator No. 3, which has 14 thousand tons of one-time storage, built in 1942.

Considering the small storage capacity of silos, the competitive advantage of «Port Elevator» JSC is the individual storage of customer goods and shipment to ships without the possibility of mixing.

At present time, all three port terminals provide reception of pulses and oilseeds from road and rail transport, guarantee individual high-quality storage until the formation of a ship party and shipment to ships with a carrying capacity of up to 10 thousand tons at a loading speed of 3000 tons per day.

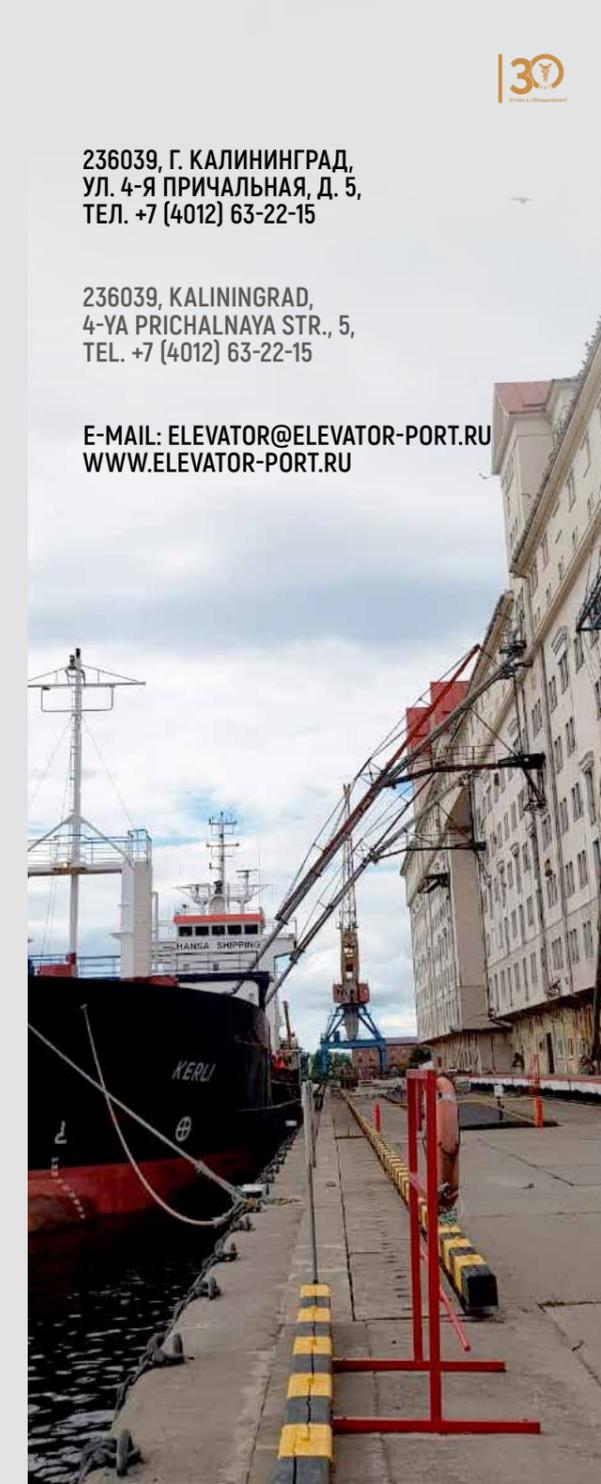
A high level of professionalism of personnel, equipment in good working order due to constant monitoring and modernization, convenient logistics infrastructure, loyal tariff policy and management aimed at meeting all the needs of existing and prospective customers – exporters of grain cargo – all these are the components of the success of the «Port Elevator» JSC.



236039, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. 4-Я ПРИЧАЛЬНАЯ, Д. 5,
ТЕЛ. +7 (4012) 63-22-15

236039, KALININGRAD,
4-YA PRICHALNAYA STR., 5,
TEL. +7 (4012) 63-22-15

E-MAIL: ELEVATOR@ELEVATOR-PORT.RU
WWW.ELEVATOR-PORT.RU



РБПИ ГРУПП



Томас НОРГАРД,
генеральный директор и президент

Thomas NORGAARD,
CEO and President



В Калининградской ТПП
с 2016 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2014»

Компания РБПИ Групп – одна из крупнейших производителей свинины в России. Она была основана в 2004 году, когда группа норвежских инвесторов создала компанию Russia Baltic Pork Invest AS для производства в России свинины высокого качества с применением передовых технологий датских фермеров.

Сегодня РБПИ Групп – это 5 свиноводческих комплексов в Калининградской и Нижегородской областях, 2 растениеводческих подразделения, 4 комбикормовых завода, собственная проектно-строительная компания и предприятие по убою скота. В стадии строительства находятся еще 2 предприятия в Нижегородской области – их ввод в эксплуатацию запланирован на 2021 год. Общий объем инвестиций в российские проекты – более 20 млрд рублей.

Создание современной вертикально интегрированной концепции фермы позволило холдингу за 14 лет войти в топ-10 крупнейших производителей свинины в России. В 2019 году объем производства составил 920 000 свиней, площадь возделываемых земель – 24 500 гектаров.

Научные исследования и разработки датских генетиков, передовой опыт управления в свиноводстве и растениеводстве, современные сельскохозяйственные информационные технологии и техники, опыт быстрого и качественного строительства, новейшая система охраны окружающей среды – вот сильные стороны компании.

Успех и динамичное развитие РБПИ Групп привлекли крупные инвестиции. В 2013 году один из крупнейших мировых агропромышленных конгломератов Charoen Pokphand Foods стал основным акционером РБПИ.

ЖИВОТНОВОДСТВО

РБПИ Групп занимается воспроизводством, выращиванием и откормом свиней на собственных свиноводческих комплексах в Калининградской и Нижегородской областях. Миссия компании: объединяя опыт, профес-

сионализм и современные технологии, начиная с поля, быть самым эффективным, прибыльным и экологичным производителем свинины высокого качества для всей России.

В состав РБПИ Групп в Калининградской области входят АО «Правдинское Свино Производство», ООО «Правдинское Свино Производство – 2», племенная ферма ООО «Корнево» и предприятие по убою скота ООО «РБПИ Партнер Запад». На сельхозпредприятиях применяются новейшие технологии, что дает возможность получать высокие показатели по всем направлениям и гарантировать качество мясной продукции.

ОБЪЕМ ИНВЕСТИЦИЙ
В РОССИЙСКИЕ
ПРОЕКТЫ – БОЛЕЕ **20,0** МЛРД
РУБЛЕЙ



Отдельное подразделение РБПИ Групп возводит административные и производственные объекты.



РБПИ Групп входит в ТОП-10 крупнейших производителей свинины в России.

RBPI Group is one of the largest pork producers in Russia. It was founded in 2004, when a group of Norwegian investors established Russia Baltic Pork Invest AS to produce high quality pork in Russia using the advanced technologies of Danish farmers.

Today RBPI Group includes 5 pig farms in the Kaliningrad and Nizhny Novgorod Regions, 2 crop production departments, 4 feed mills, own design and construction company and a slaughterhouse. Two more farms in the Nizhny Novgorod region are under construction; their commissioning is scheduled for 2021. The total investment amount in Russian projects is over 20 billion rubles.

Creation of a modern vertically integrated farm concept allowed the Group to enter the TOP-10 largest pork producers in Russia within 14 years. In 2019, the production volume amounted to 920,000 pigs; the area of cultivated land – 24,500 hectares.

Research and development of Danish geneticists, advanced management experience in pig and crop production, modern agricultural information technologies and techniques, experience in fast and high-quality construction, the latest environmental protection system are the strengths of the company.



Successful and sustainable development of RBPI Group attracted large investments. In 2013, one of the world's largest agro-industrial conglomerates, Charoen Pokphand Foods, became the main shareholder of RBPI.

PIG PRODUCTION

RBPI Group is engaged in the reproduction, breeding and fattening of pigs at its own pig farms in the Kaliningrad and Nizhny Novgorod Regions. The mission of the company – to be the most efficient, profitable and eco-friendly producer of high-quality pork for the whole of Russia by combining experience, professionalism and modern technologies, starting from the fields.

The RBPI Group in the Kaliningrad Region includes «Pravdinsk Pig Production» JSC, «Pravdinsk Pig Production-2» LLC, the breeding farm «Kornevo» LLC and the slaughterhouse «RBPI Partner West» LLC. The companies use the latest technologies, which makes it possible to obtain high performance in all areas and guarantee the quality of meat products. All farms are designed and managed in accordance with Russian requirements to veterinary control and European standards for biosecurity and environmental protection.

CROP PRODUCTION

RBPI Group is successfully developing its crop production focus area to provide pig farms with their own feedstock. Thanks to advanced European technologies and experience, as well as to the use of

INVESTMENT AMOUNT TO RUSSIAN PROJECTS – OVER **20,0** BILLION RUBLES

the best high-yielding seed material, they achieved high rates here. The strategic goal is to completely cover the needs of all farms with their own grain.

The crop production department started operating in the spring of 2006 in Kostromino village, Kaliningrad Region. There was farmed the land that had not been cultivated for more than 20 years. In the first year, the crop production team managed to launch and sow 1,600 hectares of land.

In 2007, a total of 7,200 tons of rapeseed, spring barley and spring wheat were harvested. In 10 years, the figures increased. In 2019, the team managed to harvest 74,000 tons of grain and rapeseed from 19,000 hectares of farmland in two regions of Russia.

The company's farms use modern technologies and the latest world developments in the field of crop production to preserve the natural cycle of biogenic elements and improve the quality of land use.

CONSTRUCTION

RBPI Group has its own construction department, «Farm Construction» LLC, which provides turnkey solutions to the farms of the Group. The construction development strategy is based on a standard design



Все фермы разрабатываются и управляются в соответствии с российскими требованиями ветеринарного контроля и европейскими стандартами по биологической защите и охране окружающей среды.

РАСТЕНИЕВОДСТВО

РБПИ Групп успешно развивает подразделение растениеводства для обеспечения свиноплеменных комплексов собственным сырьем для кормов. Благодаря передовым европейским технологиям и опыту, а также использованию лучшего высокоурожайного семенного материала достигли высоких показателей. Стратегическая цель – полностью обеспечить потребности всех ферм собственными зерновыми.

Подразделение растениеводства начало функционировать весной 2006 года в поселке Костромино Калининградской области. Земледельческие работы проводились на участке, не обрабатываемом более 20 лет. В первый год удалось запустить в работу и засеять 1 600 га земли.

В 2019 ГОДУ
ОБЪЕМ ПРОИЗВОДСТВА
СОСТАВИЛ **920** ТЫСЯЧ
СВИНЕЙ



В 2007 году было собрано в общей сложности 7 200 тонн рапса, ярового ячменя и яровой пшеницы. За 10 лет показатели выросли. В 2019 году удалось собрать 74 000 тонн зерновых и рапса с 19 000 га сельхозугодий в двух регионах России.

На предприятиях компании применяются современные технологии и новейшие мировые разработки в сфере растениеводства для сохранения естественного цикла биогенных элементов и улучшения качества использования земельных ресурсов.

СТРОИТЕЛЬСТВО

В состав РБПИ Групп входит собственное строительное подразделение ООО «Фарм Констракшен», предоставляющее решения «под ключ» предприятиям группы. Стратегия развития строительства основана на типовом проектом решении, при разработке которого использовались современные европейские технологии и ноу-хау.

Одна из основных задач подразделения – усовершенствование и обновление типовых проектных решений для применения на будущих свиноводческих комплексах с целью сокращения ресурсов и времени. В ООО «Фарм Констракшен» функционирует собственный проектный отдел, который в тесном сотрудничестве с внешними консультантами осуществляет проектные работы, обеспечивает получение необходимых разрешений, выполняет работы по созданию инфраструктуры фермы, включая подведение электроэнергии, газа, водоснабжения и водоотведения.

Свиноводческие комплексы компании РБПИ Групп спроектированы, построены и работают в соответствии с европейскими принципами эффективности производства и российскими требованиями в области ветеринарии и экологии. Все комплексы работают по самому высокому стандарту биобезопасности.

МЕЖДУНАРОДНАЯ КОМАНДА

Один из самых ценных активов РБПИ Групп – международная команда. Высококвалифицированный датско-российский топ-менеджмент и увлеченные трудолюбивые специалисты на местах обеспечивают достижение максимально эффективного уровня функционирования производств.

На предприятиях выстроена такая система управления персоналом, при которой компания является одним из самых привлекательных работодателей для работников и соискателей, разделяющих корпоративные ценности, обладающих уникальным опытом, готовых развиваться вместе, принимать решения и брать на себя ответственность.

РБПИ Групп учитывает интересы сотрудников, предоставляя не только государственные социальные гарантии, но и корпоративные преимущества: возможность карьерного роста и обучения профессии, обеспечение питанием, спецодеждой, транспортировку до места работы и обратно, страхование от несчастного случая.

Соблюдение всех требований в сфере охраны труда и промышленной безопасности сохраняет жизнь и здоровье работников, что способствует повышению эффективности производственных процессов.

С 2007 года РБПИ Групп проводит ежегодные благотворительные акции, направляя финансовую помощь на социальные проекты некоммерческих бюджетных организаций и учреждений. Компания оказывает адресную помощь школам, больницам, домам ветеранов, культурным учреждениям, стремится быть гармоничной частью общества и добровольно реализовывает различные меры по повышению качества жизни.



solution which was developed using modern European technologies and know-how.

One of the main tasks of the department is to improve and update standard design solutions for use in future pig farms in order to reduce resources and time.

«Farm Construction» has its own design department which works closely with external consultants, makes design works, ensures obtaining necessary permits from the authorities. The company is also in charge of infrastructure work, including gas and power connections, water supply and water sewage systems.

Pig farms of RBPI Group are designed, constructed and operate in accordance with European standards of production efficiency and Russian regulations in the field of veterinary medicine and ecology. All complexes operate according to the highest biosecurity standard.

INTERNATIONAL TEAM

The international team is one of the most valuable assets of RBPI Group. Highly qualified Danish and Russian top management and hard-working and dedicated specialists ensure the best possible production efficiency.

The companies of the Group built a personnel management system that makes the company one of the most attractive

IN 2019, PRODUCTION
VOLUME
AMOUNTED TO **920** THOUSANDS
PIGS

employers for employees and job candidates who share corporate values, have unique experience, who are ready to develop together, make decisions and take responsibility.

RBPI Group takes into account the interests of employees, providing not only state social guarantees, but also corporate advantages – the possibility of career advancement and professional training, provision of food, working clothes, transportation to work and back, accident insurance.

Compliance with all requirements of occupational health and safety preserves the life and health of employees, which contributes to the increase in the efficiency of production processes.

Since 2007, RBPI Group has been holding annual charity events providing financial support to social projects of non-profit, budgetary organizations and institutions. The company gives targeted assistance to schools, hospitals, veterans halls, cultural institutions, strives to be a harmonious part of society and voluntarily implements various measures to improve the quality of life.



236006, Г. КАЛИНИНГРАД,
МОСКОВСКИЙ ПР., 40, ОФИС 817,
ТЕЛ. +7 (4012) 307-700

236006, KALININGRAD,
MOSKOVSKY PR., 40, OFFICE 817,
TEL. +7 (4012) 307-700

E-MAIL: INBOX@RBPI.NO
WWW.RBPI.NO



ИВАН АРТЮХ,
УЧРЕДИТЕЛЬ,
E-MAIL: INFO@DH39.RU
WWW.DH39.RU

«ТИЛЬЗИТ-РАГНИТ»

СЫРОВАРНЯ

СЫРОВАРНЯ РАСПОЛОЖИЛАСЬ В ГОРОДЕ НЕМАН КАЛИНИНГРАДСКОЙ ОБЛАСТИ. С 2016 ГОДА БОЛЕЕ 10 СОРТОВ ТВЕРДЫХ И ПОЛУТВЕРДЫХ СЫРОВ ПРОИЗВОДЯТСЯ ЗДЕСЬ ВРУЧНУЮ ПО ТРАДИЦИОННЫМ ТЕХНОЛОГИЯМ ЕВРОПЕЙСКИХ МАСТЕРОВ.
238710, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
НЕМАН, УЛ. ПОБЕДЫ, 51Б,
ТЕЛ. +7-911-475-74-23

НЕМЕЦКИЙ ДОМ

РЕСТОРАН

ГОСТИ РЕСТОРАНА, РАСПОЛОЖЕННОГО НЕПОСРЕДСТВЕННО ВОЗЛЕ СЫРОВАРНИ МОГУТ ПОРАДОВАТЬ СЕБЯ БЛЮДАМИ НЕМЕЦКОЙ И ЕВРОПЕЙСКОЙ КУХНИ, А ТАКЖЕ ПОСЕТИТЬ ДЕГУСТАЦИИ И МАСТЕР-КЛАССЫ ПО СЫРОВАРЕНИЮ.

238710, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. НЕМАН, УЛ. ПОБЕДЫ, 51А,
ТЕЛ. +7-963-738-44-73

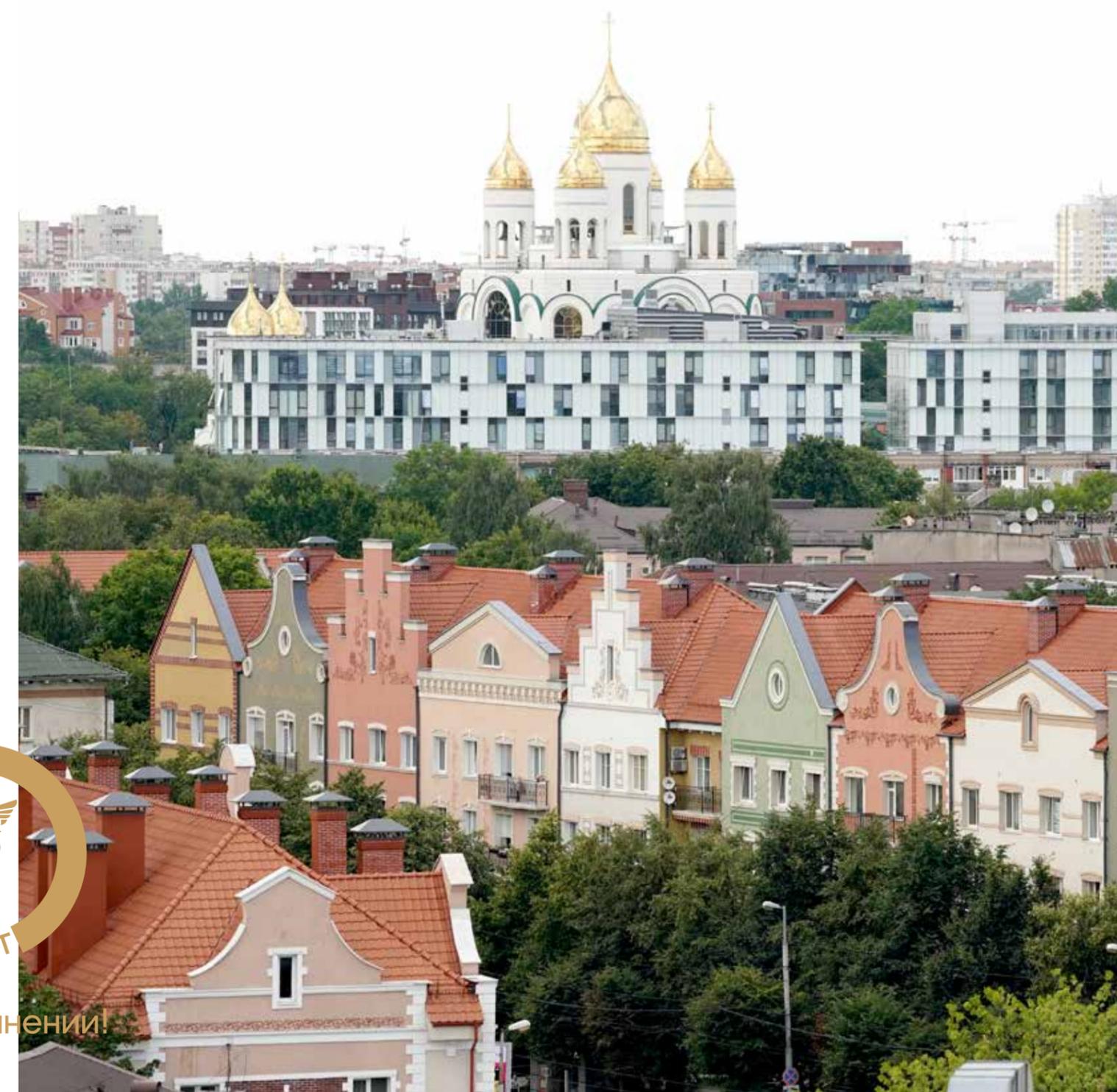
ЗАМОК РАГНИТ

238710, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
Г. НЕМАН, УЛ. ПОБЕДЫ, 47,
ТЕЛ. +7-909-792-21-20

«ХУТОР СТАРОГО ПАСЕЧНИКА»

ГОСТЕВОЙ ДОМ

238702, КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ.,
НЕМАНСКИЙ Р-Н, ПОС. БОЛЬШОЕ СЕЛО,
УЛ. НАБЕРЕЖНАЯ, 5,
ТЕЛ. +7-909-792-21-20



Успех в объединении!

АО «ПЯТЫЙ ЭЛЕМЕНТ»

«THE FIFTH
ELEMENT» JSC



Евгений ШОРОХОВ,
управляющий директор

Evgeny SHOROKHOV,
Managing Director



В Калининградской ТПП
с 2011 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2016»



ОТ КРАСНОГО ДО ЧЕРНОГО

Кирпичный завод «Пятый элемент» – один из самых современных заводов России по производству керамического кирпича. Он оснащен автоматизированными производственными линиями от мирового лидера по производству оборудования Keller HCW GmbH. Завод функционирует с февраля 2010 года, максимальная мощность выпуска продукции была достигнута в 2019 году и составила 60,2 млн усл. кирпичей.

Добыча сырья производится на собственных уникальных по своему химическому составу месторождениях песка и глины – запасы сырья способны обеспечить производство на 70 лет вперед. В настоящее время ассортимент завода состоит из более чем 20 видов керамических изделий: клинкера стенового и тротуарного, лицевого и рядового кирпича, крупноформатных блоков. Вся продукция изготовлена в соответствии с установленными российскими и европейскими стандартами качества. Лицевая продукция выпускается под общепризнанным брендом «Баварская кладка».

За счет сложной технологии редуцированного обжига кирпич имеет более 15 цветовых оттенков. Эффект «пестрого кирпича» достигается путем отключения подачи кислорода в печи при его обжиге. Флеш-обжиг позволяет сохранить «дышащие свойства» керамики и делает его самым экологичным среди аналогичной

продукции. Обжиг производится по уникальной технологии, поэтому некоторые оттенки готового изделия не может повторить ни один из кирпичных заводов. Обширная цветовая палитра кирпича (от красного до черного) позволяет применять многовариативность при архитектурно-строительных решениях самых разных объектов.

Основной принцип компании «Пятый элемент» – высокое качество выпускаемой продукции. Собственная испытательная лаборатория ОКК завода работает круглосуточно и является инструментом входного контроля качества сырья, состояния массы и сырья в течение производственного процесса и выходного контроля качества готовой продукции. В 2020 году «Пятый элемент» получил евросертификат на подтверждение соответствия системы контроля производства. Это дополнительно подтверждает высокие стандарты качества и свидетельствует о том, что все положения аттестации соответствия системы контроля производства выполнены. Для завода это новые возможности к расширению географии продаж, в том числе в страны ЕС, и импульс к достижению лидерских позиций в отрасли.

Сегодня «Пятый элемент» по праву занимает твердые позиции на российском рынке, поставляя свою продукцию более чем в 80 городов восьми федеральных округов РФ, а также в Казахстан и Белоруссию.



Ассортиментная линейка завода
«Пятый элемент» включает
более 15 цветовых оттенков.



*АО «Пятый элемент».
Эффект «пестрого кирпича»
достигается путем отключения
подачи кислорода
в печи при его обжиге.*

FROM RED TO BLACK

Brick factory «The Fifth Element» is one of the most modern plants in Russia that produces ceramic bricks. It is equipped with automated production lines from the world leader in equipment production – «Keller HCW GmbH». The plant has been operating since February 2010; the maximum output capacity was reached in 2019 and amounted to 60.2 million prefabricated bricks.

The raw materials are extracted at the plant's own unique sand and clay deposits. The Company's own raw material reserves are capable of providing production for 70 years ahead.

At present, the plant's assortment consists of more than 20 types of ceramic products: wall and paving clinker, facing and ordinary bricks, large-format blocks. All products are manufactured in accordance with the established Russian and European quality standards. The front products are produced under the generally recognized brand – «Bavarian masonry».

Due to complex reduced firing technology, the brick has more than 15 color shades. The effect of «motley brick» is achieved by switching off oxygen supply in the kiln during its firing. Flash firing preserves the «breathable properties» of ceramics and makes it the most environmentally friendly among similar products.

Mining is carried out by a unique technology, so some shades of the finished product can not repeat any of the brick plants. Extensive color palette of bricks (from red to black) allows the use of multi-color in architectural and construction solutions for a variety of objects.

The main principle of the company «The Fifth Element» – high quality products. Quality Control Department of plant's own testing laboratory works round the clock and is an instrument of input quality control of raw materials, mass and raw material condition during the production process and output quality control of finished products.

In 2020, the «Fifth Element» received a European certificate to confirm the conformity of the production control system. This additionally confirms the high quality standards and testifies that all the provisions of certification of conformity of the production control system are fulfilled. For the plant it is a new opportunity to expand the geography of sales, including to the EU countries, and an impulse to achieve leadership positions in the industry.

Today the «Fifth Element» rightfully holds firm positions in the Russian market, supplying its products to more than 80 cities of eight federal districts of Russia, as well as in Kazakhstan and Belarus.



236022, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. ОЗЕРОВА, ДОМ 17Б, ЭТАЖ 8, ОФИС 815,
ТЕЛ. ОТДЕЛА ПРОДАЖ: 8-800-700-39-05

236022, KALININGRAD,
ST. OZEROVA, HOUSE 17B, FLOOR 8, OFFICE 815,
TEL. SALES DEPARTMENT: 8-800-700-39-05

E-MAIL: INFO@5ELEMENT.BIZ
WWW.5ELEMENT.BIZ

ООО «ТЕХНОСЕРВИС»

TECHNOSERVICE
LLC **AeroBlock**

Александр ДАНИШЕВСКИЙ,
генеральный директор

Alexander DANISHEVSKY,
CEO



В Калининградской ТПП
с 2017 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2015»



ЭКОЛОГИЧНОСТЬ, КАЧЕСТВО, МАСШТАБ

AeroBlock – современный автоматизированный завод. Лидер Калининградской области по производству ячеистого бетона автоклавного твердения. Расположен в экологически чистом районе. Работает на оборудовании всемирно известного немецкого бренда WEHRHANN.

Завод введен в эксплуатацию в 2014 году как импортозамещающий проект. За это время он обеспечил регион необходимыми строительными материалами высокого качества. И не только регион. Сегодня AeroBlock является экспортером строительных материалов на рынки Польши, Литвы, Латвии, Германии, Эстонии. Специалисты предприятия регулярно обучаются и проходят курсы повышения квалификации на известных современных заводах России и Европы.

Мощности завода AeroBlock позволяют выпускать более 300 тысяч кубометров газобетона в год, обеспечивая 80 % всего регионального строительного рынка. Это высокотехнологичное производство непрерывного цикла, специализирующееся на создании продуктов европейского стандарта: силикатных и газосиликатных стеновых материалов, сухих строительных смесей, товарного бетона, цемента и строительных растворов – всего более 50 наименований продукции.

Качество продукции AeroBlock обеспечивает собственная производственная лаборатория, отвечающая самым высоким требованиям и аттестованная «Государственным региональным центром стандартизации, метрологии и испытаний в Калининградской области». Специалисты лаборатории осуществляют входной контроль сырьевых материалов, проводят испытательные исследования, контролируют качество каждой партии выпускаемой продукции.

В 2015 году на территории предприятия был оборудован погрузочно-разгрузочный терминал с железнодорожными подъездными путями протяженностью 700 метров. Общая вместимость силосного склада составляет 5 000 тонн, что позволяет «переваливать» до 35 000 тонн материалов в месяц. На сегодняшний день это крупнейший силосный парк в Калининградской области.

AeroBlock – зарегистрированный товарный знак в странах ЕС и России. В 2018 году завод вышел на экспортный рынок Евросоюза с продукцией собственного производства. Сегодня в компании широко развита и налажена дистрибьюторская сеть.

СЕГОДНЯ НА ПРЕДПРИЯТИИ
ВЫПУСКАЕТСЯ БОЛЕЕ **50** ВИДОВ
ПРОДУКЦИИ

В 2019 году AeroBlock (ООО «Техносервис») успешно прошел аудиторскую проверку деловой репутации и получил статус национального бренда Made in Russia «Сделано в России». А полученный сертификат EcoMaterial Green от экспертной комиссии проекта GREEN BOOK, который входит в перечень признанных экомаркировок во всем международном сообществе, подтвердил абсолютную экологичность выпускаемой на предприятии продукции.

В 2020 году AeroBlock запустил новый силикатный завод и завод по производству пенополистирольной продукции.



*Завод AeroBlock расположен
в экологически чистом районе
Калининградской области.*



*Завод AeroBlock.
Цех по изготовлению
газосиликатных блоков.*



ENVIRONMENTAL FRIENDLINESS, QUALITY, SCALE

AeroBlock is a modern automated factory. The leader of the Kaliningrad region in the production of autoclaved cellular concrete. Located in an ecologically clean area. Works on the equipment of the world-famous German brand WEHRHAHN.

The plant was commissioned in 2014 as an import substitution project. During this time, he provided the region with the necessary high-quality building materials. And not only the region. Today, AeroBlock is an exporter of construction materials to the markets of Poland, Lithuania, Latvia, Germany, and Estonia. The company's specialists are regularly trained and take advanced training courses at well-known modern factories in Russia and Europe.

The capacity of the AeroBlock plant allows to produce more than 300 thousand cubic meters of aerated concrete per year, providing 80 % of the entire regional construction market. This is a high – tech production of a continuous cycle, specializing in the creation of products of the European standard: silicate and gas-silicate wall materials, dry building mixes, ready-mixed concrete, cement and mortars-more than 50 product names in total.

The quality of AeroBlock products is ensured by its own production laboratory that meets the highest requirements and is certified by The state regional center for standardization, Metrology and testing in the

Kaliningrad region. Laboratory specialists perform input control of raw materials, conduct testing studies, and control the quality of each batch of products.

In 2015, the company's territory was equipped with a loading and unloading terminal with 700-meter-long railway access roads. The total capacity of the silo warehouse is 5,000 tons, which allows «handling» up to 35,000 tons of materials per month. Today it is the largest silo Park in the Kaliningrad region.

AeroBlock is a registered trademark in the EU and Russia. In 2018, the plant entered the EU export market with its own products. Today, the company has a well-developed and established distribution network.

TODAY AT THE COMPANY
RELEASED MORE **50** TYPES
OF PRODUCT

In 2019, AeroBlock (Technoservice LLC») successfully passed the audit of business reputation and received the status of the national brand «Made in Russia»-«Made in Russia». And the EcoMaterial Green Certificate received from the expert Commission of the GREEN BOOK project, which is included in the list of recognized eco-labels in the entire international community, confirmed the absolute environmental friendliness of the products produced at the enterprise.

In 2020, AeroBlock launched a new silicate plant and a plant for the production of expanded polystyrene products.

ООО «ТЕХНОСЕРВИС»
КАЛИНИНГРАДСКАЯ ОБЛ., ПОС. ЛУГОВОЕ,
УЛ. АЛЕКСАНДРОВСКАЯ, Д. 1,
ТЕЛ. +7 (4012) 670-222

TECHNOSERVICE LLC
KALININGRAD REGION,
LYGOVOE SETTLEMENT,
ALEXANDROVSKAYA STR.
TEL. +7 (4012) 670-222

INFO@AEROBLOCK.NET
SALE@AEROBLOCK.NET
WWW.AEROBLOCK.NET





**АЛЕКСАНДР
ВОРОБЬЕВ,**
ГЕНЕРАЛЬНЫЙ ДИРЕКТОР
ГК «ТЕПЛОКОНСАЛТ»
ТЕЛ. +7-962-267-55-01

MasterSpa

БАСЕЙНЫ, САУНЫ, ХАММАМЫ,
КАМИНЫ, ПЕЧИ, ДЫМОХОДЫ, БАРБЕКЮ И ГРИЛИ,
ПАВИЛЬОНЫ, ТЕРРАСНАЯ ДОСКА, ПЛИТКА, МОЗАИКА,
САНТЕХНИКА, ДЕРЕВЯННЫЕ ДОМА

Г. КАЛИНИНГРАД, СОВЕТСКИЙ ПР., 126,
ТЕЛ. +7 (4012) 91-31-51 WWW.MASTERSPA39.RU

ТЕПЛОКОНСАЛТ
ИНЖЕНЕРНЫЙ ЦЕНТР

ОТОПИТЕЛЬНАЯ ТЕХНИКА, АЛЬТЕРНАТИВНАЯ ЭНЕРГЕТИКА,
ВНУТРЕННИЕ ИНЖЕНЕРНЫЕ СЕТИ, НАСОСЫ И НАСОСНОЕ
ОБОРУДОВАНИЕ, ОЧИСТНЫЕ СООРУЖЕНИЯ, ВЕНТИЛЯЦИЯ,
ОСУШЕНИЕ, КОНДИЦИОНИРОВАНИЕ

Г. КАЛИНИНГРАД, ГЕНЕРАЛА БУТКОВА, 1,
ТЕЛ. +7 (4012) 72-00-67 WWW.TERLOCONSALT.RU

МАСТЕР СЕРВИС
СЕРВИСНЫЙ ЦЕНТР

ОБСЛУЖИВАНИЕ БАСЕЙНОВ, ПРУДОВ, ВОДОПОДГОТОВКИ,
ОЧИСТНЫХ СООРУЖЕНИЙ, ОТОПИТЕЛЬНОЙ ТЕХНИКИ,
НАСОСНОГО ОБОРУДОВАНИЯ, СИСТЕМ ОТОПЛЕНИЯ,
ВЕНТИЛЯЦИИ, ТЕРРАСНОЙ ДОСКИ

Г. КАЛИНИНГРАД, ГЕНЕРАЛА БУТКОВА, 1,
ТЕЛ. +7 (4012) 33-68-88
WWW.MASTERSERVICE39.RU

СТРОИТЕЛЬСТВО И ОСНАЩЕНИЕ СПОРТИВНЫХ БАСЕЙНОВ



*Ввод в эксплуатацию в 2020 г.
ФОК «АВТОТОР-Арена».*

СТРОИТЕЛЬСТВО СПА



Успех в объединении



КАЛИНИНГРАДСКАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА

ФИЛИАЛ
ОАО «РЖД»



САМАЯ ЗАПАДНАЯ МАГИСТРАЛЬ РОССИИ

Калининградская железная дорога является основой транспортного комплекса области: 80 % всего объема грузоперевозок приходится на железную дорогу. Являясь самой западной магистралью Российских железных дорог, она обладает рядом значительных преимуществ.

Это единственная железная дорога сети ОАО «РЖД» с прямыми выходами в Европу по совмещенной железнодорожной колее стандартов 1 520 мм и 1 435 мм. Европейская колея протяженностью около 100 км проложена до самых крупных железнодорожных узлов региона – станций Черняховск и Калининград.

Колея стандарта 1 520 мм выходит в Польшу до станций Бранево и Скандава. Это позволяет грузу следовать через пограничные пункты пропуска Железнодорожный – Скандава и Мамоново – Бранево в страны Евросоюза и обратно непосредственно к терминалам грузополучателей по всей протяженности Российских железных дорог без перестановки колесных пар. Численность сотрудников составляет 4 292 человека.

Железнодорожные перевозки из/в Калининградской области в другие регионы России, страны СНГ и Азии осуществляются через Литву по двум сухопутным пограничным переходам: Чернышевское – Кибартай, Советск – Пагегай, в/из страны Евросоюза – по двум пограничным переходам: Мамоново – Бранево, Железнодорожный – Скандава.

В текущем развитии инфраструктура Калининградской магистрали позволяет перерабатывать более 26 млн тонн различных грузов в год. Особое место в продвижении грузопотоков в направлении Восток – Запад – Восток определяется развитой сетью подъездных путей к незамерзающим калининградским морским портам.

Пассажирский комплекс магистрали обеспечивает курсирование поездов дальнего следования в направлении Москвы, Санкт-Петербурга, Адлера, Челябинска, Гомеля.

Суммарный объем инвестиций ОАО «РЖД» в развитие инфраструктуры и техническую оснащенность самой западной магистрали только за последние девять лет составил более 15 млрд рублей.

ОСНОВНЫЕ ПОКАЗАТЕЛИ

По итогам 2019 года объем погрузки на инфраструктуре Калининградской железной дороги в период с января по декабрь 2019 года составил более 3 млн тонн (+1,4 % к уровню предыдущего года). Наибольшая динамика отмечена по объемам погрузки зерна (+142 %), черных металлов (+80 %) и бумаги (+68 %).

Общий объем перевезенных по Калининградской железной дороге грузов составил 13,2 млн тонн. Таким образом, магистраль обладает значительным резервом пропускных и провозных способностей для увеличения грузовых перевозок.

Качественные параметры работы характеризовались увеличением среднего веса грузового поезда до 3,5 тысячи тонн.

В 2019-2020 гг. Калининградская железная дорога значительно обновила парк тягового подвижного состава. Магистральные тепловозы повышенной производительности 2ТЭ25КМ поставлены на Калининградскую железную дорогу специально для организации движения грузовых поездов увеличенной весовой нормы.

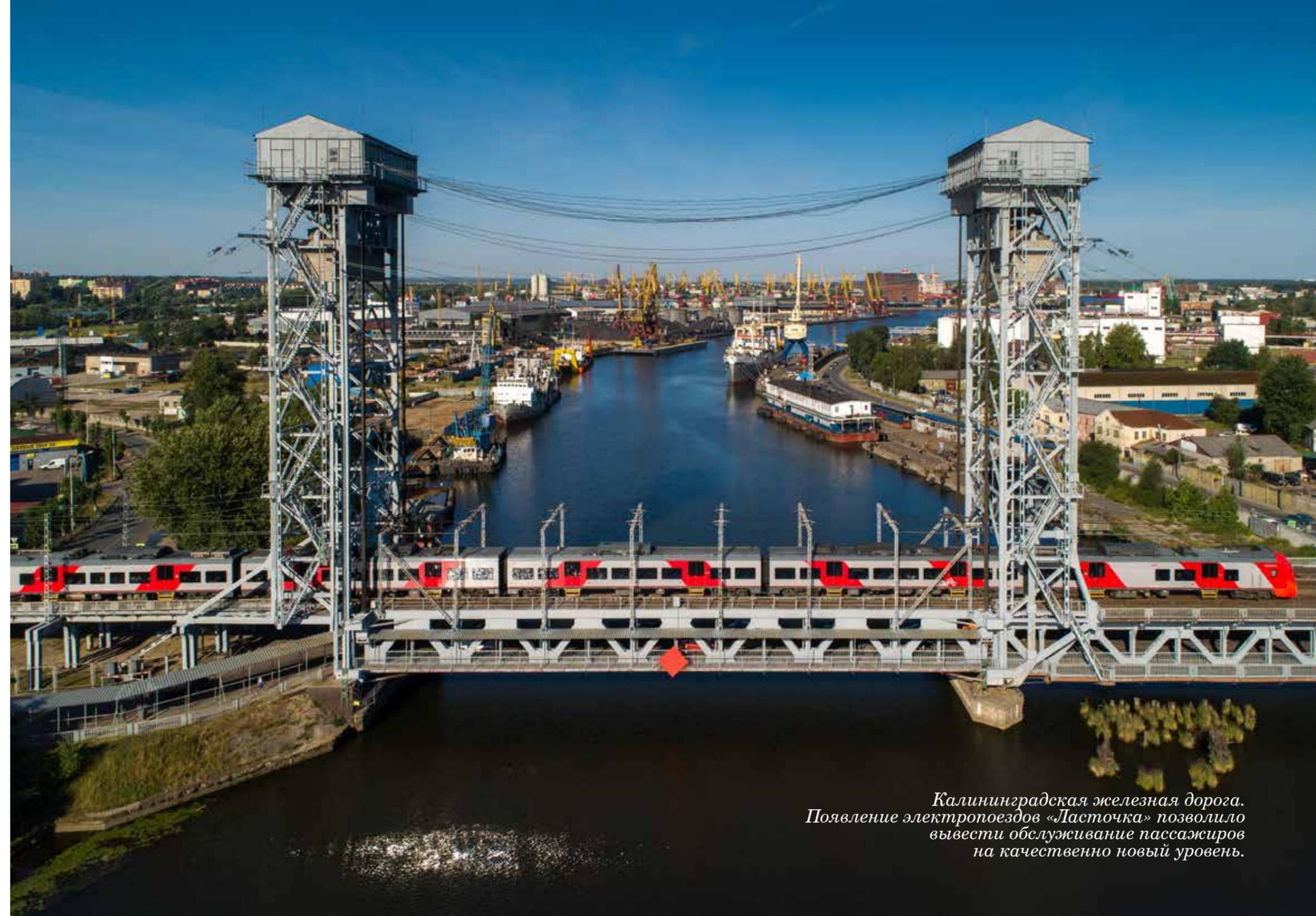
Перевозки пассажиров в 2019 году на Калининградской железной дороге выросли на 23 %. Стремительный рост пассажирских перевозок обусловлен обновлением парка моторвагонного подвижного состава электропоездами ЭС2Г «Ласточка», которые позволили вывести обслуживание пассажиров на качественно новый уровень.



Сергей САПЕГИН,
начальник

Калининградской железной дороги

Sergey SAPEGIN,
Chief of the Kaliningrad Railway



Калининградская железная дорога. Появление электропоездов «Ласточка» позволило вывести обслуживание пассажиров на качественно новый уровень.



Услугами Калининградской железной дороги для грузоперевозок пользуются более 50 компаний.

THE MOST WESTERN HIGHWAY OF RUSSIA

The Kaliningrad railway is the backbone of the region's transport complex: 80% of the total volume of cargo transportation is by rail. As the westernmost mainline of the «Russian Railways» JSC, it has a number of significant advantages.

This is the only railway in the «Russian Railways» JSC network with direct connections to Europe on a combined track gauge of 1,520 mm and 1,435 mm standards. The European track with a length of about 100 km is laid to the largest railway junctions in the region – the stations Chernyakhovsk and Kaliningrad. The 1,520 mm gauge runs to Poland to the Braniewo and Skandava stations. This allows the cargo to travel through the border checkpoints Zheleznodorozhny – Skandava and Mamonovo – Braniewo to the EU countries and back directly to the terminals of consignees along the entire length of the Russian railways without rearranging wheel sets. The number of employees is 4,292 people.

Railway transportation from / to the Kaliningrad region to other regions of Russia, the CIS countries and Asia is carried out through Lithuania at two land border crossings: Chernyshevskoye – Kybartai, Sovetsk – Pagegiai, to / from the EU country – at two border crossings: Mamonovo – Braniewo, Zheleznodorozhny – Scandava.

In the current development, the infrastructure of the Kaliningrad Railway allows to process more than 26 million tons of various cargoes per year. A special place in the movement of cargo flows in the East – West – East direction is determined by the developed network of access roads to the ice-free Kaliningrad seaports.

The passenger complex of the main line provides long-distance trains running in the direction of Moscow, St. Petersburg, Adler, Chelyabinsk, and Gomel.



The total volume of investments by Russian Railways in the development of infrastructure and technical equipment of the westernmost railway has exceeded 15 billion rubles in the last nine years alone.

BASIC INDICATORS

At the end of 2019, the volume of loading on the infrastructure of the Kaliningrad railway in the period from January to December 2019 amounted to more than 3 million tons (+1.4% compared to the previous year). The highest dynamics was noted in terms of grain handling (+142%), ferrous metals (+ 80%) and paper (+ 68%).

The total volume of cargo transported by the Kaliningrad railway amounted to 13.2 million tons. Thus, the main line has a significant reserve of throughput and carrying capacity to increase freight traffic. The quality parameters of the work were characterized by an increase in the average weight of a freight train up to 3.5 thousand tons. The turnover is less than two days.

In 2019-2020 the Kaliningrad Railway has significantly renewed its traction rolling stock. Mainline diesel locomotives of increased productivity 2TE25KM were delivered to the Kaliningrad railway specifically for



organizing the movement of freight trains with an increased weight norm.

Passenger traffic in 2019 on the Kaliningrad Railway increased by 23%. The rapid growth of passenger traffic is due to the renewal of the multi-unit rolling stock fleet with ES2G «Lastochka» electric trains, which made it possible to bring passenger service to a qualitatively new level. From January to December 2019, more than 5.2 million passengers were transported from the stations and stations of the Kaliningrad Railway, which is 22.9% more than in 2018.

In suburban traffic, 4.9 million passengers used rail during 2019, which is 24.5% more than in the previous period. 249 thousand passengers were transported in long-distance traffic.

ROLE OF THE ROAD IN THE REGIONAL ECONOMY

More than 50 companies use the services of the Kaliningrad Railway for transportation, including the largest enterprises in the region: «Sodruzhestvo SOYA» Group of Companies, «Avtotor Holding» LLC, «Lukoil-Kaliningradmorneft» LLC, TH «Fifth Element» LLC, «SOYUZ» Corporation, «WBF Alliance-1892» company and others.

С января по декабрь 2019 года с вокзалов и станций Калининградской железной дороги было отправлено более 5,2 млн пассажиров – на 22,9 % больше, чем в 2018 году.

В пригородном сообщении в течение 2019 года железнодорожным транспортом воспользовались 4,9 млн пассажиров, что на 24,5 % превышает показатель предыдущего периода. В дальнем сообщении перевезено 249 тысяч пассажиров.

РОЛЬ ДОРОГИ В ЭКОНОМИКЕ РЕГИОНА

Услугами Калининградской железной дороги для перевозок пользуются более 50 компаний, в том числе крупнейшие в регионе предприятия: ГК «Содружество-Соя», ООО «АВТОТОР-Холдинг», ООО «Лукойл-Калининградморнефть», ООО «ТД Пятый элемент», корпорация «СОЮЗ», компания «ВКЗ Альянс-1892» и другие.

Магистраль обеспечивает перевозку грузов в/из морские порты (торговый и рыбный), четыре терминала по перевалке нефтепродуктов (ЗАО «Балт Нафта», ООО «Хаб Терминал», ООО «Лукойл-КНТ», ЗАО «БНК») и два терминала по перевалке зерновых грузов, а также в железнодорожно-паромном сообщении Балтийск (Калининградская область) – Усть-Луга (Ленинградская область).

ОСНОВНЫЕ ПРОЕКТЫ

Магистраль использует свой транзитный потенциал, активно взаимодействуя с зарубежными партнерами. Для обеспечения растущих объемов экспортно-импортных перевозок в 2017 году на станции Дзержинская-Новая был создан терминально-логистический центр «Калининград», на котором осуществляется перегруз из вагонов колеи стандарта 1 520/1 435 мм широкой номенклатуры грузов, в том числе контейнерных.

7 августа 2020 года Минтранс России, ОАО «РЖД», правительство Калининградской области подписали соглашение о взаимодействии по реализации федерального проекта «Транспортно-логистические центры» (ТЛЦ) на территории Калининградской области, согласно которому ТЛЦ «Калининград» будет включен в сеть узловых мультимодальных ТЛЦ на территории страны и получит дальнейшее развитие, что, в свою очередь, обеспечит дорожке прирост объемов транзитных контейнерных перевозок, а в ближайшей перспективе – контрейлерных.

НА ЖЕЛЕЗНУЮ
ДОРОГУ
ПРИХОДИТСЯ

80% ВСЕГО
ОБЪЕМА
ГРУЗОПЕРЕВОЗОК

На востоке области в Ново-Западном парке на станции Черняховск располагается второй ТЛЦ, являющийся сателлитом ТЛЦ «Калининград». Оба ТЛЦ имеют два вида колеи: российского стандарта шириной 1 520 мм и европейского шириной 1 435 мм, что позволяет осуществлять перегрузку с одной колеи на другую. Совокупный объем переработки на ТЛЦ «Калининград» – 450 тысяч ДФЭ, 2 млн т навалочных грузов в год, на ТЛЦ «Черняховск» – 300 тысяч ДФЭ и более 1 млн т навалочных грузов, а также перегрузка с одной колеи на другую 200 тысяч автомобилей.

Благодаря наличию терминальной инфраструктуры динамичное развитие на Калининградской железной дороге получили контрейлерные перевозки. В мае-июне этого года были организованы тестовые отправки автомобильных прицепов по маршрутам Калининград – Москва и Калининград – Санкт-Петербург. В ближайшей перспективе по запросу операторов контрейлерных перевозок будет произведено 100-200 специализированных платформ для осуществления перевозок на Калининградском направлении.

Успешно продолжается реализация проектов предыдущих лет. В частности, проект по перевозке и перегрузу каменного угля в вагоны колеи стандарта 1 435 мм, реализуемый совместно с ПАО «Кузбасская топливная компания». Совместный с ОТЛК ЕРА проект перевозок грузов ускоренными контейнерными поездами в сообщении Китай – Европа – Китай с перегрузкой из вагонов колеи 1 435 мм в вагоны колеи 1 520 мм на станциях Черняховск и Дзержинская-Новая (Калининград).

В 2019 году начата реализация и нового мультимодального проекта совместно с АО «ОТЛК ЕРА» и портом Мукран (Германия) по доставке грузов по единому перевозочному документу ЦИМ/СМГС в составе контейнерных поездов сообщением Китай – Европа – Китай. В 2020 году был реализован еще один проект доставки груза по железнодорожно-морскому маршруту из Китая в Европу через порт Калининград.

Также продолжается реализация начатого в 2019 году ПАО «Трансконтейнер» и Калининградской железной дорогой проекта по запуску ускоренных контейнерных поездов сообщением Китай – Европа по маршруту из китайского города Яньтай в Республику Польша (станция Гондки, регион города Познань) через железнодорожный погранпереход Мамоново – Бранево Калининградской области.

Согласно информации Калининградского центра фирменного транспортного обслуживания, рост объемов транзитных контейнерных перевозок между Китаем и Европой через Калининградский регион за первое полугодие 2020 года составил более 50 % к аналогичному периоду прошлого года. В сервисе российско-казахстанского перевозчика «ОТЛК ЕРА» перевезено более 8 тысяч ДФЭ (8 384 ДФЭ), в том числе по мультимодальным маршрутам – 5 тысяч ДФЭ.

The main line provides transportation of goods to / from seaports (trade and fish), four terminals for transshipment of oil products («Balt Nafta» CJSC, «Hub Terminal» LLC, «Lukoil-KNT» LLC, «BNK» CJSC) and two transshipment terminals grain cargo, as well as in the railway-ferry service Baltiysk (Kaliningrad region) – Ust-Luga (Leningrad region).

MAJOR PROJECTS

The highway uses its transit potential, actively interacting with foreign partners. To ensure the growing volumes of export-import traffic in 2017 at the Dzerzhinskaya-Novaya station, a terminal and logistics center «Kaliningrad» was created, where a wide range of cargoes, including containerized ones, are transhipped from wagons of 1 520/1 435 mm gauge.

On August 7, 2020, the Ministry of Transport of Russia, Russian Railways, the government of the Kaliningrad region signed an agreement on cooperation on the implementation of the federal project «Transport and logistics centers» (TLC) in the Kaliningrad region, according to which the TLC Kaliningrad will be included in the network of multimodal TLCs on the territory of the country and will receive further development, which, in turn, will provide the road with an increase in the volume of transit container traffic, and in the near future – piggyback traffic.

In the east of the region, in the Novo-Zapadny Park at the Chernyakhovsk station, there is a second TLC, which is a satellite of the «Kaliningrad» TLC. Both TLCs have two types of gauge: the Russian standard with a width of 1,520 mm and the European standard with a width of 1,435 mm, which makes it possible to reload from one gauge to another. The total processing volume at the «Kaliningrad» TLC – 450 thousand TEU, 2 million tons of bulk cargo per year, at the «Chernyakhovsk» TLC – 300 thousand TEU and more than 1 million tons of bulk cargo, as well as transshipment from one track to another 200 thousand cars.

Due to the presence of terminal infrastructure, piggyback transportation has been dynamically developed on the Kaliningrad railway. In May-June of this year, test shipments of car trailers were organized along the routes Kaliningrad – Moscow and Kaliningrad – St. Petersburg. In the near future, at the request of operators of piggyback transportation, 100-200 specialized platforms will be produced to carry out transportation in the Kaliningrad direction.

The implementation of projects of previous years continues successfully. In particular, a project for the transportation and transshipment of coal to gauge cars, which is being implemented jointly with «Kuzbass Fuel Company» PJSC. A joint project with «UTLC ERA» for the transportation of goods by express container trains on the China-Europe-China route with reloading from 1,435 mm track cars to 1,520 mm track cars at the Chernyakhovsk and Dzerzhinskaya-Novaya stations (Kaliningrad).

In 2019, the implementation of a new multimodal project was launched in cooperation with JSC «UTLC ERA» and the port of Mukran (Germany) for the delivery of goods under a single CIM / SMGS transport document as part of container trains on the China-Europe-China route. In 2020, another project was implemented to



deliver cargo along the rail-sea route from China to Europe through the port of Kaliningrad.

Also, the implementation of the project, launched in 2019 by «TransContainer» PJSC and the Kaliningrad Railway, continues to launch accelerated container trains between China and Europe on the route from the Chinese city of Yantai to the Republic of Poland (Gondki station, region of the city of Poznan) through the Mamonovo – Braniewo railway border crossing in the Kaliningrad region.

TO THE RAILWAY **80%** OF THE TOTAL VOLUME OF CARGO TRANSPORTATION

According to the Kaliningrad Center for Corporate Transport Services, the growth in the volume of transit container traffic between China and Europe through the Kaliningrad region in the first half of 2020 amounted to more than 50% compared to the same period last year. More than 8 thousand TEU (8 384 TEU) were transported in the service of the Russian-Kazakh carrier «UTLC ERA», including 5 thousand TEU on multimodal routes.



ООО «АВК»

«AVK» LLC



ОБУЧЕНЫ РАБОТАТЬ В УСЛОВИЯХ ЭПИДЕМИИ

За последние 20 лет объемы ежегодно производимого мусора в Калининградской области выросли вдвое и составили, по данным статистики 2019 года, порядка 387 тысяч тонн. При этом почти 10 % от общего количества мусора – около 360 тонн – составляют медицинские отходы, в том числе требующие особой специфики утилизации.

Компания «АВК» с 2016 года занимается утилизацией медицинских отходов. Эта работа требует специальной технологической базы, отдельной подготовки и получения санитарно-эпидемиологического заключения Роспотребнадзора для осуществления работы с отходами А, Б, В, частично Г класса опасности.

Эти медицинские отходы собираются в муниципальных и частных клиниках, санаториях и пансионатах Калининградской области, затем транспортируются, обезвреживаются и утилизируются. Все процессы происходят в четком соответствии с достаточным жестким порядком, установленным законодательством в области обеспечения санитарно-эпидемиологического благополучия населения.

Специалисты ООО «АВК» обучены работать в самых сложных условиях эпидемии и карантина, имеют



Андрей КРЫЛОВ,
генеральный директор

Andrey KRYLOV,
CEO

все необходимое снаряжение и средства дезинфекции, а также владеют навыками утилизации медотходов на профессиональном уровне.

Во многом благодаря этому весной 2020 года ООО «АВК» стало первой в Калининградской области компанией, оперативно оказывающей услуги медицинским учреждениям по обслуживанию обсерваторий и переработке медотходов от больных коронавирусом.

После выхода предприятия на рынок медицинских отходов стоимость услуг для калининградских клиентов значительно снизилась, а качество выросло в разы. Попутно компания также занимается продажей расходных материалов (пакетов, контейнеров и т. д.) для сбора отходов в медучреждениях, что также позволило минимизировать затраты и оптимизировать время клиентов.

Производственные комплексы ООО «АВК» активно развиваются: постоянно обновляется спецоборудование, расширяются зоны переработки, повышается уровень профподготовки специалистов.

Сегодня компания специализируется на утилизации медицинских отходов, предлагая следующие виды услуг:

- оформление договоров на транспортирование медицинских отходов;
- первичную обработку и сортировку медицинских отходов на классы;
- обеззараживание и уничтожение медицинских отходов;
- предоставление заказчику соответствующих документов установленного образца.

При этом руководство уделяет огромное внимание безопасности и сохранению экологической чистоты в регионе. Производственные территории регулярно изучаются на предмет вредных выбросов приглашенными сторонними экологами. И заключения специалистов неизменно свидетельствуют о качественной и безопасной работе перерабатывающего предприятия.

TRAINED TO WORK IN THE CONDITIONS OF AN EPIDEMIC

Over the past 20 years, the volume of annually generated waste in the Kaliningrad region has doubled and amounted, according to statistics of 2019, to about 387 thousand tons. At the same time, almost 10% of the total amount of garbage – about 360 tons – is medical waste, including those requiring special disposal.

The «AVK» company has been engaged in the disposal of medical waste since 2016. This work requires a special technological base, separate training and obtaining a sanitary and epidemiological conclusion of Rospotrebnadzor for working with waste A, B, C, partly D of hazard class.

This medical waste is collected in municipal and private clinics, sanatoriums and pension houses of the Kaliningrad region, then transported, neutralized and disposed of. All processes take place in strict accordance with a fairly strict procedure established by legislation in the field of ensuring the sanitary and epidemiological well-being of the population.

The specialists of «AVK» LLC are trained to work in the most difficult conditions of an epidemic and quarantine, have all the necessary equipment and disinfectants, and also have the skills to dispose of medical waste at a professional level.

Largely due to this, in the spring of 2020, «AVK» LLC became the first company in the Kaliningrad region to promptly provide services to medical institutions for servicing observatories and processing medical waste from patients with coronavirus.

After the enterprise entered the medical waste market, the cost of services for Kaliningrad clients has significantly decreased, and the quality has increased significantly. Along the way, the company also sells consumables (bags, containers, etc.) for waste



collection in medical institutions, which also allowed us to minimize costs and optimize customer time.

Production complexes of «AVK» LLC are actively developing: special equipment is constantly being updated, processing zones are expanding, and the level of professional training of specialists is increasing.

Today the company specializes in the disposal of medical waste, offering the following services:

- execution of contracts for the transportation of medical waste;
- primary processing and sorting of medical waste into classes;
- disinfection and destruction of medical waste;
- providing the customer with the relevant documents of the established form.

At the same time, the management pays great attention to safety and preservation of ecological cleanliness in the region. The production sites are regularly monitored for harmful emissions by invited external environmentalists. And the opinions of specialists invariably testify to the high-quality and safe operation of the processing plant.



236006, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. БОЛЬНИЧНАЯ, 24, ОФИС 32,
ТЕЛ.: +7 (4012) 70-90-88,
+7-981-470-90-88

236006, KALININGRAD,
24 BOLNICHNAYA STREET, OFFICE 32,
TEL.: +7 (4012) 70-90-88, +7-981-470-90-88

E-MAIL: AVK-RU@MAIL.RU
WWW.AVK-RU.RU

ЦЕНТР ИНФОРМАЦИОННОГО ОБЕСПЕЧЕНИЯ БИЗНЕСА

«ИНОК»

ИНОК ВРЕМЯ
РЕШЕНИЙ

INFORMATION CENTRE OF
BUSINESS SUPPORT «INOK»



Олег МАТУКЕВИЧ,
генеральный директор

Oleg MATUKEVICH,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2008 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2013»

С ОПТИМИЗМОМ СМОТРИМ В БУДУЩЕЕ

ЦИОБ «ИНОК» получил свидетельство о регистрации 1 сентября 1991 года. В День знаний, день начала нового учебного года. Не случайно – за это время он стал реальным «Центром информационного обеспечения бизнеса», разрабатывающим и предлагающим проекты и предложения для предприятий любого размера и отрасли.

В компании руководствуются принципом «самый незащищенный человек в компании – руководитель». Он отвечает за всех и перед всеми. Ему приходится предвидеть последствия десятков самых разных событий и влияние на их развитие со стороны множества государственных (и не только) структур. При этом невозможно быть профессионалом во всех темах. Поэтому вот уже 20 лет в ЦИОБ «ИНОК» разрабатывают и реализуют проект «Сфера» – «Комплексная безопасность первого лица».

Задача компании – предложить руководителю простые и наглядные средства диагностики рисков предприятия, методики оценки эффективности установленного ПО, доступ к проверенным поставщикам товаров и услуг.

Уже сейчас ЦИОБ «ИНОК» предлагает:

- Создание системы непрерывного мониторинга правовых рисков и анализа договоров на базе продуктов семейства СПС «КонсультантПлюс»;
- Проведение мониторинга, разработку проекта, реализацию и сопровождение проекта по исполне-



нию положений 152 ФЗ «О защите персональных данных»;

- Выдачу электронных подписей, установку ПО «Калуга-Астрал» для сдачи электронной отчетности;
- Регистрацию на торговых площадках, помощь по участию в торгах;
- Весь комплекс работ по установке, регистрации и ремонту ККТ;
- Проверку контрагентов;
- Маркетинговые исследования;
- Подготовку к внедрению на предприятии новых «Профессиональных стандартов»;
- Проведение профессиональных экзаменов по направлениям «Финансовый рынок» и «ЖКХ»;
- Установку и обслуживание программ 1С;
- Полный комплекс по подготовке к передаче в архив, хранению и уничтожению документов предприятия.

В ближайшее время стартует новый проект «Форум реального бизнеса», к участию в котором приглашают всех партнеров компании. Это online-платформа на базе системы «Битрикс24», объединяющая малые предприятия Европы и Азии на основе оригинальной бизнес-модели.

Еще один проект «Акселератор бизнеса в малых городах» реализует Фонд «Виктория» совместно с мэрией города Светлого при поддержке Фонда «Центр поддержки предпринимательства Калининградской области».

“ Мы работаем на Вас и на Ваш бизнес! Этот девиз становится все более глубоким с каждым витком развития нашей компании. Мы с оптимизмом смотрим в будущее. И сделаем все от нас зависящее, чтобы встретить его в постоянно растущей компании наших друзей, доверяющих нам уже много лет частичку безопасности своего бизнеса.

LOOKING WITH OPTIMISM TO THE FUTURE

Information centre of business support «INOK» received a certificate of registration on September 1, 1991. On Knowledge Day, the day of the beginning of the new school year. It is no coincidence that during this time it has become a real «Information Center of business support», developing and offering projects and proposals for enterprises of any size and industry.

The company is guided by the principle «the most vulnerable person in the company is the leader». He is responsible for everyone and before everyone. He has to foresee the consequences of dozens of very different events and the impact on their development from many government (and not only) structures. At the same time, it is impossible to be a professional in all topics. Therefore, for 20 years already, the «INOK» information centre of business support has been developing and implementing the «Sphere» project – «Integrated security of the first person». The company's task is to offer the manager a simple and visual means of diagnosing enterprise risks, methods for assessing the effectiveness of installed software, and access to trusted suppliers of goods and services.

Already now the «INOK» Information centre of business support offers:

- Creation of a system for continuous monitoring of legal risks and analysis of contracts based on the products of the legal reference system family «ConsultantPlus»;

- Monitoring, project development, implementation and support of the project on the implementation of provisions of 152 of the Federal Law «On the protection of personal data»;
- Issuance of electronic signatures, installation of «Kaluga-Astral» software for submission of electronic reporting;
- Registration on trading floors, assistance in bidding;
- The whole complex of works on installation, registration and repair of cash register equipment;
- Checking contractors;
- Marketing research;
- Preparation for the introduction of new «Professional standards» at the enterprise;
- Conducting professional exams in the areas of «Financial Market» and «Housing and Communal Services»;
- Installation and maintenance of 1C programs;
- A full range of preparation for the transfer to the archive, storage and destruction of documents of the enterprise.

In the near future, a new project «Forum of Real Business» will start, to which all partners of the company are invited to participate. It is an online platform based on the «Bitrix24» system that unites small businesses in Europe and Asia based on an original business model.

Another project «Business Accelerator in Small Towns» is being implemented by the «Victoria» Foundation together with the City Hall of Svetly with the support of the Kaliningrad Region Entrepreneurship Support Center Foundation.



“ We work for You and Your business! This motto becomes more and more profound with each round of development of our company. We are optimistic about the future. And we will do everything in our power to meet him in the ever-growing company of our friends who have trusted us for many years with a piece of their business security.



236006, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. ГОРЬКОГО, 55,
ТЕЛ. +7 (4012) 777-155

236006, KALININGRAD,
GORKOGO STREET, 55,
TEL. +7 (4012) 777-155

E-MAIL: RIC_044@INOK.RU
WWW.INOK.RU



**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ
БЮДЖЕТНОЕ УЧРЕЖДЕНИЕ
«КАЛИНИНГРАДСКАЯ
МЕЖОБЛАСТНАЯ
ВЕТЕРИНАРНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ»**

FEDERAL STATE BUDGETARY
INSTITUTION «KALININGRAD
INTERREGIONAL
VETERINARY LABORATORY»



Андрей ИВАНОВ,
директор

Andrey IVANOV,
Director

В ОТВЕТЕ ЗА БЛАГОПОЛУЧИЕ ОБЛАСТИ

ФГБУ «Калининградская межобластная ветеринарная лаборатория» начало свою деятельность в 1946 году, когда была основана Кенигсбергская областная ветеринарная бактериологическая лаборатория, переименованная позднее в Калининградскую.

За эти годы менялись названия, расширялась сфера деятельности, но задачи оставались прежними – проводить исследования различных категорий и следить за ветеринарным благополучием в регионе. В 2004 году лаборатория вошла в состав Федеральной службы по ветеринарному и фитосанитарному надзору Министерства сельского хозяйства РФ.

В настоящее время Федеральное государственное бюджетное учреждение участвует в реализации единой государственной политики в области ветеринарии, карантина растений, семеноводства, агрохимии, плодородия почв, а также качества и безопасности зерна и продуктов его переработки.

Испытательная лаборатория, созданная на базе ФГБУ «Калининградская МВЛ», аккредитована на федеральном и международном уровнях, что означает официальное подтверждение способности лаборатории удовлетворить требования заказчиков в области проведения исследований.



Кроме того, благодаря аккредитации в Ассоциации аналитических центров «Аналитика», которая является участником соглашений о взаимном признании результатов аккредитации APLAC и ILAC, результаты исследований испытательного центра ФГБУ «Калининградская МВЛ» приобрели международное признание.

Кадры – главная ценность учреждения. Проводящие исследования сотрудники имеют высокую квалификацию и большой опыт работы. Специалисты лаборатории регулярно проходят курсы повышения квалификации и сдают квалификационный экзамен, участвуют в различных семинарах и конференциях.

«Калининградская МВЛ» проводит исследования в соответствии со своей областью аккредитации как в рамках выполнения государственного задания, так и по заявкам физических и юридических лиц.

Учитывая особое географическое положение Калининградской области, лаборатория имеет особое значение для всех стран Прибалтики. Благодаря работе ее сотрудников всегда оперативно выявлялись различные опасные возбудители болезней и предпринимались меры по установлению своевременного карантина. К примеру, в конце 2017 года в регионе была выявлена

IN RESPONSIBILITY FOR AREA WELL-BEING

FSBI «Kaliningrad Interregional Veterinary Laboratory» began its activity in 1946, when the Königsberg Regional Veterinary Bacteriological Laboratory was founded, later renamed to the Kaliningrad one.

Over the years, the names have changed, the scope of activity has expanded, but the tasks remained the same – to conduct research in various categories and monitor the veterinary well-being in the region. In 2004 the laboratory became part of the Federal Service for Veterinary and Phytosanitary Supervision of the Ministry of Agriculture of the Russian Federation.

Currently, the Federal State Budgetary Institution participates in the implementation of a unified state policy in the field of veterinary medicine, plant quarantine, seed production, agricultural chemistry, soil fertility, as well as the quality and safety of grain and its processed products.

The testing laboratory, created on the basis of the «Kaliningrad IVL» Federal State Budgetary Institution, is accredited at the federal and international levels, which



means an official confirmation of the laboratory's ability to meet the requirements of customers in the field of research.

In addition, thanks to accreditation in the Analytical Association of Analytical Centers, which is a party to agreements on mutual recognition of APLAC and ILAC

accreditation results, the research results of the «Kaliningrad IVL» testing center have gained international recognition.

Personnel are the main value of the institution. The research staff is highly qualified and experienced. Laboratory specialists regularly attend refresher courses and pass a qualification exam, participate in various seminars and conferences.

«Kaliningrad IVL» conducts research in accordance with its area of accreditation both within the framework of a government assignment and at the request of individuals and legal entities.

Given the special geographical position of the Kaliningrad region, the laboratory is of particular importance for all the Baltic countries. Thanks



to the work of its employees, various dangerous pathogens were always promptly identified and measures were taken to establish timely quarantine. For example, African swine fever (ASF) was detected in the region at the end of 2017. Since then, laboratory staff has been closely monitoring the situation and monitoring a huge number of samples in this area.

Today, the Kaliningrad region is safe for a number of dangerous diseases, and this is the great merit of «Kaliningrad IVL». They are ready to carry out any serious analyzes; the laboratory is equipped with the necessary

equipment and consumables. Research is carried out on the prevention of diseases of farm animals, birds, fish, bees, wild animals, the identification of quarantine and non-quarantine objects, the quality and safety of grain, seeds and soils are assessed.

В 2019 ГОДУ
В УЧРЕЖДЕНИЕ
ПОСТУПИЛО **83,5** ТЫСЯЧИ
ПРОБ

африканская чума свиней (АЧС). С тех пор сотрудники лаборатории внимательно следят за ситуацией и контролируют огромное количество проб по этому направлению.

На сегодняшний день Калининградская область является благополучной по ряду опасных заболеваний и в этом большая заслуга «Калининградской МВЛ». К проведению любых серьезных анализов здесь готовы, лаборатория оснащена необходимым оборудованием и расходными материалами. Проводятся исследования по профилактике болезней сельскохозяйственных животных, птиц, рыб, пчел, диких зверей, выявлению карантинных и некарантинных объектов, оценивается качество и безопасность зерна, семян и почв.

Одним из основных направлений деятельности лаборатории является прове-



дение исследований сельскохозяйственной продукции на соответствие требованиям нормативных документов, в том числе РФ и других стран-импортеров российской сельхозпродукции. Спектр показателей, по которым проводятся исследования, достаточно обширный. Он включает физико-химические, микробиологические, радиологические показатели, исследования методами

КАДРЫ – ГЛАВНАЯ ЦЕННОСТЬ УЧРЕЖДЕНИЯ. ВСЕ СПЕЦИАЛИСТЫ ИМЕЮТ ВЫСОКУЮ КВАЛИФИКАЦИЮ И БОЛЬШОЙ ОПЫТ РАБОТЫ

ПЦР, ВЭЖХ, ГХ, в том числе с использованием масс-спектрометрического детектирования.

Еще одно направление деятельности «Калининградской МВЛ» – выявление фальсифицированной продукции. Специалисты проводят исследования на обнаружение стернинов, растительных масел, гистологические виды исследований по обнаружению незаявленного сырья. Например, такое воз-

можно при производстве консервов, когда производитель заявляет один вид мяса, а по факту использует другой.

Также продукция проходит проверку и на содержание ГМО. Выращивание продукции, содержащей ГМО, на территории России запрещено. Исследования, которые проводятся в лаборатории, позволяют подтвердить, что местный производитель закон не нарушает и генную инженерию не использует.

ИССЛЕДОВАНИЯ ПОЗВОЛЯЮТ ПОДТВЕРДИТЬ, ЧТО МЕСТНЫЙ ПРОИЗВОДИТЕЛЬ ЗАКОН НЕ НАРУШАЕТ И ГЕННУЮ ИНЖЕНЕРИЮ НЕ ИСПОЛЬЗУЕТ

Чтобы оценить объемы работы «Калининградской МВЛ», достаточно привести для примера несколько цифр. Только в 2019 году в учреждение на проверку поступило 83,5 тысячи проб. По этим пробам было проведено 263 тысячи исследований. Выявлено более 5 тысяч положительных результатов.

На сегодняшний день учреждение располагает полной материально-технической базой, необходимой для проведения испытаний на высоком уровне, включающей современное аналитическое (газовые и жидкостные хроматографы, масс-спектрометры), испытательное и вспомогательное оборудование, стандартные образцы и реактивы, диагностические наборы и питательные среды.

В настоящее время в рамках Федеральной адресной инвестиционной программы идет глобальная реконструкция корпуса на улице Танковой. В планах – дальнейшее расширение, что позволит получить аккредитацию на проведение новых видов исследований и оснастить лабораторию дополнительным современным оборудованием.



ENTERED THE
ESTABLISHMENT
IN 2019 **83,5** THOUSAND
SAMPLES

One of the main activities of the laboratory is to conduct research of agricultural products for compliance with the requirements of regulatory documents, including the Russian Federation and other importing countries of Russian agricultural products. The range of indicators for which research is carried out is quite extensive. It includes physicochemical, microbiological, radiological indicators, studies by PCR, HPLC, GC, including using mass spectrometric detection.

Another area of activity of the «Kaliningrad IVL» is the identification of counterfeit products. Experts carry out research for the detection of sterols, vegetable oils, histological types of research to detect undeclared raw ma-

terials. For example, this is possible in the production of canned food, when the manufacturer claims one type of meat, but in fact uses another.

Also, the products are tested for GMO content. The cultivation of products containing GMOs in Russia is prohibited. The research carried out in the laboratory allows us to confirm that the local manufacturer does not violate the law and does not use genetic engineering.

RESEARCH ALLOWS CONFIRM THAT LOCAL MANUFACTURER LAW DO NOT BREAK THE GENE ENGINEERING DOES NOT USE

To estimate the volume of work of the «Kaliningrad IVL», it is enough to give a few figures as an example. In 2019 alone, the institution received 83.5 thousand samples for verification. On these samples, 263 thousand studies were carried out. More than 5 thousand positive results have been identified.

STAFF IS THE MAIN VALUE OF THE ESTABLISHMENT. ALL SPECIALISTS HAVE HIGH QUALIFICATIONS AND GREAT EXPERIENCE

Today, the institution has a complete material and technical base necessary for conducting high-level tests, including modern analytical (gas and liquid chromatographs, mass spectrometers), test and auxiliary equipment, standard samples and reagents, diagnostic kits and culture media.

Currently, within the framework of the Federal Targeted Investment Program, a global reconstruction of the building on Tankovaya Street is underway. There are plans for further expansion, which will allow obtaining accreditation buildings on Tankovaya Street. There are plans for further expansion, which will allow obtaining accreditation for new types of research and equipping the laboratory with additional modern equipment.

236038, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. ТАНКОВАЯ, 15,
ТЕЛ.: +7 (4012) 56-97-31, 56-97-97

236038, KALININGRAD,
ST. TANKOVAYA, 15,
TEL.: +7 (4012) 56-97-31, 56-97-97

E-MAIL: KMVL@INBOX.RU
WWW.KMVL.RU



CRYSTAL HOUSE SUITE HOTEL & SPA



Маргарита ЗВОНОК,
генеральный директор

Margarita ZVONOK,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2018 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2019»

ПЕРВЫЙ ПЯТИЗВЕЗДОЧНЫЙ ОТЕЛЬ В КАЛИНИНГРАДЕ

Калининградская область – уникальный островок Европы в России. Неслучайно это туристическое направление пользуется большой популярностью. Интерес туристов к региону возрастает с каждым днем.

Crystal House Suite Hotel & SPA – первый и единственный пятизвездочный отель в Калининграде. Мы предлагаем своим гостям 71 номер категории люкс. В основном номера площадью от 70 до 135 кв. метров. На 9-м этаже расположены два пентхауса площадью по 300 кв. метров с огромной частной террасой, собственным зимним садом и панорамным видом на город. С террасы абсолютно каждого номера открывается прекрасный вид на озеро – шум городских улиц остается за дверью и создается впечатление тихой уединенности.

Ежедневное развитие и стремление к безупречному сервису – вот что отличает Crystal House Suite Hotel & SPA. У нас лучшее соотношение цены и качества на рынке. Мы предлагаем специальные тарифы для ключевых и значимых гостей Калининграда.

В отеле расположен ресторан Hoffmann. Изысканные блюда балтийской кухни от шеф-повара удовлетворят даже самого взыскательного гурмана. Стильный интерьер и приглушенное освещение создают уютную и расслабляющую атмосферу. Лобби-бар с широким выбором напитков и закусками паназиатской кухни является прекрасным местом для начала вечера.

Crystal House Suite Hotel & SPA – удачный выбор для проведения различных деловых мероприятий. В отеле просторный двухуровневый конференц-зал (354 кв. метра) и VIP-зал (84 кв. метра), оснащенные современным оборудованием для конференций.

С первых месяцев работы отель заявил о себе, участвуя в профессиональных конкурсах и получая заслуженные награды. В 2018 году отель был удостоен между-

народной премии издания Business Traveller Russia and CIS Awards в номинации «Лучший бизнес-отель Северо-Западного федерального округа».

В 2019 году мы стали лучшим бизнес-отелем в категории люкс на World Luxury Hotel Awards, а также победили в конкурсе премии «Янтарный Меркурий» в номинации «Лучшее малое предприятие в сфере услуг».

В рамках West Horeca Forum III мы победили в номинации «Инвестиции с размахом» (лучший отель до 100 номеров). Ресторан Hoffmann был удостоен премии «Пумперникель-2019» в номинации «Лучшие гастрожины».

Гордость отеля – наш клуб Morion SPA. Это фитнес-пространство, оснащенное лучшими спортивными коллекциями оборудования Technogym, органично сочетающееся с непревзойденной по комфорту термальной группой и бассейном с видом на Нижнее озеро. Галерея кабинетов для массажных и косметических сессий, Spa-комплекс с уникальными парными программами, бьюти-группа с индивидуальными педикюрными кабинетами, маникюрный зал, парикмахерская и визажная группа радуют наших гостей высоким профессиональным уровнем оказываемых услуг.

Семьи с детьми порадует оборудованный детский клуб, где работают аниматоры и беби-ситтеры, профессиональные воспитатели и педагоги. Им можно доверить ребенка как на некоторое время, так и на целый день.

Важными достоинствами Crystal House Suite Hotel & SPA также являются подземная парковка на 78 мест и возможность быстро добраться до центра города и аэропорта.

Мы предвосхищаем желания искушенных гостей. Наша цель – задавая тренды культурного гостеприимства в регионе, занять место абсолютного лидера на международном уровне.

*Отель Crystal House Suite Hotel & SPA.
Многоэтажное здание с панорамным остеклением
гармонично вписано в ландшафт городского озера.*





Для размещения гостей Crystal House Suite Hotel & SPA предлагает 71 номер категории люкс.

FIRST FIVE-STAR HOTEL IN KALININGRAD

The Kaliningrad region is a unique island of Europe in Russia. It is no coincidence that this tourist destination is very popular. The interest of tourists in the region is growing every day.

Crystal House Suite Hotel & SPA is the first and only five-star hotel in Kaliningrad. We offer our guests 71 suites. Mostly rooms ranging are from 70 to 135 sq. meters. On the 9th floor there are two penthouses with an area of 300 sq. meters with a huge private terrace, its own winter garden and panoramic views of the city. A beautiful view of the lake opens from the terrace of absolutely every room – the noise of city streets remains outside the door and creates the impression of quiet privacy.

Daily development and striving for impeccable service are what distinguishes the Crystal House Suite Hotel & SPA. We have the best value for money on the market. We offer special rates for key and significant guests of Kaliningrad.

The hotel houses the Hoffmann restaurant. Refined Baltic cuisine from the chef will satisfy even the most discerning gourmet. The stylish interior and subdued lighting create a cozy and relaxing atmosphere. The lobby bar is a great place to start your evening with a wide selection of drinks and pan-Asian snacks.

Crystal House Suite Hotel & SPA is a good choice for various business events. The hotel has a spacious two-level conference room (354 square meters) and a VIP room (84 square meters), equipped with modern conference equipment.

From the first months of its operation, the hotel declared itself by participating in professional contests and receiving well-deserved awards. In 2018, the hotel was awarded with International Business Traveler Russia

and CIS Awards in nominations for the «Best Business Hotel in the North-West Federal District».

In 2019, we became the best «luxury» business hotel in the World Luxury Hotel Awards, and also won the «Amber Mercury» in the nomination «The best small business in the service sector».

At West Horeca Forum III, we won the nomination «Big investment» (the best hotel with up to 100 rooms).

Hoffmann Restaurant was awarded the «Pumpnickel-2019» Award in nominations «Best gastronomic dinners».

The pride of the hotel is our Morion SPA club. This is a fitness space equipped with the best sports equipment collections from Technogym, organically combined with unrivaled comfort thermal group and a pool overlooking the Lower Lake. Gallery of cabinets for massage and beauty sessions, Spa complex with unique steam rooms programs, a beauty group with individual pedicure rooms, a manicure room, a hairdresser and a make-up group delight our guests' high professional level of services provided.

Families with children will be pleased with the equipped children's club, where animators and baby sitters, professional educators and teachers work. They can be entrusted with a child both for a while and for the whole day.

Important advantages of the Crystal House Suite Hotel & SPA are also underground parking for 78 cars and the ability to quickly reach the city center and the airport.

We anticipate the desires of sophisticated guests. Our goal is to set the trends of cultural hospitality in the region, to take the place of the absolute leader at the international level.



CRYSTAL HOUSE SUITE HOTEL & SPA
УЛ. СЕРГЕЕВА, 4,
236016, Г. КАЛИНИНГРАД, РОССИЯ,
ТЕЛ. + 7 (4012) 69-26-00,
МОБ. + 7-911-494-59-52

CRYSTAL HOUSE SUITE HOTEL & SPA
ST. SERGEEVA, 4,
236016, KALININGRAD, RUSSIA,
TEL. + 7 (4012) 69-26-00,
MOB. + 7-911-494-59-52

RESERVATIONS@CRYSTALHOUSEHOTEL.RU
WWW.CRYSTALHOUSEHOTEL.RU



ООО «МЕГАПАК»

«MEGAPACK»
LLC 



Юрий ДЮМИН,
генеральный директор

Yuri DYUMIN,
CEO

В Калининградской ТПП
с 2016 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2019»

ШАГ НАВСТРЕЧУ КЛИЕНТАМ

Крупнейший производитель и поставщик упаковочных материалов и одноразовой посуды в Калининградской области – компания «Мегапак» – начал работать на региональном рынке в далеком 1996 году и вот уже почти четверть века неизменно радует широким и доступным ассортиментом.

Более 35 тысяч наименований товаров, в том числе 10 тысяч видов упаковок: контейнеры, банки, бутылки, одноразовая посуда и многое другое – все это сегодня представлено в сети магазинов «Мегапак». Помимо этого у компании есть собственное производство упаковки и этикеток на высокотехнологичном европейском оборудовании. В декабре 2018 года был открыт интернет-мага-



зин www.megapack39.com с быстрой доставкой по городу и области.

Изначально компания была ориентирована на направление B2B, однако со временем пересмотрела свои позиции, сделав предлагаемую продукцию доступной и для обычного покупателя. Так в июле 2017 года был открыт первый уникальный гипермаркет упаковочных материалов на Московском проспекте, 175В, в Калининграде, а в июне 2018 года – второй, на Правой Набережной, 5А. В марте 2020 года открылся гипермаркет в Москве.

Формат гипермаркетов от производителя упаковки, по сути ноу-хау от «Мегапака», представляет собой оптово-розничные магазины самообслуживания, разделенные на торговые отделы. Впервые у покупателя появилась уникальная опция выбора образцов упаковки



к своему продукту в одном месте, причем выбора не виртуального, а реального. И сегодня, когда в компании функционируют уже три гипермаркета (каждый площадью более 1500 кв. метров), видно, что этот формат имеет успех.

Не так давно компания «Мегапак» сделала новый шаг навстречу клиентам и запустила дополнительное производство высококачественных этикеток в собственной типографии. Наклейки, этикетки, термочeki, штрихкоды и многие другие полиграфические продукты здесь изготовят быстро и качественно.

Типография «Мегапак» работает на высокотехнологичном оборудовании, которое позволяет изготовить этикетку любого дизайна и формы, широкого размерного ряда с идеальным качеством цветопередачи.

“ Успех нашей компании заключается в открытых и доверительных отношениях. Мы уважаем своих коллег, партнеров и клиентов, относимся к ним так, как мы бы хотели, чтобы относились к нам самим. Наше главное преимущество в том, что мы умеем слушать и слышать своих клиентов. Благодаря этим качествам на протяжении 24 лет «Мегапак» уверенно занимает лидирующие позиции на рынке.

A STEP TOWARDS CLIENTS

The largest manufacturer and supplier of packaging materials and disposable tableware in the Kaliningrad region, the «Megapack» company appeared on the regional market back in 1996 and for almost a quarter of a century has been invariably pleasing its customers with a wide and affordable assortment.

More than 35 thousand items of goods, including 6 thousand types of packaging: containers, cans, bottles, disposable dishes and much more – all of this is presented today in the «Megapack» chain of stores. In addition, the company has its own production of packaging and labels using high-tech European equipment. In December 2018, the online store www.megapack39.com was opened with fast delivery in the city and region.

Initially, the company was focused on the B2B direction, but over time it has revised its position, making the offered products available to the average customer. So in July 2017, the first unique hypermarket of packaging materials was opened at 175V Moskovsky Avenue, in Kaliningrad, and in June 2018, the second one, at 5A Pravaya Embankment. In March 2020, a hypermarket was opened in Moscow.

The format of the hypermarkets from the packaging manufacturer – in fact, the know-how from «Megapack» – is self-service wholesale and retail stores, divided into trade departments. For the first time, a customer has a unique option to select packaging samples for his product in one place, and the choice is not virtual, but real. And today, when the company already has three such hypermarkets (each with an area of more than 1,500 square meters), it is clear that this format is successful.

Not so long ago, «Megapack» took a new step towards its customers and launched additional production of high-quality labels in its own printing house. Stickers, labels, thermal checks, barcodes and many other printing products are produced here quickly and efficiently.



Representatives of large food industries and restaurant owners, owners of grocery stores, bakeries, pastry shops can now order their own unique label directly from the manufacturer.

The «Megapack» printing house uses high-tech equipment that allows you to produce labels of any design and shape, a wide range of sizes with ideal color rendering.

“ The success of our company lies in an open and trusting relationship. We respect our colleagues, partners and clients; we treat them the way we would like to be treated ourselves. Our main advantage is that we know how to listen and hear our clients. Thanks to these qualities, for more than 20 years, «Megapack» has been confidently occupying a leading position in the market, always being one step ahead of competitors.

ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ОФИС
Г. КАЛИНИНГРАД, МОСКОВСКИЙ ПР.,
175В, 2-Й ЭТАЖ

СПРАВОЧНАЯ СЛУЖБА
ТЕЛ.: +7 (4012) 666-000, +7-906-231-56-66

ГИПЕРМАРКЕТЫ «МЕГАПАК»
Г. КАЛИНИНГРАД, ПРАВАЯ НАБЕРЕЖНАЯ, 5А,
ТЕЛ. +7 (4012) 670-030
МОСКОВСКИЙ ПР., 175В, ТЕЛ. +7 (4012) 578-274

CENTRAL OFFICE
KALININGRAD, MOSKOVSKY AVE.,
175B, 2ND FLOOR

REFERENCE SERVICE
TEL.: +7 (4012) 666-000, +7-906-231-56-66

MEGAPACK HYPERMARKETS
KALININGRAD, RIGHT EMBANKMENT, 5A,
TEL. +7 (4012) 670-030
175V, MOSKOVSKY AVE., TEL. +7 (4012) 578-274

WWW.MEGAPACK39.COM



ЖУРНАЛ «КОМПАНИИ. ВАШ БИЗНЕС-НАВИГАТОР» (ООО «РИНА»)

ИНФОРМАЦИОННО-АНАЛИТИЧЕСКИЙ ЖУРНАЛ
Компаний

MAGAZINE «COMPANIES. YOUR
BUSINESS NAVIGATOR» («RINA» LLC)



Ирина БАРСУКОВА,
главный редактор

Irina BARSUKOVA,
Editor-in-chief

В Калининградской ТПП
с 2017 года



ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЙ ИГРОК В КОМАНДЕ РЕГИОНАЛЬНОГО БИЗНЕСА

«КОМПАНИИ. Ваш бизнес-навигатор» – единственный региональный информационно-аналитический журнал для деловых людей, выходящий ежемесячно. Это единая информационная площадка для всех структур и компаний, созданных для поддержки и объединения бизнеса Калининградской области и работающих для него. Наши партнеры на равных участвуют в тематическом наполнении издания.

Конечно, замечательно, когда компанией гордятся сотрудники, еще лучше, когда ее выделяют клиенты и уважают партнеры. Именно поэтому важно, чтобы о том, чем вы живете, о ваших проблемах, достижениях, новых проектах и предложениях знало как можно больше читателей.

В 2009 году мы предложили руководителям пресс-служб и PR-специалистам различных бизнес-структур и компаний Калининградской области объединиться в рамках нашего издания, обеспечивая качественную подачу корпоративного материала и гарантируя ежемесячную доставку целевой аудитории.

В течение этих лет свои корпоративные рубрики в журнале вели или ведут Калининградская железная дорога, АО «Янтарьэнерго», Калининградская ТПП,

Союз промышленников и предпринимателей Калининградской области, Центр информационного обеспечения бизнеса «ИНОК», Ассоциация региональных центров поддержки МСП, Калининградская областная Дума, Центр поддержки предпринимательства Калининградской области, СКБ-банк и другие компании. С каждым годом число партнеров издания растет.

В июне 2020 года журнал «КОМПАНИИ» был признан победителем XXVI Всероссийского конкурса журналистов «Экономическое возрождение России» в номинации «Лучшее региональное издание». Конкурс был организован Торгово-промышленной палатой РФ совместно с Союзом журналистов России.

В своем приветственном слове к участникам конкурса президент ТПП РФ Сергей КАТЫРИН отметил важность работы СМИ: «Что такое для бизнеса средства массовой информации? Это дополнительный игрок в команде. Потому что мы, когда какие-то вещи отстаиваем, когда пытаемся доказать органам власти и всему обществу, что нужно именно так действовать и поступать, то всегда опираемся на средства массовой информации». Члены жюри подчеркивали, что рассматривают СМИ как важнейшего союзника и партнера в решении актуальных задач, стоящих перед экономикой страны и отечественными предпринимателями.

Журнал «КОМПАНИИ» уже более 11 лет дополнительный игрок в команде регионального бизнеса. Деловой партнер для владельцев МСБ, топ-менеджеров, руководителей, специалистов компаний, заинтересованных в развитии своего бизнеса и профессиональном росте.

“ Мы оперативно освещаем актуальные и знаковые события деловой жизни региона, рассказываем о последних трендах и тенденциях в различных сферах и отраслях экономики, готовим аналитические материалы и обзоры, пытаемся передать настроение предпринимателей. У нас отличная компания, присоединяйтесь!

ADDITIONAL PLAYER IN THE TEAM OF REGIONAL BUSINESS

«COMPANIES. Your Business Guide» - the only regional information and analytical magazine for business people, published monthly. It is a single information platform for all structures and companies created to support and unite business in the Kaliningrad region and working for it. Our partners are equally involved in the thematic content of the publication.

Of course, it is wonderful when the company is proud of its employees, even better when it is singled out by clients and respected by partners. That's why it's important that as many readers as possible know about what you live, your problems, achievements, new projects and proposals.

In 2009, we offered the heads of press services and PR-specialists of different business structures and companies of the Kaliningrad region to unite within our publication, ensuring a high-quality presentation of corporate material and guaranteeing monthly delivery to the target audience.

Over the years, in one publication we have managed to unite the press services and PR specialists of various regional organizations, enterprises and business structures. The Kaliningrad Railway, «Yantarenergo» JSC, Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry, Union of Industrialists and Entrepreneurs of the Kaliningrad Region, Center for Information Support of Business «INOK», Association of Regional Support Centers for small and medium enterprises, Kaliningrad Regional Duma, Center for Entrepreneurship Support of the Kaliningrad Region, SKB «Bank» and other companies. The number of partners of the edition is growing every year.

In June 2020, «COMPANIES» magazine was recognized as the winner of the XXVI All-Russian Competition of Journalists «Economic Revival of Russia» in the category «Best Regional Edition». The competition was organized by the RF Chamber of Commerce and Industry together with the Russian Union of Journalists.

In his welcoming speech to the participants of the competition, the President of the Russian Chamber of Commerce and Industry Sergey KATYRIN emphasized the importance of the media: «What is media for business? This is an additional player on the team. Because we, when we defend some things, when we are trying to prove to the authorities and the whole society that it is necessary to act this way, to act this way, then we, of course, always rely on the mass media». The jury members emphasized that they consider the media as the most important ally and partner in solving the urgent tasks facing the country's economy and domestic entrepreneurs.

Magazine «COMPANIES» has been an additional player in the regional business team for over 11 years. It is a business partner for small and medium-sized business owners, top managers, managers, specialists of companies interested in developing their business and professional growth.

“ We promptly cover actual and significant events of business life in the region, tell about the latest trends and tendencies in different spheres and branches of economy, prepare analytical materials and reviews, and try to convey the mood of entrepreneurs. We have an excellent company, join us!



236023, Г. КАЛИНИНГРАД,
ГВАРДЕЙСКИЙ ПР., 15, ПОМ. 17,
ТЕЛ.: +7-900-35-45-575, 410-310

236023, KALININGRAD,
15 GVARDEYSKY AVE., OF. 17,
TEL.: +7-900-35-45-575, 410-310

E-MAIL: KOMPANY-39@YANDEX.RU
WWW.PRESSA-ONLINE.COM

ГК «T&M GROUP»

«T&M GROUP»



Араик ТОВМАСЯН,
учредитель

Araik TOVMASYAN,
founder



Валентин МЮЛЛЕР,
соучредитель

Valentin MULLER,
co-founder



В Калининградской ТПП
с 2017 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2018»

«РЕЗИДЕНЦИЯ КОРОЛЕЙ»

Крупнейший развлекательный комплекс для всей семьи открылся в ноябре 2013 года. Сегодня включает в себя шесть ресторанов различного формата, концертные и банкетные залы вместимостью от 50 до 3 000 человек, караоке-бар, детский центр развлечений и собственную пивоварню, где ежедневно варится свежее фирменное пиво.

Насыщенная развлекательная программа ежедневно объединяет в стенах комплекса множество гостей.



Развлекательный комплекс

г. Калининград, ул. Невского, 10
+ 7 (4012) 300-360 rk-rk.ru

Торговый центр «АКРОПОЛЬ»

Семиэтажный торговый центр с магазинами, кафе, многоуровневой парковкой и офисным блоком был построен менее чем за два года и торжественно открыт в августе 2006 года на месте торговых рядов знаменитой Восточной ярмарки.

Проект комплекса разработан литовской компанией и выполнен в стиле модерн с учетом традиций восточно-прусской архитектуры XIX – начала XX веков, так что современное здание гармонично вписалось в ансамбль сооружений начала XX века.

г. Калининград, ул. Проф. Баранова, 34
+ 7 (4012) 66-82-12 acropolmall.ru

«ТРИДЕВЯТОЕ КОРОЛЕВСТВО»

Семейный развлекательный комплекс

Огромный семейный развлекательный комплекс для детей и взрослых расположен на территории «Резиденции Королей». Это идеальное пространство для яркого и качественного совместного семейного досуга.

В отдельно стоящем здании, почти на 7 000 кв. м, расположились новые спортивно-игровые зоны, лабиринт с большими горками, веревочный парк, лего-городок, аттракционы.

г. Калининград, ул. Невского, 10
+ 7 (4012) 311-233 39korolevstvo.ru

Фитнес-клуб «ЭДЕЛЬВЕЙС»

Успешно работает с ноября 2002 года и предлагает своим гостям широкий спектр услуг: зал аэробики с большим выбором групповых занятий, тренажерный и кардиозалы с современными тренажерами, а также фитнес-бар, массажный кабинет, солярий.

г. Калининград, ул. Горького, 162В
+ 7 (4012) 32-33-06 edelweis.net.ru,

Автомоечный комплекс «НИАГАРА»

В 2003 году появился новый автомоечный комплекс «Ниагара» с системой видеомониторинга.

В числе услуг не только мойка машин, но и профессиональная полировка автомобиля, мойка колес и двигателя. Полировка кузова автомобиля осуществляется полиролями и воском премиум-класса. Девять боксов, функционирующих одновременно, позволяют обслуживать клиентов быстро и качественно.

г. Калининград, ул. Победы, 135 + 7 (4012) 960-888

«RESIDENCE OF THE KINGS»

Entertainment center

Designed buildings on the territory of the Center in terms of architecture and format of the complex are unique.

The construction of the complex was carried out using the latest technologies in the field of construction, using modern machines and mechanisms. The facility is equipped with specialized extra-class technological equipment from leading European and world manufacturers.

Калининград, st. A. Nevsky, 10
+ 7 (4012) 300-360 rk-rk.ru

«THE FAREST KINGDOM»

Family entertainment complex

A huge family entertainment complex for children and adults is located in the picturesque territory of the «Residence of the Kings».

In a separate building, there are new sports and gaming areas, 8 banquet rooms for celebrations, a large restaurant and cafe, which means there are entertainment for everyone.

Калининград, st. A. Nevsky, 10 + 7 (4012) 311-233
39korolevstvo.ru



Fitness club «EDELWEISS»

Edelweiss Fitness Club has been operating since November 2002 and offers its guests a wide range of services:

– aerobics room with a wide selection of group classes
– cardio-gym: includes more than 20 modern exercise machines manufactured by Pulse, the gym has more than 70 new gym machines by Gim-80 and dumbbell sets.

Калининград, st. Gorky 162
+ 7 (4012) 32-33-06, edelweis.net.ru



Shopping Center «ACROPOLIS»

Shopping center «Acropolis» is a seven-story shopping center, built on the site of the malls of the famous East Fair.

The project of the complex was developed by a Lithuanian company. Shopping center architecture made in the «modern» style, taking into account the traditions of East Prussian architecture of the XIX – early XX centuries, so that the modern building harmoniously fits into the ensemble of structures of the early twentieth century. The Acropol Shopping Center was built in less than 2 years and inaugurated on August 21, 2006.

Калининград, st. Prof. Baranova, 34
acropolmall.ru + 7 (4012) 668-212



Car wash complex «НИАГАРА»

In 2003, Muller & K commissioned a new car wash complex with a video monitoring system on Rucheyaya Street in Kaliningrad.

Among the services are not only car washing, but also professional polishing of the car, washing of wheels and engine. The car body is polished with premium quality ingredients.

There are 9 boxes at the car wash, which allows you to serve customers quickly and efficiently, minimizing the time spent by the guest at the car wash.

Калининград, st. Victory, 135
+ 7 (4012) 960-888



ООО «ЗОЛОТОЙ РЕСУРС»

GOLDEN RESOURCE LLC



Андрей КРЫЛОВ,
генеральный директор

Andrey KRYLOV,
CEO

ЭКОЛОГИЧНОСТЬ ПРЕЖДЕ ВСЕГО

Проблема качественной переработки мусора в рамках небольшой Калининградской области становится с каждым годом все актуальнее. Признанный лидер отрасли – компания «Золотой Ресурс» – вот уже более 9 лет успешно справляется с этими задачами на самом высоком технологическом уровне и в полном соответствии со всеми требованиями Росприроднадзора, Роспотребнадзора, СЭС, Пробирной инспекции, Финансового мониторинга.



Сертифицированное и лицензированное производственное предприятие появилось на рынке переработки твердых коммунальных отходов в 2011 году и активно занялось сбором, сортировкой и переработкой полимеров, металлов и электронного лома, автотранспорта, макулатуры (архива), электрического оборудования, стеклянных и резиновых изделий, древесной продукции по всей территории региона.

Сегодня ООО «Золотой Ресурс» предлагает своим клиентам востребованные услуги, соответствующие требованиям законодательства РФ в части сбора, транспортировки, обработки и утилизации отходов I-IV класса опасности.

В цехах, расположенных в пределах областного центра, мусор сортируют, очищают от лишних деталей, а затем

либо сжигают (причем в специальной установке с дожиганием образующихся вредных газов), либо направляют на рециклинг – переработку сырья для повторного использования.

Так, например, собранный со свалок пластик измельчают, затем моют, чистят, удаляют металлические предметы, а после перерабатывают в гранулы, которые отправляют производителям пластмассовых изделий. Из таких гранул в последующем изготавливаются любые пластмассовые изделия – от пакетов и одноразовой посуды до пластиковых ведер.

Рециклингу также подвергаются бумажные и металлические отходы. Предварительно бумагу сортируют, шредируют и делают гидрообработку, а металл разбирают по компонентам, дробят и спрессовывают. Вторую жизнь получают и компьютерные платы из бытовой техники и кассовых аппаратов – на производстве их также измельчают и затем отдают партнерам для выделения драгоценных металлов. Таким образом мусор не сбрасывается на полигон, а вновь идет на переработку.

За одни сутки предприятие способно переработать около тонны таких отходов. За месяц этот показатель может достигать до 30-40 тонн.

Помимо утилизации и переработки ООО «Золотой Ресурс» также занимается ландшафтными работами и производством строительных материалов.

“ Мы изначально очень тщательно подходили к выбору технологий для грамотной утилизации отходов и закупили только качественное и надежное в эксплуатации оборудование. Причем с 2016 года мы используем установки и для сжигания, и для переработки мусора только российского производства, потому что эта техника давно зарекомендовала себя как максимально экологичная, функциональная и износостойкая.

SUSTAINABILITY ABOVE ALL

The problem of high-quality waste processing within the small Kaliningrad region is becoming more and more urgent every year. The recognized leader of the industry – the company «Golden Resource» – has been successfully coping with these tasks at the highest technological level and in full compliance with all the requirements of Rosprirodnadzor, Rospotrebnadzor, SES, Assay Inspection, and Financial Monitoring for more than 9 years.

A certified and licensed manufacturing enterprise entered the solid municipal waste processing market in 2011 and is actively engaged in the collection, sorting and processing of polymers, metals and electronic scrap, vehicles, waste paper (archive), electrical equipment, glass and rubber products, wood products throughout the territory region.

Today, «Golden Resource» LLC offers its customers demanded services that meet the requirements of the legislation of the Russian Federation in terms of collection, transportation, processing and disposal of hazard class I-IV waste.

In workshops located within the regional center, waste is sorted, cleaned of unnecessary parts, and then either burned (and in a special installation with the afterburning of the resulting harmful gases), or sent for recycling – processing of raw materials for reuse.



So, for example, plastic collected from landfills is crushed, then washed, cleaned, metal objects are removed, and then processed into granules, which are sent to manufacturers of plastic products. Any plastic products are subsequently made from such granules – from bags and disposable tableware to plastic buckets.

Paper and metal waste is also recycled. The paper is pre-sorted, shredded and hydro treated, and the metal is disassembled into components, crushed and pressed. Computer boards from household appliances and cash registers also receive a second life – they are also crushed in production and then given to partners to isolate precious metals. Thus, the garbage is not dumped into the landfill, but is recycled again. In one day, the enterprise is able to process about a ton of such waste. This figure can reach 30-40 tons per month.

In addition to utilization and recycling, «Golden Resource» LLC is also engaged in landscaping and production of building materials.

“ From the outset, we were very careful about the choice of technologies for competent waste disposal and purchased only high-quality and reliable equipment. Moreover, since 2016, we have been using installations for both incineration and processing of garbage only of Russian production, because this technique has long established itself as the most environmentally friendly, functional and wear-resistant.



236006, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. БОЛЬНИЧНАЯ, 24, ОФИС 32,
ТЕЛ.: +7 (4012) 37-63-39, 64-13-09,
+7-909-777-90-09

236006, KALININGRAD,
24 BOLNICHNAYA STREET, OFFICE 32,
TEL.: +7 (4012) 37-63-39, 64-13-09,
+7-909-777-90-09

E-MAIL: GR_RU@MAIL.RU
WWW.GR-COM.RU

ООО «ЮРИНАТ БДТ»

YURINAT BTD LTD 



Юрий ДЕРГАЧЕВ,
генеральный директор

Yuriy DERGACHEV,
Founder

В Калининградской ТПП
с 2016 года

Победитель бизнес-премии
«Янтарный Меркурий – 2011»

КАЧЕСТВО, КОТОРОМУ ВЫ ДОВЕРЯЕТЕ

«ЮРИНАТ» – торгово-логистическая компания, ежегодно наращивающая мощности и компетенции. С момента возникновения в 1993 году смогла эволюционировать из предприятия по реализации продуктов питания в одного из крупнейших логистических операторов и FMCG-дистрибьюторов в Калининградской области. Только бизнес-кредо компании осталось неизменным: «Качество, которому вы доверяете».

Современный логистический комплекс, электронная система управления заказами и собственный транспортный парк дают возможность осуществлять логистические операции в разных температурных режимах для всех категорий товаров. Благодаря данным условиям в этом году был запущен новый проект под брендом YP-Logistics, предлагающий размещать на хранение, а также доставлять любые партии товаров. Эту услугу уже по достоинству оценили федеральные партнеры, развивающие деятельность в Калининградской области.

В ближайшее время планируется строительство нового высокотехнологичного торгово-логистического комплекса на Окружной дороге, что предоставит дополнительные возможности клиентам.



Развитая сеть продаж охватывает даже самые дальние города региона. Компания поставляет более 12 000 наименований продовольственных и непродовольственных товаров популярных и уникальных брендов. Ее клиентами являются и крупные сети, и небольшие частные магазины, и оптовые склады, и кафе и рестораны. На данный момент компания работает со всеми торговыми точками в области.

В 2009 году компания начала деятельность на территории Евросоюза, открыв филиал в Прибалтике, а в 2019 году – в Москве. Отработанная за годы система логистики позволяет совершать поставки продукции популярных торговых марок из Италии, Литвы, Финляндии, Польши, Германии и Латвии.

«ЮРИНАТ» также известен в регионе партнерскими проектами: сеть розничных продуктовых магазинов «Ю-Маркет», по франшизе которого любой желающий может запустить свои продажи под готовым брендом. Сеть магазинов косметики и бытовой химии «Шик и Блеск» в формате дрогери. Семейное кафе «Городское ЛЕТО кафе» и бистро «Есс-кафе».

Сезонное, но самое любимое жителями области направление – новогодние подарки «Одобрено Дедом Морозом Юринат». Услугами по позиционированию и рекламному продвижению занимается проект с названием «Юринат Балтия».

Самым молодым начинанием компании стал сервис доставки продуктов «Ю-Маркет online». Он появился как ответ на кризис, вызванный пандемией 2020 года. С тех пор помогает жителям региона безопасно и удобно заказывать продукты питания и бытовую химию на дом по всей Калининградской области.

« Приоритетами компании за годы успешной работы стали качество и развитие. Наша команда всегда открыта для предложений о сотрудничестве и новых идей.



THE QUALITY THAT YOU TRUST

YURINAT is a trade and logistics company that annually increases its capacity and competence. Since its inception in 1993 it has evolved from a food distribution company into one of the largest logistics operators and FMCG distributors in the Kaliningrad region. Just the company's business credo «The quality that you trust» remains the same.

The modern logistics complex, the electronic order management system and our private transport fleet make it possible to carry out logistics operations in various temperature zones for all categories of goods. With these facilities in mind this year the new project branded YP-Logistic has been launched offering the storage and delivery of any lots of goods. The service has already been appreciated by partners from the other parts of Russia. In the near time there is planned to build a new high-tech trade and logistics complex by the Ring road to provide additional opportunities for customers.

The well-developed sales network reaches even the most distant cities of the region. The company supplies more than 12,000 SKU of food and non-food products of popular and unique brands. Among our clients are both large trading chains and small private stores, wholesale warehouses and cafes and restaurants. At the moment the company is working with all retail stores in the region. In 2009 our company started its business at the territory of the European Union by opening a branch in the Baltic

States and in 2019 it founded an office in Moscow. The logistics system adjusted over the years allows us to deliver products of popular brands from Italy, Lithuania, Finland, Poland, Germany and Latvia.

In the Kaliningrad region YURINAT is also known for its partner-projects. The popular chain of retail grocery stores «Y-Market» sells its franchise so anyone can launch his or her own store with an existing brand. The network of cosmetics and household chemistry shops is called «Shick&Blesk» (Glamour and Shine), it operates in drogery format. There are also the family cafe «LETO» and the «Ess-kafe» bistro and bakery.

Seasonal, but the most favorite direction for residents of the region-Christmas gifts «Approved by Ded Moroz Yurinat». Positioning and advertising promotion services are provided by a project called «Yurinat Baltiya».

The company's youngest venture is the «Y-Market online» shop. It emerged as a response to the crisis caused by the 2020 pandemic. And now customers can conveniently order food and household chemicals online and have it delivered directly to their home at any city of the Kaliningrad region.

« Quality and development have become the company's priorities over the years of successful work. Our team is always open to suggestions for cooperation and new ideas.



236003, Г. КАЛИНИНГРАД,
УЛ. ЯЛТИНСКАЯ, 44,
ТЕЛ. +7 (4012) 57-55-77,
ФАКС +7 (4012) 57-55-88

236003, KALININGRAD,
UL. YALTINSKAYA, 44,
TEL. +7 (4012) 57-55-77,
FAX +7 (4012) 57-55-88

E-MAIL: INFO@YURINAT.RU
WWW.YURINAT.RU



Альфа-Банк – the most phygital bank

СОЧЕТАЕМ ЦИФРОВОЙ И ФИЗИЧЕСКИЙ ОПЫТ

Альфа-Банк – крупнейший частный банк в России. Банк успешно сочетает в своем развитии физический и цифровой опыт. 30 лет банк делает свои отделения одними из лучших, комфортных и понятных для клиентов. Мы – первая финансовая организация в России, которая запустила офисы будущего.

Это офисы, в которых нет привычных стоек, отдельной рабочей зоны для сотрудников. А, наоборот, есть огромное открытое пространство, технологии, комфорт для людей и совершенно новый процесс обслуживания. Главное, что мы открыли не выставочный образец, а делаем тиражируемую историю – офисы нового формата будут в каждом регионе.

АЛЬФА-БАНК ВХОДИТ В ТРОЙКУ ЛИДЕРОВ ПО РАБОТЕ С ЧАСТНЫМИ ЛИЦАМИ

Первый офис в Калининграде Альфа-Банк открыл 20 лет назад, и с этого момента банк принимает активное участие в развитии бизнеса города и социальной жизни. На текущий момент открыто три офиса банка и один центр ипотечного кредитования.

Альфа-Банк входит в тройку лидеров по работе с частными лицами. Мы предлагаем жителям Калининграда выгодные кредитные карты, кредиты наличными, ипотеку, высокие ставки по вкладам, инвестиционные инструменты и лучшее премиальное обслуживание. Для клиента банк всегда становится надежным партнером на долгие годы.

Каждый пятый предприниматель в стране является клиентом Альфа-Банка. Кроме стандартных продуктов – РКО, кредитование, депозиты – Альфа-Банк обладает лучшей экспертизой в работе на международных рынках, валютном контроле, проектном финансировании, сложноструктурированных сделках и т. д.

20
лет НАЗАД ОТКРЫЛСЯ
ПЕРВЫЙ ОФИС
В КАЛИНИНГРАДЕ

Но мы не только даем бизнесу продукты для развития их дела, но и проводим огромное количество форумов, обучающих мероприятий и семинаров. Несколько лет назад мы запустили Alfa business forum – это сообщество людей, которые готовы учиться новому и делиться своими знаниями с другими участниками рынка.

С октября 2019 года совместно с Центром поддержки предпринимательства Калининградской области создан «ВЭД Клуб», в числе руководителей которого – региональный управляющий Альфа-Банком в Калининграде Александр КРАСНЕНКОВ.

В рамках клуба проводим тематические семинары и круглые столы для действующих и потенциальных участников внешнеэкономической деятельности, оказываем содействие в заключении экспортных, импортных контрактов и проводим консультации от ведущих экспертов по выходу на новые рынки, получению финансовой поддержки.

КАЖДЫЙ ПЯТЫЙ
ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬ
В СТРАНЕ ЯВЛЯЕТСЯ
КЛИЕНТОМ АЛЬФА-БАНКА

A

236022,
Г. КАЛИНИНГРАД,
ПЛ. ПОБЕДЫ, 4,
8 (800) 2000-000,
WWW.ALFA BANK.RU



Музей Мирового океана в Калининграде – единственный комплексный морской музей в России. Его общая площадь – более 10 тысяч кв. метров.



НАДЕЖНОЕ ПЛЕЧО ДЛЯ БИЗНЕСА

Открывая свою первую компанию в 1996 году, мы с коллегами сразу смотрели, где нам найти дружеский берег, – так вступили в Калининградскую ТПП. С самого начала, когда частный бизнес в регионе только зарождался, когда появился первый закон об особой экономической зоне, ТПП взяла на себя очень важную роль, став соединяющим звеном между бизнесом, правительством и таможенной службой. Она добивалась снятия излишних барьеров, помогала корректировать законодательство так, чтобы экономика работала. Фактически Калининградская ТПП подставила свое плечо бизнесу, который зарождался в рамках нового закона.

Сегодня специалисты торгово-промышленной палаты являются профессионалами в части таможенного регулирования, сертификации отдельных видов товаров, правового обеспечения предпринимательства.

Калининградская ТПП – один из флагманов всей системы торгово-промышленных палат России. Это площадка, которая помогает бизнесу, региональному правительству и областной Думе. У нас в правлении и совете собраны руководители всех региональных ассоциаций и бизнес-объединений, что помогает принимать консолидированные решения, выражающие мнение всего предпринимательского сообщества Калининградской области.

30 лет – значимый юбилей. Возраст расцвета, когда и опыт накоплен, и сил еще предостаточно. Уверен, что впереди нас ждет немало успехов и побед на благо калининградского бизнеса и региональной экономики!

Сергей ЛЮТАРЕВИЧ,
председатель
Совета Калининградской ТПП

RELIABLE LEVERAGE FOR BUSINESS

While opening our first company in 1996, my colleagues and I immediately looked at where we could find a friendly shore – this is how we entered the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry. From the very beginning, when private business in the region was just emerging, when the first law on a special economic zone appeared, the Chamber of Commerce and Industry took on a very important role, becoming a connecting link between business, government and customs. She sought to remove unnecessary barriers, helped to amend legislation so that the economy worked. In fact, the Kaliningrad Chamber of Commerce and Industry put its shoulder to the business, which was born under the new law.

Today, the specialists of the Chamber of Commerce and Industry are professionals in terms of customs regulation, certification of certain types of goods, legal support of entrepreneurship.

Kaliningrad CCI is one of the flagships of the entire system of chambers of commerce and industry of Russia. This is a platform that helps business, the regional government and the regional Duma. Our board and council have gathered the heads of all regional associations and business unions, which helps to make consolidated decisions that express the opinion of the entire business community of the Kaliningrad region.

30 years is a significant anniversary. The heyday, when both experiences have been accumulated and there is still plenty of strength. I am sure that many successes and victories await us ahead for the benefit of Kaliningrad business and the regional economy!

Sergey LUTAREVICH,
Chairman of the Council
of the Kaliningrad CCI

| | | |
|--|-----|--|
| 150 АВИАЦИОННЫЙ РЕМОНТНЫЙ ЗАВОД | 40 | 150 AVIATION REPAIR PLANT |
| АВК | 116 | AVK |
| АВТОТОР | 32 | AVTOTOR |
| АЛЬЯНС-1892 | 48 | ALLIANCE-1892 |
| АЛЬФА-БАНК | 138 | ALFA-BANK |
| АССОЦИАЦИЯ ИНОСТРАННЫХ ИНВЕСТОРОВ | 28 | ASSOCIATION OF FOREIGN INVESTORS |
| БАЛТ-ОПТИМ | 44 | BALT-OPTIM |
| БАЛТИЙСКИЙ ПРОВОД | 46 | BALTIC WIRE |
| ЗАЛЕСКОЕ МОЛОКО | 84 | ZALESSKOE MILK |
| ЗА РОДИНУ | 52 | ZA RODINY |
| ЗОЛОТОЙ РЕСУРС | 134 | GOLDEN RESOURCE |
| ИНОК | 118 | INOK |
| КАЛИНИНГРАДСКАЯ ЖЕЛЕЗНАЯ ДОРОГА | 110 | KALININGRAD RAILWAY |
| КАЛИНИНГРАДСКАЯ МЕЖОБЛАСТНАЯ ВЕТЕРИНАРНАЯ ЛАБОРАТОРИЯ | 120 | KALININGRAD INTERREGIONAL VETERINARY LABORATORY |
| КАЛИНИНГРАДСКИЙ ЯНТАРНЫЙ КОМБИНАТ | 76 | KALININGRAD AMBER COMBINE |
| КРИСТАЛЛ ХАУС | 124 | CRYSTAL HOUSE |
| МАСТЕР СПА | 108 | MASTER SPA |
| МЕГАПАК | 128 | MEGAPACK |
| ПОРТОВЫЙ ЭЛЕВАТОР | 88 | PORT ELEVATOR |
| ПЯТЫЙ ЭЛЕМЕНТ | 100 | FIFTH ELEMENT |
| РБПИ ГРУПП | 92 | RBPI GROUP |
| РИНА (ЖУРНАЛ «КОМПАНИИ») | 130 | RINA [MAGAZINE «COMPANIES»] |
| ТЕХНОСЕРВИС (ЗАВОД «АЭРОБЛОК») | 104 | TECHNOSERVICE («AEROBLOCK» PLANT) |
| Т&М ГРУПП | 132 | T&M GROUP |
| ТЭМ – П | 56 | TEM – P |
| УШАКОВСКИЕ ВЕРФИ | 58 | USHAKOVO YARDS |
| ФАКЕЛ | 62 | FAKEL |
| ФИШЕРИНГ СЕРВИС | 66 | FISHING SERVICE |
| ЭКОПЭТ | 70 | EKOPET |
| ЮРИНАТ | 136 | YURINAT |



Евгения МИЗИНА,
специалист по работе
с клиентами, переводчик



Юлия КИРИЕНКО,
пресс-секретарь
Калининградской ТПП



Ирина БАРСУКОВА,
автор и руководитель
проекта



Ирина КОВАЛЕНКО,
специалист по работе
с клиентами



Игорь ЛОМАНОВ,
специалист по работе
с клиентами

КАЛИНИНГРАД В2В KALININGRAD

КОМПАНИИ | COMPANIES
В ЛИЦАХ, ЦИФРАХ, ФОТО | IN FACES, NUMBERS, PHOTOS

Журналисты:
Ирина БАРСУКОВА,
Виктория ИСАЕНКО,
Юлия КИРИЕНКО,
Ирина ПАРШИНА

Фотографы:
Игорь ЛОМАНОВ,
Эдуард МОЛЧАНОВ,
Андрей НОВОЖИЛОВ,
Сергей ОВЧИННИКОВ,
Алексей ПОЛИЩУК,
Валерий ПРИТЧЕНКО,
Андрей РУБЧЕНКО,
Наталья ФОМИНА,
Иван ШАПОВАЛОВ

Фото на обложке:
Сергей ОВЧИННИКОВ

Корректор:
Наталья ПЧЕЛКИНА

Дизайнеры:
Алексей ЮНУСОВ,
Валерия ГОНЦОВА

ООО «РИНА»
Адрес редакции:
236029, г. Калининград,
Гвардейский пр., 15, пом. 17
Тел.: +7-900-35-45-575, 410-310
E-mail: barsukova-39@yandex.ru
www.pressa-online.com

Тираж 999 экз. Цена свободная
Отпечатано в типографии
ГК «Калининградский печатный двор»
ул. К. Назаровой, 6

RINA, LLC
236029, Kaliningrad,
15, Gvardeysky Avenue, room 17
Tel.: +7-900-35-45-575, 410-310
E-mail: barsukova-39@yandex.ru
www.pressa-online.com

Circulation 999 copies. Free price
Printed in the printing house
Kaliningrad printing yard,
6 K. Nazarova str.

*Благодарим за предоставленные фотоматериалы Калининградскую ТПП,
пресс-службу правительства Калининградской области,
Музей Мирового океана.*



